

NISAMUCU BAMA APOSTOLERRÜ LOS HECHOS

Arrti Espíritu Santo rranrrti ayeti usahu

1 ¹Süro tanu nirraqionco aemo naqui Teófilo. Au manu cusürübo niyesa librurrü iconomota nanaiña arrüna nisamutenti y ñanunecacarri Jesucristo auqui maübo, ²hasta que iñatai manu nanenese anche camperoti tato au napese uiti Tuparrü. Numo anatiqui icu na cürrü, manunecanati ui nicusürurri Espíritu Santo ümo bama nesarri apostolerrü, bama tacümanauncunu tücañe uiti. Urapoiti isucarüma arrüna yachücoboiboma. ³Numo tüpasao nitaquisürürri, süboricoti tato, itusiancanatiyü isucarüma. Cuarenta naneneca nacarri aübuma. Sane nauquiche tusio nurria ümoma, ta süboricoti tato, y tacane urapoiti isucarüma causane arrtü üriabucati Tuparrü eanama icu na cürrü.

⁴Nauquiche anancatiqui ichepema, nanti ümoma:

—Tapü amecatü auqui Jerusalén. Aparüpера cheperrü cocono arrümanu nurarri Iyaü, que arrti Espíritu Santo cuati ñana aume. ⁵Tai ñemanaantu, arrti Juan tücañe maunimianati aume eana turrü —nanti ümoma—, pero ta chübubiquipü cuantio naneneca arrüna anche ayeti Espíritu Santo au nabausasü. Tone caüma arrüna nabüriqui tato.

⁶Ñanquitima ito pünanaquiti, namatü:

—Señor, ñataqui auquito caüma taesüburu tato obi arrüna sobesa cürrü Israel pünanaqui bama rromanorrü, nauqui yüriaburrücü suiñemo?

⁷Iñumutati Jesús:

—Chümpopü atusi aume arrüna sane. Arrti Tuparrü naqui uiche urabooi anche. Itopiqui arrti ane nüriacarri. ⁸Pero arrtü cuati Espíritu Santo au nabausasü, torrio aume abüriacabo, na amenotü apanitane nisüri, auna Jerusalén, auna cürrü Judea, au cürrü Samaria y au nanaiñantai icu na cürrü.

Arrti Jesús süroti tato au napese

⁹Numo chauqui arrüna nurarri ümoma, isucarüma nurria iquiamperotiyü, niyüürri tato au napese. Auqui cuati taman cüsaüborrù taburri tui. Auqui champürrtù asaramatiqui tato. ¹⁰Nauquiche amoncomainqui arrtayomati isuti Jesús niyüürri tato au napese, auqui paecübura esama torrù mañoñünca, purusubi naibirrimia. ¹¹Namatü ümoma:

—Arraño auqui Galilea, ¿causane süsio año amarrtaiquiatü icu napese? Arrti Jesús süroti tato au napese amopüñanaqui. Pero ta, cuati tato ñana tacana arrüna amarrtaiquiatü isuti.

Tacümanauncunuti Matías itoboti Judas

¹²Auqui süroma tato au Jerusalén onüqui manu yiriturrù nürirri Olivos. Tamantai kílometro nichequirri auqui manu.

¹³Nauquiche tiñataimia tato taha, süroma ape au manu quiatarrù piso nesa manu porrù auna cauta nantarrù iyoberabaramacü. Arripecuma anancati Pedro, arrti Jacobo, arrti Juan, arrti Andrés, arrti Felipe, arrti Tomás, arrti Bartolomé, arrti Mateo, arrti Jacobo äutorrti Alfeo, arrti Simón naqui auqui manu partidorrù nürirri cananista, y arrti Judas yaruquitorrti Jacobo.

¹⁴Arrüma iyoberabaramacü nantarrù na eama. Amoncoma ito bama yaruquitorrti Jesús, nipiacütoti y arrüba piquiataa paüca.

¹⁵Au manio naneneca arrti Pedro atüraiti cümuinata manuma amoncoma acamanu, taqui ciento veinte nubiquirimia, nanti ümoma:

¹⁶—Masaruquitaiqui, chauqui tücocono arrümanu turapoiticaü Espíritu Santo turuquiti yüriaburru David. Ta maconomonoti tücañe sane icu Nicororrù icütpüti Judas, naqui cusürüboti tücañe aübu manuma uiche aiñenomati Jesús. ¹⁷Arrti Judas tücañe tacümanauncunuti ochepe, y tacane torrio ito ümoti arrüna trabacorrù usaca aübu. ¹⁸Pero arrti macomporarati cürrü ui manu monirri torrio ümoti itobo na churriampatai yachücoiti. Taha paquioti cusürübo nitanurri acü. Poboti, cuantio tanene nanterererri.

¹⁹Numo tütusio ümo bama auqui Jerusalén, iñatama üribo manu cürrü Acéldama. Nantü auqui nuräümantoe: “Cürrü auna cauta arapara notorrü.”

²⁰Itopiqui icu manu Nicororrü niyobesa Salmos nantü sane:

Tari cücheca nicürrti y tapü anati naqui vivibo acamanu.

Ane ito corobo sane:

Tari ñatoconati quiatarrù aübu nesarri cargorrü.

²¹'Aboma auna uyarrüpecu bama amoncomantai ochepe enterurru manu tiemporrü nuñame ichepeti Señor Jesús, ²²auqui numo ürioti uiti Juan hasta numo camperoti au napese. Sane nauquiche urria arrtù tamanti uturuquimia iñanatiyü ochepe na uraboítito, que süboricoti tato Jesús, itopiqui asaratiti ta süboricoti.

²³Auqui nombraboma bama torrü uimia: Arrti José Barsabás nürirrtito Justo, y arrti Matías. ²⁴Meaboma sane:

—Señor, arricüi asuputacai nausasüi macrirrtianuca, aitusiancarri suisucarü quiti naqui uturuqui bama torrü urria au naquionco, ²⁵nauqui asuriuti nesarri cargorrü Judas tücañe numo apostoltiqui. Pero churriampataito yachücoiti, sane nauquiche tanati taha auna cauta nipequirrta.

²⁶Auqui suerteaboma uimia. Tocabo ümoti Matías. Auqui manu nanenese iñanatiyü ichepe manuma once apostolerrü.

Niequirrti Espíritu Santo

2 ¹Iñatai manu nanenese Pentecostés. Namanaiña bama icocoromati Jesús iyoberabaramacüi taha au Jerusalén. ²Rrepenteatai rabotü süuru auqui napese tacanarrüi arrone maquiüütüca fuerte, y cutañarrü au manu porrü auna cauta amoncoma. ³Auqui butusio onü nitanurrüma arrümanio sane tacana nonco pese mochiomancatai. ⁴Enterurrüma süroti Espíritu Santo au nausasürrüma. Manitanama caüma uiti piquiatacatai manitacaca.

⁵Au manio naneneca amoncoma au Jerusalén bama israelitarü auqui nanaiñantai nacioneca, bama tarucu ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü. ⁶Oncioimia manu nisüurrü onü manu porrü. Ipiacünomacü asaborimia, cütipúrrüma macrirrtainuca. Cütomutañama ui na oncoimia ñanitaca bama ñanunecasarri Jesú au na nurarrümantoe. ⁷Cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ümoma, namatü ümantomae: —¿Canapaemo auqui Galilea enterurrüma bama manitana? ⁸¿Causane aipiamanitama nusura? ⁹Auna aboma bama auqui Partia, auqui Media, auqui Elam, auqui Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto y auqui manu provinciarü Asia, ¹⁰auqui Frigia y Panfilia, auqui Egipto, y arrüba puebla abe manrrü tahiqui pürücü Cirene. Aboma ito uyarrüpecu bama auqui Roma bama pohosoma auna. Eanama aboma bama propiorrü israelitarü y arrübama yasutiumantai nesarrüma religión. ¹¹Aboma ito bama auqui Creta y Arabia. Enterurrü onü oñoncoi nurarrüma auqui na numanitacatoe. Champü causane, iyebu nurria uimia. Urapoimia arrüba nomirria uiti Tuparrü. ¹²Enterurrü cütobüsoma, chümarrtacarrüpatai ñapensacarrüma. Ñanquitioma pünanaquimiantoe:

—¿Isane naca arrüna sane?

¹³Aboma ito bama iyapoimia, namatü sane:

—¡Orisübaboma arrümanuma!

¹⁴Auqui atüraití Pedro aübu manuma maquiataca once apostolerrü. Fuerte nurria nurarrti, nanti sane:

—Arraño bama mañoñünca auqui Judea y arrübama auqui Jerusalén, amonsoi nurria arrüna sucanañü aume. ¹⁵Arrüsömü champürrti soborisübaca, tacana arrüna napapensaca. ¿Causanempü soborisüba? aübapae ape surrü. ¹⁶Más bien arrüna sane ta tone arrümanu turapoiticaü tücañe profetarrü Joel. Nanti sane:

17 Sane nurarri Tuparrü:

Au nitacüru cuantio naneneca, iñemecata aruqui niyesa Espíritu onü macrirrtianuca.

Arrübama äuthorümä y arrüba nitaquiumucuturrüma ipianacatema ñana arrüna nisura.

Arrübama mayaüca ausüratai ñana arrtaimia auqui na quiatarrü narrtarrüma, y arrübama maporriquia iñunecacama auqui nipoquisirrimia torrio ümoma sobi.

18 Au manio naneneca iñemecata ito aruqui niyesa Espíritu onü bama baserebioma iñemo y arrüba paüca paserebio iñemo.

Arrüma caüma ipianacatema nisura.

19 Itusiancaquion ñana ausüratai señarrü icu napese y icu cürrü ito: Notorrü, pese y cüsaüboca tacana nausirri.

20 Surrü ñana rruparrio.

Pama isamunuü cüturiqui tacana notorrü, arrtü tüsaimia manu nanenese champü tacanache, arrüna ensümunu uiti Tuparrü.

21 Enterurrüma bama yabiromati Tuparrü nauqui aicocoromati, tonema bama taestüburu ñana uiti pünanaqui carriticurrü.

22 Amonsoi te bama mañoñünca auqui Israel arrüna sucanañü aume: Arraño apipiate nürirrti Jesús auqui Nazaret. Amasaquio ito arrüba milagrorrü y señarrü omirriante uiti. Ui arrüna sane tusio que arri aña nüriacarri uiti Tuparrü. **23** Pero arraño nauquiche tütortiota aume, apitorrimiacati ümo bama extranjerurrü nauqui aiñanamatí apü curusürrü, itopiqui sane ñapensacarri Tuparrü auquiapae. **24** Arri Tuparrü isümoniancanatiti tato, itaesümunucunutiti pünanaqui concorrhü, itopiqui chüpuerurüppü süsionti coiñoti. **25** Ta arri yüriaburri David tücañe manitanati icütüptüti Jesús sane:

Arri Tuparrü anati siemperrü ichepeñü.

Anati auna sane ümo nepanauncu niñe tapü aña ñünanache irru.

26 Uirri ipucünunca au niyausasu.

Sane nauquiche iñanauncati aübu nisura.

Champü causane nirraquionco arrtü isonca.

27 Itopoqui arri Tuparrü chichtetatipü asio niyausüppü esa bama macoiñoca. Chichtetatipito apore nisütüppü, itopiqui yaserebiquia ümoti.

28 Uiti isüboriquia tato ñana.

Auqui caüma tarucu nipucünunca arrtü yasacati.

29 Arraño bama masaruquitaiqui, apapensasio nurria arrüna sane. Arri David chapürrü ümotiatoepü arrüna nurarri, itopiqui arri coiñoti. Süroti cütü y arrüna nicürri aninqui auna uyarrüpecu. **30** Arri David ipianacatenti nurarri Tuparrü tücañe, itopiqui profetarri. Sane nauquiche arri Tuparrü urapoiticaü isucarüti aübu juramentorrü que tamanti uturuqui bama nesarri familiarrü tonenti Cristo. Tonenti naqui tümonsonti ñana au tronorri na üriaburuti. **31** Sane nauquiche arri David urapoiticaü tücañe, arri

Cristo tiene que asúboriti tato ñana, y arrüna nausüpurrü chiüpuerurrüpu asio eana bama macoiñoca. Chiüporeopito nicütüpürri. ³²Arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato Jesús. Enterurrü somü terricurrü somü ümo arrüna sane. Sumasacati süboricoti tato. ³³Iyebo uiti au nepanauncurri Yaütoti. Arrti bacheboti üriacaboti na acüputi icu na currü ümoti Espíritu Santo. Tone caüma arrüna amarrtaí y amoncoi one auna. ³⁴Champürrtü arrti David naqui süroti tato au napese aübu currü nicütüpürri. Pero arrti nanti sane:

Arrti Tuparrü nanti sane ümoti iyesa Señor:

“Atümo rrupetacuñü au nepanauncu niñe, na üriaburü saübuñü, ³⁵cheperrü bachesolyoma aesacü sobi aesa enemigorrü.” ³⁶Sane nauquiche tapü anati naqui chicocotapü au na currü Israel, que arrti Jesús, naqui süroti aboi apü curusürrü, tonenti Señor y Cristo uiti Tuparrü.

³⁷Nauquiche toncoimia arrüna sane, iñorronconomacü au nitusirrimia. Ñanquitioma pünanaquiti Pedro y pünanaqui bama maquiataca apostolerrü: —¿Causane caüma sobio?

³⁸Arrti Pedro nanti sane ümoma:

—Apiñorroncosaño. Tari abürquia au nürirri Jesucristo. Sane rrimiacana tato aume nomünantü aboi. Arrti Tuparrü caüma ictipurutiti Espíritu Santo au nabausasü. ³⁹Aume te arrüna nurarri Tuparrü sane y ümo bama abaübosi y ümo bama ito aboma iche, bama tasuruiqui uiti Tuparrü.

⁴⁰Ausüratai ñanunecacarri Pedro ümoma. Ubuturuqui manio ñanunecacarri, nanti sane ümoma:

—Tapü abasiquiaiqui eana bama churriampatai nisüborquirrimia. ⁴¹Arrübama yasutiuma ñacuansomococorri, ürioma. Au manu nanenese iñanamacü arrüpecu bama icocoromati Jesús, taqui tres mil nubquirrimia. ⁴²Enterurrüma süroma isiu na ñanunecacarrüma bama apostolerrü. Macumanaunrrüma ümomantoe. Iyoberabaramacü nauqui chépe ahama y nauqui eama.

Nisüboriqui bama primero icocoromati Cristo

⁴³Tarucu nicütobü macrirrtianuca oboi ba milagrorrü y señarrü omirriante ui bama apostolerrü. ⁴⁴Enterurrü bama icocoromati Jesús chépe nacarrüma. Macumananama ümomantoe arrüna ane uimia. ⁴⁵Ipiaventecatama arrüna nenarririmia. Nicuarrü caüma rrepartibo uimia ümomantoe isiu naca na nirrantümma. ⁴⁶Naneneca oberabarama au niporri Tuparrü. Au niporrümantoe caüma basoma juntorrü. Pucunuñamantai y tacane ichimiancanamacü au nausasürrüma. ⁴⁷Iñanaunumati Tuparrü. Tarucu nicuarrüma ümo genterri. Arrti Tuparrü naneneca bacheboti utüboma.

Urriancati tato taman ñoñünrrü

3 ¹Taman nanenese arrti Pedro ichepeti Juan süromatü au niporri Tuparrü a las tres isiu nimümiürri, itopiqui arrümanu horarrü nantarri meaboma macrirrtianuca acamanu. ²Naneneca anati acamanu taman ñoñünrrü naqui

chüpuerurripü amenti auquiapae numo äibo anati icu cürri. Iquianamati acamanu, iñanamati abeu manu tururrü nürirri “Coñortai”. Acamanu manquioti limosnarrü pünanaquí bama pasaoma, niyüçürrümampo. ³Nauquiche pasaoti Pedro ichepeti Juan niyüçürrümampo, manquiotito limosnarrü pünanaquimia. ⁴Tochencoma nauqui asaramatü ümoti, auqui arrti Pedro nanti ümoti:

—Asasatü suiñemo.

⁵Arrti maniqui ñoñünrrü asaratitü nurria ümoma, ñaquieroncorrti macumananama ñana ümoti. ⁶Arrti Pedro nanti ümoti:
—Champü monirri sobi ni oropü. Pero arrüna ane sobi puerurrü ichücü.
Au nürirri Jesucristo naqui auqui Nazaret sucanañü aemo: ¡Atüsai, ame!

⁷Auqui arrti Pedro iñatünainacanatiti auqui nepanauncu nipiarrti. Au manu rratorrü urrian tato nipoperrti. ⁸Tobüsoti tape, amencoti bien urria. Abu arrti tücañe chüpuerurripü amenti. Sürotipo ichepema au naporrti Tuparrü. Tobüsotiai tape, nipucünuncurrti. Iñanaunutiti Tuparrü. ⁹Enterurrü genterri asaramati, amencoti aübu ñanauncurrti ümoti Tuparrü. ¹⁰Tarucu nicütobürrüma ui arrüna arrtaimia sane. Tusio ümoma, ta tonenti maniqui nanenecatai anancati tümonstotí abeu nituru naporrti Tuparrü, arrümanu nürirri “Coñortai” nauqui acumanama ümoti.

Nisermonrti Pedro

¹¹Arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato nacarriatai tanu isiuti Pedro y arrti Juan. Amoncoma au manu nicorero naporrti Tuparrü nürirri Salomón. Tapü arrübama macrirrtianuca ipiacünomacü esama, nauqui asaborimia. Tarucu nicütobürrüma. ¹²Ui arrüna sane nanti Pedro ümoma:

—Arraño bama mañoñünca auqui Israel: ¿Causane tarucu naucütobü?
Abasiquia amarrtaiquiatü suiñemo, tacanarrtü soboi urriancati tato naqui ñoñünrrü. Champürtü urriancati tato soboi ni ui arrünampü tarucu supaquieronco iyoti Tuparrü. ¹³Ta arrti Tuparrü naqui ümoche tarucu tücañe ñacoconauncurrti Abraham y arrti Isaac y arrti Jacob, bama upariente tücañe, tonenti naqui uiche aisamune arrüna sane, na atusi ümo macrirrtianuca arrüna tarucu nicuarrti Jesús ümoti. Arrti Jesús baserebotti ümoti Tuparrü, pero torrioti tücañe aboi ümo bama mayüriabuca na aconti. Arrti yüriaburru Pilato rranrrtipü tücañe aiñemecanatiti, pero arraño chaurriancapü. ¹⁴Abu arrti champü isane nipiünatenti, bien urria nisiboriquirrti. Pero arraño apanquitio nauqui ataesibuti maniqui quiatarrü ñoñünrrü yatabayorrü. ¹⁵Sane apitabaiquiatü naqui bachebo osiboriquibo. Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato. Arrüsömü sumarrtaínanaiña arrüna sane. ¹⁶Ui nicusüurrti maniqui Jesús urriancati tato naqui ñoñünrrü itopiqui sopicococati. Arraño apisuputacati nurria naqui ñoñünrrü urriancati tato. Torrio suiñemo uití Tuparrü nauqui sopicocoroti Jesús; uirri te urriancati tato nurria naqui maunrocono, tacana arrüna amarrtai.

¹⁷Bueno, bama masaruquitaiqui, tusio iñemo, arraño ichepa bama mayüriabuca apitabaiquiatü Jesús, pero ta ui na champürtü tusio aume

arrtü tonenti Cristo. ¹⁸Pero ta sane cocono uiti Tuparrü arrümanu nurarri tūcañe turuqui bama nesarri profetarrü, que arrti Cristo taquisürüti ñana. ¹⁹Sane nauquiche apiñorroncosaño. Auqui caüma morrimiacana tato nomünantü aboi. Bacüpurutito caüma omirriantai naneneca aume, nauqui urria nabaca y aupücünuncatai. ²⁰Sane ito caüma icüpurutiti tato aume naqui Cristo auqui napese. ²¹Tusio oemo que anati baeta au napese cheperrtü tanaiña coñocono uiti Tuparrü, tacana arrüna nantarrtai nurarri tūcañe turuqui bama profetarrü, bama baserebioma ümoti.

²²Sane ito nurarri Moisés ümo bama upariente israelitarrü tūcañe:

—Arrti Tuparrü bacüpuruti ñana taman profetarrü abuturuqui, tacana arrüñü.

Apacoconaun ümoti.

Apicoco ito nurarri.

²³Namanaiña bama chümacoconaunpüma ümoti, tari penecoma eanaqui bama israelitarrü, chütönemainquipü nesarri genterrü Tuparrü.

²⁴Auquiapea numo süboricotiqui profetarrü Samuel, enterurrüma bama maquiataca profetarrü urapoimia ito arrüna tiemporrü caüma (nitiemporri Cristo). ²⁵Aume te arrüna nurarri Tuparrü tūcañe turuqui bama profetarrü. Autacu masamunuti Tuparrü tratorrü tūcañe aübu bama upariente, nauquiche nanti ümoti Abraham: “Nanaiña genterrü icuqui na cürrü curusüü ñana auqui naca naesa familiarrü”. (Itopiqui arrti Jesús auqui nesarri familiarrü Abraham.) ²⁶Arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato naqui Äutorrti. Icüpurutiti primero aume nauqui autaesübu eanaqui nomünantü, nauqui apicoñoco arrüna churriampatai nausübioriqui.

Arrti Pedro ichepeti Juan aboma esa mayüriabuca

4 ¹Amoncomainqui manitanama arrti Pedro y arrti Juan, auqui iñataimia esama manuma sacerdoterrü, ichepeti maniqui yüriaburrü ümo naporri Tuparrü y arrübama saduceorrü. ²Tübericomá, itopiqui arrti Pedro y arrti Juan manunecanama ümo genterrü y urapoimia que arrti Jesús süboricoti tato eanaqui macoiñoca, na atusi que puerurrü asübormimia tato bama macoiñoca. ³Auqui enoma uimia. Äüroma au preso hasta quiatarrü nanenese, itopiqui chauqui tüümümüica, champü tiemporrü nauqui acurrata aübuma manu nimümürri. ⁴Sürtumanama bama amoncoma onsapecoma nurarri Pedro, icocotama. Sane nauquiche manrrü nubiqui bama icocoromati Jesús. Taboma cinco mil mañoñünca (abe ito paüca y masiomanca).

⁵Au manu quiatarrü nanenese tansürü oberabarama au Jerusalén bama üriatu bama israelitarrü ichépe bama mamayoreca y arrübama manunecana nüriacarrü. ⁶Anancati Anás, naqui yarusürürrü sacerdoterrü, ichepeti Caifás, arrti Juan, arrti Alejandro y namanaiña bama maquiataca auqui nesarrüma familiarrü bama üriatü sacerdoterrü. ⁷Bacüpuruma

nauqui ayeti Pedro ichepeti Juan acamanu esama. Auqui iñataimia acamanu. Süroma cümuinta uimia. Ñanquitioma pünanaquimia:

—Uiche ane arrüna nabüriaca, quiti naqui yacüpucuche aume nauqui apacura ümoti maniqui ñoñünrrü.

⁸ Auqui manitanati Pedro ui nicusüurri Espíritu Santo, nanti ümoma:

—Bueno, arraño bama üriatu pueblurrü y arrübama mamayoreca au Israel, ⁹ arraño apanquitio somopünanaqui arrüna sopisamute urria ümoti naqui maunrrocono. Apanquitito uiche urriancati tato. ¹⁰ Suburaboira ausucarü, nauqui atusi ümo na genterrü auqui Israel. Arrti naqui ñoñünrrü amasacati auna, urriancati tato au nürirri Jesucristo naqui auqui Nazaret, naqui süro apü curusürrü aboi. Pero ta uiti Bae Tuparrü süboricoti tato eanaqui macoiñoca. ¹¹ Arrti Jesús tonenti tacana canrrü arrüna botabo ui bama masamunu porrü, pero uiti Tuparrü arrti tacana arrone canrrü manrrü urriampae ümo porrü. Tone manrrü yaserebiquirri. Arraño te tacana bama masamunu porrü. ¹² Champüti quiatarrü naqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü, uitiatai Jesús. Itopiqui champüti quiatarrü torrio oemo uiti Tuparrü icu na cürrü naqui uiche puerurrü utaesübu eanaqui nomünantü.

¹³ Arrümanuma mayüriabuca tütsio ümoma que arrti Pedro y arrti Juan champü nirrucurrüma. Tusiataito ümoma que champürrü ipiacamampae nicororrü. Auquito caüma tusio ümoma, tonema bama amencoma tücañe ichepeti Jesús. ¹⁴ Tacane arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato anati acamanu ichepema. Asi que champü isane urapoboiboma. ¹⁵ Auqui bacüpurma ümoma ariorrüma baeta türüpo auqui manu, nauqui aparimia. ¹⁶ Namatü:

—¿Causane caüma osoi ümo bama mañoñinca? Enterurrümantai bama auqui Jerusalén tusio ümoma arrüna milagorrü urriante uimia. Sane nauquiche chüpuerurrüpu uiñaneca. ¹⁷ Pero tapü asio genterrü icuata nüri arrüna sane, mejor bacherá mapirrumucurrü ümoma nauqui tapü asioma uraboimia nürirri maniqui Jesús.

¹⁸ Auqui tasuruma tatito uimia. Urapoimia isucarıüma tapü asioma anitanema nürirri Jesú y ñanunecacarri. ¹⁹ Pero arrti Pedro ichepeti Juan iñumutama nurarrüma, namatü ümoma:

—Apapensasio arraño: ¿Taqui urria ümoti Tuparrü arrtü supacoconaunca aume, tapü ümoti champü? ²⁰ Causanempü sopiñaneca arrüna sumarrtaí ui suisütoatoe y arrüna somoncoi.

²¹ Auqui rranrüpüma achema manrrü mapirrumucurrü ümoma, pero au nitacürurrü emecanama uimia. Chütabücopü uimia causane nauqui carriticaboma uimia, itopiqui enterurrü genterrü iñanaunumati Tuparrü ui arrüna urriante uimia. ²² Arrti maniqui ñoñünrrü urriancati tato, ta tütabe cuarenta añorrü ümoti.

Neancarrüma bama icocoromati Jesús

²³ Arrti Pedro ichepeti Juan numo tütaesüburauma uimia, süroma tato esa bama icumpañeruturrüma nauqui uraboimia isucarıüma arrüna nura

bama üriatu sacerdoterrü y bama mamayoreca. ²⁴Nauquiche toncoimia nurarrüma, chépema meaboma. Namatü sane:

—Señor, obi aisamune napese, cürrü, turrü y nanaiñantai. ²⁵Arricü ito ucanü tücañe turuquiti David naqui amoso, numo maconomonoti uiti Espíritu Santo sane:

¿Causane pahiyaca nacioneca y arrübama macrirtianuca
ñapensaracama ñome arrüba champiatai iyebo auqui ümoma.

²⁶Arrübama mayüriabuca icuqui na cürrü, tüboricomá y arrübama üriatu puebluca iyoberabaramacü, itopiqui tüboricomá ümoti Tuparrü y ümoti Cristo, naqui tacümanauncunu uiti.

Sane ñaconmosorrti David.

²⁷Ñemanauntu arri Herodes y arri Poncio Pilato juntaboma auna pueblurü ichepe bama extranjerurü y arrübama israelitarü, enterurrüma tüboricomá ümoti Jesús naqui Cristo. Tonenti naqui anaunu obi. ²⁸Sane urriante uimia nanaiña arrüna tanancatai au napensaca arrüna pasabobo. ²⁹Sane nauquiche Señor, tusio nurria aemo nurarrüma suiñemo. Ayura suiñemo tapü sopirruca ñünana nurarrüma suiñemo, nauqui suburaboi nura aïbu tarucu narucurrü suiñemo. ³⁰Ache suiñemo nauqui puerurrü urrianama tato soboi bama maunrrocono, y nauqui puerurrü sopisamune milagrorrü au nürirrti Jesús naqui Ahü, naqui anaunu obi.

³¹Nauquiche tacürusu neancarrüma, paichoconono manu cauta amoncoma oberabarama. Enterurrüma süroti Espíritu Santo auma. Champü nirrucurrüma uraboimia nurarri Tuparrü.

Nenarirrimia nesa namanaiñantai

³²Enterurrüma manuma icocoromati Jesús chépatai naca ñapensacarrüma y arrüna narrantümoma au nitusirrimia. Champüti naqui nanti nesarriatai arrüna nenarirrti, ta nesa namanaiñantai arrüna nenarirrimia. ³³Arrübama apostolerrü aïbu nanaiña nüriacarrüma urapoimia arrüna süboricoti tato Señor Jesús. Arri Tuparrü tarucu ñacunusüancacarri ümoma. ³⁴Champüti eanama naqui taquisürü, itopiqui arrübama abe niyorrüma y arrübama abe niporrüma, mupaventeo uimia. Auqui caüma ane nimonirrimia. ³⁵Torrio uimia caüma ümo bama apostolerrü. Uimia caüma torrio ümo cadati taman isiu naca na narrantümoma. ³⁶Sane uiti maniqui José nürirrtito ui bama apostolerrü Bernabé, nürirrti auqui besüro “ñoñünrrü naqui ipiaca apucüruti”. Arri eanaqui nesarri familiarrrü Leví, pero sunaunti au cürrü Chipre. ³⁷Arri naqui ñoñünrrü ipiaventecatati niyorrti. Auqui itorrimiatati nicuarri ümo bama apostolerrü.

Arrüna nomünantü uiti Ananías y ui Safira

5 ¹Anatito quiatarrü ñoñünrrü nürirrti Ananías y nicüpostoti nürirri Safira. Paventeo uiti taman niyorrti. ²Cümuinta nicua manu ñanaunrrü ahüburu

uiti ümoti. Quiatarrü nicümuintarrü itorrimiatati ümo bama apostolerrü. Tusio ümo nicüpostoti arrüna sane, urria ümo. ³Auqui nanti Pedro ümoti Ananías:

—¿Causane äüroti choboresse a nausasü? Arrüü apanca ümoti Espíritu Santo. Aitorrimiata cümuintatai nicua manu naho, pero arrüü ucanü que tone nanaiña nicuarrü. ⁴Naesa te manu ñanaunrrü, puerurrü aisamune isiu narrianca äübu. Numo tüpaventeo obi, naesa te manu monirri, puerurrü ito aisamune isiu narrianca. Pero arrüna napanca champürrü ümo mañoñüncatai, ta ümoti Tuparrü.

⁵Numo oncoiti Ananías arrüna sane nurarrti Pedro, taübucoti acü y coiñoti. Enterurrüma bama ipatema, birrubuma ui arrüna sane. ⁶Cuamatü manuma mayaüica aicümurriancanamati, canati uimia nauqui aiñanamati cütü.

⁷Iyau ba trerrü horarrü, iñatai manu nicüpostoti Ananías. Champü tusiobo ümo. ⁸Ñanquitioti Pedro pünanaqui:

—Urasoi isucarüñü, ¿taqui enterurrü nicua manu ñanaunrrü pabenteo aboi arrüna sane?

—Unca enterurrü, nantü.

⁹Aiñumuti tatito Pedro, nanti:

—¿Causane apiña napapantu ümoti Espíritu Santo, abu chisiupü naucusüü? Ichepatai na napapantu. Caüma cuama tato manuma mayaüica uiche äüroti cütü aiquianü. Arrüü ito caüma aconca. Uimia ito caüma aeca cütü.

¹⁰Au manu rratorrü taübúco ito esati Pedro, coiño ito. Arrümanuma mayaüica iñataimia tato acamanu, besüro narrarrüma ümo, coiño. Iquiatama ito, aiñama cütü ipetacuti iquiana. ¹¹Enterurrüma manuma icocoromati Jesús y nanaiña arrübama ipatema arrümanu sane, tarucu nirrucurrüma uirri.

Omirriante milagrorrü

¹²Sürümanatai milagrorrü omirriante ui bama apostolerrü isucarü macrirrtianuca. Arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü nantarrü au manu nicorero níporrti Tuparrü nürirri Salomón. ¹³Arrümanuma maquiataca birrubumantai aiñanamacü ichepema. Pero arrübama icocoromati Jesús tarucu nicuarrüma ümo genterrü. ¹⁴Naneneca aboma bama icocoromati Señor, sürümanama mañoñünca y paüca. ¹⁵Arrübama macrirrtianuca iquianama bama maunrrocono isiu cayarrü äübu nanaiña nicürurrüma, ümo arrtü pasaoti Pedro esaquimia, nauqui apasa ito nausüpüturri onüquimia, nauqui urrianama tato. ¹⁶Cütüpürrü macrirrtianuca iñataimia acamanu esa bama apostolerrü auqui manio piquiataca puebla saimia ümo Jerusalén. Cuamatü uimia bama maunrrocono y arrübama taquisürümä itopiqui aboma machoboreca auma. Enterurrüma urriancama tato.

Tübericomá ümoti Pedro y ümoti Juan

¹⁷Arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü ichepe bama icumpañeruturri, arrübama auqui manu partidorrü nesa bama

saduceorrü arrübama amoncoma ichepeti, ünantü ümoma. ¹⁸Enoma bama apostolerrü uimia, süroma au preso. ¹⁹Pero au tobirri cuati taman ángel iyaüburiutíno turuca, carübuma auqui preso uiti. Nanti ümoma:

²⁰—Amecosi au nipurrti Tuparrü apanitase arrüna manitacarrü isucarü genterrü, uiche coñocono tato nausüboriqui.

²¹Numo tütaneneca tato süromatü au nipurrti Tuparrü. Acamanu manunecanama.

Na arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü icheve bama icumpañeruturrti oberabarama uimia enterurrüma bama mayüriabuca y bama mamayoreca auqui Israel. Bacüpurauma iyo bama apostolerrü na ayematu esama auqui preso. ²²Süromatü bama policiarrü iyoma, pero numo tiñataimia taha champürrü abomainqui. Auqui süroma tato, uraboimia. ²³Namatü:

—Champüma. Causanempü, tai ananca bien mamana arrümanu cauta amoncoma y arrübama masortaboca amoncoma bacuirarama yutacu turuca. Pero nauquiche sopiyaübuta, champüti naqui anancapo.

²⁴Nauquiche tütusio ümoti maniqui üriatu bama bacuirara itacu nipurrti Tuparrü y ümo bama üriatu sacerdoterrü, chümarrtacarrüpatai ümoma. Chütusiopü ümoma causane arrüna sane. ²⁵Auqui iñataitai taman ñoñünrrü acamanu, urabooití isucarüma arrüna sane:

—Arrümanuma mañoñünca amoncoma au preso aboi, aboma au nipurrti Tuparrü manunecanama ümo genterrü.

²⁶Auqui arrti maniqui üriatu bama bacuirara itacu nipurrti Tuparrü aübu bama policiarrü yebomatü iyoma. Iñataimia esama. Masamuña niyücurrümä esama ui nirrucurrüma ñünana genterrü tapü yaruruma oboi canca, arrtü ane causane uimia ümo bama apostolerrü. ²⁷Süromatü uimia esa manuma mayüriabuca, bama ane nüriacarrüma, nauqui acurrtama. Iñataimia esama. Arrti maniqui yarusürürrü sacerdoterrü nanti sane ümoma:

²⁸—Chauqui tüsburapoi ausucarü, tapü abasiquiaiqui apanuneca arrümanu sane au nürirrti maniqui Jesús. Pero ta tütusio nürirrti aboi au nanaiñantai Jerusalén. Aurrianca nauqui ane sopipünate itopiqui niconcorrti naqui ñoñünrrü.

²⁹Auqui arrti Pedro y arrübama maquiataca apostolerrü iñumutama sane:

—Arrüsomü supacoconaunca ümoti Tuparrü. Champürrü ümo mañoñüncatai. Churriampü te ümoti, arrtü supacoconaunca aumeantai. ³⁰Arrti Tuparrü iñanaunumati bama uyaítaiqui tücañe. Arrti te isümoniancanatiti Jesús, nauqui coíno aboi apü curusürü. ³¹Arrito Tuparrü aübu nanaiña nicusürرتi isamunutiti Jesús yüriaburru naqui uiche ataesiübu genterrü eanaqui nomünantü, nauqui puerurrüma arrübama auqui Israel aiñorronconomacü, nauqui amorrimiaca nanaiña nomünantü uimia. ³²Arrüsomü summarrtai y suburapoi arrüna sane, y arrito Espíritu Santo sane urapoití ausucarü arrüba omirria. Ta torrioti uiti Tuparrü ümo bama macoconaucciónü ümoti.

³³Numo toncoimia arrüna sane, arrone nurria nitüborirrimia, rranrrümampü aitabairoma. ³⁴Pero eana manuma mayüriabuca

anancati maniqui taman fariseorrü nürirrti Gamaliel, naqui manunecana nüriacarrü. Tarucu ñacoconaucurrüma macrirrtianuca ümoti. Atüraiti, bacüpuruti acaübuma baeta türüpo bama apostolerrü. Süromatü türüpo.
35 Auqui nanti Gamaliel ümo bama mayüriabuca:

—Arraño bama auqui Israel: Amasasai nurria tapü ane causane aboi ümo bama mañoñünca.

36 Apaquionsaño bama isumpañero auqui Israel, chícoboipapae anati maniqui nürirrti Teudas naqui rranrrtipü champüti manrrü pürüctü, taqui cuatrocientos nubiqui bama süroma isiuti. Pero numo taborioti pünanaquimia, iñarriomantai iyauti. **37** Auqui caüma au manio naneneca nesa mapacümuncucurrü ümo genterrü, anati maniqui Judas auqui Galilea. Bahiyoti aïbü bama rromanorrü. Aboma bama süromatü isiuti. Pero taboriotito ui bama mayüriabuca, y namanaiña bama aboma ichepeti iñarriomantai. **38** Sane nauquiche sucanañü, tapü abasiquia icuata bama mañoñünca, tapü ane causane aboi ümoma, itopiqui arrtü uimiantai nanaiña arrüna sane, contoatai mameso. **39** Pero arrtü uiti Tuparrü, chípuerurrüpu año apiñamesoco. Amasasai nurria. Tapü apahiacão aïbüti Tuparrü.

40 Auqui namanaiña urria ümoma nurarrti. Bacüpuruma tatito iyo bama apostolerrü. Champürrtü coínama uimia, pero cüborioma uimia. Bacüpucurrü ito uimia ümoma tapü asioma uraboimia nürirrti Jesús. Auqui emecanama uimia. **41** Auqui arrübama apostolerrü süromatü auqui manu esaqui manuma mayüriabuca. Bien pucunuñama, itopiqui urria ümoti Tuparrü arrüna taquisürüma auqui nacarri Jesú. **42** Champürrtü iñocotama ñanunecacarrüma au nürirrti Jesucristo. Naneneca manunecanama au niporrti Tuparrü y tacane ito au poca.

Tacümanauncunuma bama siete na aserebimia

6 **1** Au manio naneneca tücañe manrrü nubiquirrimia bama icocoromati Jesús. Arriübama manitana griegorrü tübericomia ümo bama manitana hebreorrü nura bama israelitarü, itopiqui arrüba biuraca panitana griegorrü chimiantai torrio ñome umutuburibo naneneca. **2** Auqui bama doce apostolerrü oberabarama uimia bama icocoromati Jesús. Namatü ümoma:

—Champürrtü urria arrtü uñocota numanunecaca nurarrti Tuparrü nauqui basapa ümo bama maquiataca. **3** Sane nauquiche bama masaruquitaiqui, apapache sietema mañoñünca abuturuqui arrübama puerrurü amoncatü ümoma, bama ipiaca aserebimia y anatito Espíritu Santo auma. Tari tonema yasuriurama arrüna trabacorrü, nauqui aserebimia. **4** Tapü arrüsomü chüsopiñocatapü sopeanca ümoti Tuparrü y supanunecaca nurarrti.

5 Namanaiña urria ümoma arrüna sane. Auqui itacümanauncunumati Esteban, naqui bien urria ñacoconaucurrü ümoti Jesús, tusio ito nicusüurrti Espíritu Santo auti. Itacümanauncunumatito Felipe, arrti Prócoro, arrti Nicanor, arrti Timón, arrti Parmenas, arrti Nicolás auqui Antioquia, naqui yasutiuti manu religión nesa bama israelitarü. **6** Arriübama siete caüma

süromatü esa bama apostolerrü atüraimia esama. Arrüma caüma manquioma pünanaquiti Tuparrü itacuma, iñatama neherrüma itama, nauqui acurusüma.

7 Arriuna nurarri Tuparrü caüma tütusio tanu. Manrrü nubiquirrimia bama icocotama au Jerusalén. Aboma ito sürümanama bama sacerdoterrü yasutiuma.

Iñenomati Esteban

8 Arri Esteban bien tusio nicusiurri Espíritu Santo auti, y arri Tuparrü yarusürürrü ñacunusüancacarri ümoti. Masamunuti milagrorrü eana macrirrtianuca. **9** Auqui aboma bama auqui manu porrü sinagoga nürirri uimia “bama taesübura”. Aboma ito ichepema bama auqui manio provinciarri Cilicia y Asia. Süromatü esati Esteban, na uratoquimia ümoti. **10** Pero chümacanamapüma ümoti ui nurarrüma, itopiqui tarucu ñapanaucurrri y anati Espíritu Santo auti. **11** Auqui caüma bapacarama ümo maquiataca mañoñünca, nauqui uraboimia arrüna sane, namatü:

—Somoncoi que arri Esteban manitanati churriampü ümoti Moisés y ümotito Tuparrü.

12 Uí arrüna sane tüboricoma macrirrtianuca. Aboma ito mamayoreca y bama manunecana nüriacarrü. Iñenomati Esteban. Sürotitü uimia ümo bacurrtacarrü. **13** Acamanu bapacheroma ümo bama terrticurrü mañapanca. Arrüma namatü sane:

—Arri naqui ñoñünrrü champürrtü oncono uiti arrüna nurarri churriampü ümo na nipurri Tuparrü y ümo arrüna nüriacarrü.

14 Somoncoi arrüna nurarri sane: Arri maniqui Jesúz auqui Nazaret tiene que añarri uiti arrüna nipurri Tuparrü, y uitito uiñocota arrüba noesa costumbre, arrüba botorrio oemo uiti Moisés.

15 Arrümanuma mayüriabuca amoncoma acamanu tümonsoma icheve namanaiña manuma maquiataca. Asaramatü ümoti Esteban. Arrüna nisurri caüma tacanapae nisurri ángel.

Nisermonrri Esteban

7 **1** Auqui arri maniqui üriatü bama sacerdoterrü ñanquitioti pünanaquiti Esteban:

—¿Nemanauncurratoe arrüna nurarrüma aemo?

2 Auqui iñumutati Esteban:

—Masaruquitaiqui y bama uyaítaiqui, amonsoi arrüna nisura: Arri Tuparrü tarucu nüriacarri. Itusiancanatiyü tücañe isucarüti uyaü Abraham nauquiche anancati au manu cürri nürirri Mesopotamia, numo chüsürotitüquipü aviviti au Harán. **3** Nanti Tuparrü ümoti: “Aiñoco arrüna naci, y namanaiña bama apariente. Acosi au manu cürri arrümanu tiene que itorrimia aemo”. **4** Auqui sürotitü Abraham auqui manu cürri nürirri Caldea, aürotitü aviviti au manu cürri nürirri Harán. Nauquiche tücoñoti yaütoti, cuatitü uiti Tuparrü au na cürri cauta caüma baviviquia. **5** Pero champürrtü torrio ümoti manu cürri, ni

peasorrtaipü. Pero ta urapoiti isucarüti sane: "Itorrimiata ñana na cürri ümo bama aübositaiqui. Au manu tiemporrü tücañe champüti aübositrti".⁶ Arri Bae Tuparrü nanti: "Arrübama eanaqui nesarri familiarrü Abraham süromatü avivimia tacana extranjerurrü au manu quiatarrü cürri. Pero mosorrüma caüma ümo bama pohoso acamanu. Taquisürüma uimia ñome cuatrocientos añoa. ⁷ Arri Tuparrü nantito: "Yeca tanuiq i yacurrra aübu bama pohoso, arrübama uiche taquisürüma bama aütortti Abraham. Y auqui caüma iquiaüburumacü auquimanu, nauqui ayematü aserebimia iñemo auna cürri Canaán".⁸ Arri Bae Tuparrü masamunuti tratorrü aübuti Abraham. Manunecanati ümoti nauqui circuncidaboma uiti bama aütortti, tacana señarrü ümo manu tratorrü. Sane nauquiche anati icu cürri maniqui aütortti Abraham, nürirrti Isaac. Circuncidaboti uiti Abraham numo tabe ocho naneneca nacarri icu cürri. Sane ito uiti Isaac ümoti aütortti, nürirrti Jacob. Y arri Jacob sane ito uiti ümo bama doce aütortti. Ui bama doce ane caüma noesa nación, nürirri Israel.

⁹ Eanaqui manuma doce anati taman nürirrti José. Arrübama yaruquitorrti José tüboricomantai ümoti. Ipiabentecanamati. Sane iñataitai au manu cürri Egipto. Pero arri Tuparrü bayurarati ümoti. ¹⁰ Taquisürüti José acamanu, pero arri Tuparrü itaesümunutti pünapaqui nanaiña nitaquisürücrürti. Bacheboti ñapanaucubuti. Sane nauquiche arri yüriaburru au Egipto, yasuriurutti José. Arri maniqui yüriaburru nürirrti Faraón. Itorrimiatati üriacaboti José ümo nanaiña cürri Egipto. Üriabucatito caüma José au niporrti Faraón.

¹¹ Auqui ane carerriya y taquisürücrü au manu cürri Egipto y au cürri Canaán. Y arrübama uyaütaiqui champü isane utuburiboma. ¹² Pero nauquiche tütusio ümoti Jacob, ane tubarrirri trigo au Egipto, bacüpuruti ümo bama aütortti. Süromatü accomporama. Tone arrüimanu primer namenrrüma. ¹³ Au manu quiatarrü namenrrüma caüma isuputaramati José, ta tonenti yaruquitorrüma. Auqui caüma arri Faraón isuputarati bama yaruquitorrti José. ¹⁴ Auqui arri José bacüpuruti iyoti yaütoti, y iyo ito namanaiña bama nesarri familiarrü, setenta y cinco nubiquirrima. ¹⁵ Sane nauquiche sürotitü Jacob aviviti au manu quiatarrü cürri Egipto. Acamanu coñoti, y namanaiña nesarri familiarrü coñoma ito acamanu. ¹⁶ Iquiatama tato nicunturrti Jacob ichepe nicuntu bama aütortti au Siquem auna cürri, nauqui aiñanama cütü au manu lote comprabo uiti Abraham tücañe pünapaquitü aütortti Hamor.

¹⁷ Tüsaimia caüma manu tiemporrü anche cocono arrüimanu nurarrti Tuparrü, nauquiche itusiancatati curusürrü isucarüti Abraham, na atorri manu cürri Canaán ümoma. Arriuna genterriü Israel au Egipto chauqui tüsürüumanama. ¹⁸ Auqui anati quiatarrü yüriaburru au Egipto. Champürtü aquionotiyü iyoti José. ¹⁹ Arri maniqui yüriaburru encañaotti ümo noesa genterriü, y taquisürüma uiti. Bacüpuruti nauqui oncoma uimia bma aütorrüma aübo aboma icu cürri, nauqui acoma. ²⁰ Au manio naneneca tücañe anati icu cürri Moisés, coñorrtiatai manqui ñäuma. Arri yaütoti y nipliacyötü isunauncunumati trerrü panca au niporrrüma. ²¹ Nauquiche tiñoconomati, tabücoti ui manu nitaquiumucuturrti

yüriaburru au Egipio. Iquianati nauqui aisunauncunuti tacana aübosisirri. ²²Sane nauquiche ununecanati ümo nanaiña arrüna ipiacama, yacheatarrüma bama egipciorrü. Tusio nüriacarri ui na ñanitacarri y ui na nisamutenti.

²³Nauquiche tütabe cuarenta añorrü ümoti Moisés, sürotitü apaseati esa bama israelitarri, bama ipiarientetorri. ²⁴Acamanu asaratitü ümoti taman egipciorrü bacübayoti ümoti taman israelitarri. Auqui aürotitü Moisés ocümati itacuti. Coiñoti maniqui egipciorrü uiti. ²⁵Arrti Moisés ñaqioncorrti tusio ümo bama ipiarientetorri, que uiti caüma tiene que ataesübuma auqui Egipto, tone caüma yayuracarri Tuparrü ümoma. Pero arrübama israelitarri champürrü tusio ümoma. ²⁶Au quiatarrü nanenese asaratitü Moisés ümo torrüma israelitarri bahiyoma aübumento. Arrti Moisés rranrrti nauqui tapü asioma ahimainqui, nanti ümoma: “¿Causane abasiquia apahi aumeampatoe? Arraño ta aubaruquiapatoe”. ²⁷Auqui arrti maniqui iñapachenuche ünantü ümoti arrüna nanti Moisés. Nanti ümoti: “iÑacutipü naqui uiche aicüpürü, nauquipü yüriaburrcü suiñemo! ²⁸¿Taqui arrianca ito aitabairoñü, tacanati maniqui egipciorrü aitabaiquiatü tümüca?” ²⁹Nauquiche oncoiti Moisés arrüna sane, besiñuruti. Sürotitü au manu cürrü nürirri Madián. Acamanu bavivicoti tacana extranjerurrti. Acamanu ito posoti y aboma torrüma aütorrti.

³⁰Tübupasao cuarenta añoca, nacarri Moisés au manu cürrü. Taman nanenese anati au manu rroense pururrü cüosorrü y canca saimia manu yiriturru nürirri Sinaí. Acamanu itusiancanatiyü taman ángel isucarüti eana nonco pese apü taman suema. ³¹Arrti Moisés cütobüsoti ui arrümanu sane. Auqui sürotitü saimia ümo, nauqui asarati nurria. Acamanu oncoiti ñanitacarri Señor, nanti sane: ³²“Arrüñü Tuparrüñü ümo bama aubaütaiqui tücañe, ümoti Abraham, ümoti Isaac, ümoti Jacob”. Auqui arrti Moisés paichocononoti ui nirrucurrti, anati mataconoconoti, ni asaratitüpario. ³³Auqui nanti Señor ümoti: “Aiquiaübusio nasapatu apopequicü, itopiqui arrüna cürrü auna cauta aicümote samamecana iñemoantoe. ³⁴Arrüñü yarrtai nitaquisürücü niyesa genterrü au Egipio y ñoncoi ito nareorrüma. Isecatü auqui napese nauqui itaesümununuma. Sane nauquiche caüma icüpucü au Egipio”.

³⁵Arrüma tücañe chücuastürütipü Moisés ümoma y namatü: “iÑacutipü naqui uiche aicüpürü nauqui yüriaburrcü suiñemo!” Pero caüma uiti Tuparrü icüpurtutti aïibu nüriacarri, nauqui ataesübuma uiti. Manitanati Tuparrü ümoti turuquiti ángel, naqui itusiancanatiyü eana nonco pese apü suema. ³⁶Y arrti Moisés masamunuti milagrorrü au manu cürrü. Uiti tücañe taesüburuma bama israelitarri auqui Egipto (aïbu yayuracarri Tuparrü). Masamunutito milagrorrü abeu manu narubaitu turri nürirri “Cüturiqui” y eana rroense ñome cuarenta añoca. ³⁷Urapoiti nurria isucarü bama israelitarri arrüna sane: “Arrti Tuparrü tiene que acüputi tamanti profetarrü aume, naqui tacümanauncunu ameanaqui tacana arrüna icüpurtiñü. Apacoconaun nurria ümoti, arrü cuatati”. ³⁸Arrrito Moisés anacati ichape macrirrtianuca eana rroense, tacane ichepeti ángel naqui

manitanati ümoti esa manu yiriturri Sinaí. Torrio ümoti uiti Tuparrü ñanitacaboti, nauqui urabotti isucarü genterrü, y usucarü ito, nauqui atorri oemo osüboriguibo.

³⁹Pero arrüma tücañe champürrtü macoconauñrrüma ümoti Mosés, chücuasürütipü ümoma. Rranrriimapü asücübüma tato au Egipio. ⁴⁰Auqui namatü bama israelitarü ümoti Aarón: “Suirranca nauqui asamu suiñemo matupaca, nauqui acusürüma subaübu. Itopiqui chütusioipi isane pasabo ümoti maniqui Moisés, naqui uiche aiquiaüburuti somü auqui Egipio”. (Namatü sane, itopiqui abaiturri nacarri Moisés onü manu yiriturri, ñanitacarri aübuti Tuparrü.) ⁴¹Auqui masamunuma taman tororrü oro itupaboma. Batabayoma numuquianca nauqui acumanama ümo. Pucünunañama ui arrüna urriante uimia. ⁴²Auqui arrti Bae Tuparrü sürotitü pünanaquimia. Chebatai uiti anauma ñome nostoñeca, surrü y panrrü arriuba abe icu napese. Sane ane corobo icu manu librurri corobo uiti maniqui profetarrü Amós:

Arraño bama genterrü auqui Israel, ¿acasopü iñemo apacumanaca numuquianca ubau manio cuarenta añoca nabaca eana rroense?

⁴³No, champürrtü iñemo.

Ta apiquia nesarri imágen maniqui tuparrü nürirri Moloc, y apanaunca ümo manu nostoñese nürirri Refán.

Apasamuca autupabo, nauqui apanaun ümo.

Sane nauquiche caüma icípucaño auqui manu naucü cürrü, nauqui amenotü manrrü taha pürükü Babilonia.

Sane nurarri Amós tücañe.

⁴⁴Arriübama uyaütaiqui amoncoma eana manu rroense. Acamanu ane uimia tücañe manu porri nürirri santuario, auna cauta anati Tuparrü. Auqui na porri manitanati Tuparrü ümoti Moisés. Tari isamunenati isiu nurria tacana arrümanu itusiancatati Tuparrü isucarüti. ⁴⁵Arriübama uyaütaiqui tücañe yasutiuma manu niporri Tuparrü. Auqui caüma yüriaburri Josué. Uiti caüma cuamatü auna cürrü. Macananama ümo cütipürri genterrü tücañe auna. Iquitama ito arrümanu porri santuario. Süromatü aübu au na cürrü torrio ümoma uiti Tuparrü. Sane ananca auna numo yüriaburri David. ⁴⁶Arrti urria nisüboriguirri au narrarri Tuparrü. Rranrrti atünaiñacati porri auna cauta aviviti Tuparrü, nauqui ümoche manaunuti tücañe Jacob, pero chüpuerurrütipü. ⁴⁷Aüboqui uiti Salomón, nauqui aütorri David urriane manu niporri Tuparrü. ⁴⁸Pero arrti yarusürüri Tuparrü champürrtü bavivicoti au manio poca omirriante ui bama mañoñuncatai. Nanti Señor tücañe turuquiti taman profetarrü:

⁴⁹Enterurrü napese tacana niyesa tronorri, y arrüna cürrü tacana cauta apacansa nipope.

¿Isanempü naca na porri arrüna urriante aboi iñemo nauqui ñacansa iquiana.

⁵⁰Isamute nanaiña arrüba abe.

Sane nurarri Tuparrü.

⁵¹—Pero arraño —nanti Esteban—, siemprerüü chaurriancapü apasuriuruti Tuparrü au nabausasü, ni amoncoipü nurarri. Chapacoconauncapü ümoti Espíritu Santo. Abaca tacana bama aubaütaiqui tücañe.⁵² Namanaina bama profetarrü taquisürümä tücañe ui bama aubaütaiqui. Arrüma batabaiyoma ümo bama urapoimia tücañe niyequirri Jesucristo, naqui urria nacarri au ñaqueioncorri Tuparrü. Chauqui tiñataití. Pero arraño aburacati y apitabaiquiati. (Abu champü causane uiti.)⁵³ Torrio tücañe nüriacarrü ui bama angelerrü, pero arraño champürrtü apacoconaunca ümo.

Sane nurarri Esteban ümoma.

Niconcorrti Esteban

⁵⁴ Nauquiche oncoimia bama mayüriabuca arrüna nurarri, tarucu nitüborirrimia ümoti. ⁵⁵ Pero arri Esteban anati Espíritu Santo auti. Asaratitü ape, besüro narrarri ümo nanentacarri Tuparrü au napese y ümotito Jesús, anati atürayioti au nepanauncurrri Tuparrü. ⁵⁶ Auqui nanti Esteban:

—Ani, besüro niyasata au napese yasacati Ñemanauncurratoe Ñoñünrrü, anati au nepanauncurrri Tuparrü.

⁵⁷ Pero arrüma itamurriancatama numasurrüma nauqui tapü oncoimia, tosibicomia fuerte y süromattü yarucurrüma aiñenomati Esteban.

⁵⁸ Penecoti uimia auqui pueblurü. Acamanu yarurumati oboi canca, na aconti uimia. Arrübama urabomati tücañe, tonema bama cusürüboma aruma canca ümoti. Iñocotama nicüburrirrimia esati taman yaürrü nürirri Saulo, nauqui acuirati yutacu. ⁵⁹ Nauquiche amoncoma barusuma canca ümoti Esteban, meaboti ümoti Tuparrü nanti sane:

—Señor Jesús, asusiu niyaüsüpü.

⁶⁰ Auqui bachesoyoti oboi canca, tosibicoti fuerte, nanti:

—Señor, tapü ane causane obi ümoma itacu arrüna nünantü uimia.

Nauquiche tünanti sane, coiñoti.

Nitüborirri Saulo

8 ¹ Maniqui Saulo urria ümoti arrüna itabairomati Esteban.

Arrümanu nanenese süromattüqui isiu bama icocoromati Jesús au Jerusalén, nauqui aiñenoma. Arrüma besüburuma au manio cüca Judea y Samaria. Tapü arrübama apostolerrü süsioma au Jerusalén. ² Acamanu amoncoma mañoñünca pucürusuma itacuti Esteban. Iñanamati cütü y areorama itacuti. ³ Tapü arri Saulo bapacheroti iyo bama icocoromati Jesús ui nitüborirri ümoma. Sürotitü au poca, nauqui acaübuma türüpo uiti y nauqui ehama uiti bama mañoñünca y paüca. Süromattü uiti au preso.

Urapoimia nurarri Tuparrü au Samaria

⁴ Pero arrübama besüburu auqui Jerusalén süromattü uraboimia nurarri Tuparrü auna cauta niyücurrümä. ⁵ Tamanti eanaquimia, nürirri Felipe,

sürotitü au manu pueblurrü Samaria. Acamanu urapoiti isucarü genterrü nürirrti Jesucristo. ⁶Iyoberabaramacü macrirrtianuca, nauqui onsaperiomá arrüna nurapoiti isucarüma. Urria ümoma. Asarioma ito arriüba milagrorrü omirriante uiti. ⁷Sürümanama bama amoncoma machoboreca auma, urriancama tato. Arriüba machoboreca tosibicomá nurria niyücrüma auquimia. Aboma ito sürümanama bama chüpuerurrüpü amema, y bama rencó. Arriüma ito urriancama tato. ⁸Ui arrüna sane pucunuñamantai namanaiña bama pohoso au manu pueblurrü Samaria.

⁹Acamanu anati taman ñoñünrrü nürirrti Simón. Arri aña niplacati au manu pueblurrü. Encañaoti ümo macrirrtianuca. Cütobüsoma uiti, ñaquioncorrüma champüti naqui manrrü ipiaca püñanaquiti. ¹⁰Namanaiña onsapecoma nurarri, arriüba masiomanca hasta bama mayarusüruca, namatü:

—Arri naqui ñoñünrrü ane arrüna tarucu nicusüurrti uiti Tuparrüü.

¹¹Icocoromati, itopiqui tücoboí nenañacarri ümoma ui manu niplacati. ¹²Pero caüma ticocotama arrüna nurarri Tuparrü uiti Felipe, naqui urapoiti isucarüma que arri Tuparrü ane nüriacarri. Urapoito nürirrti Jesucristo. Sürümanama mañoñünca y paüca ürioma uiti. ¹³Arri maniqui Simón icocotatito y üriotito. Auqui sürotitü ichepeti Felipe. Cütobüsoti ui arriüba milagrorrü omirriante uiti Felipe. ¹⁴Arriüba apostolerrü amoncomainqui au Jerusalén. Ipiatema ta arrüba au Samaria icocotama nurarri Tuparrü. Sane nauquiche icüpumati Pedro ichepeti Juan, na äüromatü tanu. ¹⁵Nauquiche tiñataimia au Samaria, meaboma itacu bama icocoromati Jesús, nauqui ajeti Espíritu Santo au nausasürrüma. ¹⁶Itopiqui champürtü tiyasuriurumati Espíritu Santo. Üriomantai au nürirrti Señor Jesús. ¹⁷Auqui arri Pedro y arri Juan iñatama neherrüma itama. Sane nauquiche cuati Espíritu Santo au nausasürrüma.

¹⁸Nauquiche tarrtaiti Simón arrüna niyequirrti Espíritu Santo auma, arrü iñatama bama apostolerrü neherrüma itama, rranrrtipü acheti monirri itobo arrüna sane üriacaboti. ¹⁹Nanti sane ümo bama apostolerrü:

—Apache ito iñemo nauqui äüroti Espíritu Santo sobi auti naqui iñata niñe itati.

²⁰Auqui nanti Pedro ümoti:

—Tari aensora aübu nanaiña namoni, itopiqui churriampü arrüna napensaca. Champürtü nauqui macocomporario ñacumanatarti Tuparrü. ²¹Champü isane nümoche asiquia suichepe, itopiqui arrüci churriampü napensaca. ²²Aiñocosio nomünantü obi. Anqui püñanaquiti Tuparrü arrü puerurrü airrimiacati tato aemo arrüna churriampatai napensaca au natusi. ²³Itopiqui yasacatü pesabatai aemo suisüriaca, y tarucapae nomünantü ane obi, tacanarrü apresoca uirri.

²⁴Auqui aiñumuti Simón:

—Apanqui ichacuñü püñanaquiti Señor, tapü pasabo iñemo arrüna amucanaño iñemo.

²⁵Nauquiche tüchauqui ñanitacarrüma y ñanunecacarrüma nurarri Tuparrü, süroma tato au Jerusalén arrüba apostolerrü. Urapoimia

arrüba omirriantai manitacaca isiu cutubiurrü au manio sürümana poca au manu cürri Samaria. Auqui iñataimia tato au Jerusalén.

Arrti Felipe ichepeti maniqui ñoñünrrü auqui Etiopía

26 Nauquiche tūpasao arrüna sane, tamanti ángel cuatitü esaquiti Señor, iñataiti esati Felipe, nanti ümoti:

—Atüsai, acosi isiu manu cutubiurrü sürotü auqui Jerusalén ümo mancarrü niyucürrü au Gaza. Arrüna cutubiurrü pasao auqui manu rroense pururrü cüosorrü y canca.

27 Auqui arrti Felipe acomoraboti, sürotitü. Aiñanainti isiu manu cutubiurrü. Icuñunutiti taman ñoñünrrü auqui manu cürri Etiopía. Ministroti acamanu esa manu paürrü nüriaburri, nürirri Candace. Bacuirarati itacu nanaiña nimonirri. Yebotitü au Jerusalén nauqui anaunti ümoti Tuparrü. **28** Basücübücoti tato, niyucürrti tato au nicürrti. Tümonsonti au nesarriti carro. Anati lehoboti manu librurrü corobo tücañe uiti profetarrü Isaías. **29** Auqui nanti Espíritu Santo ümoti Felipe:

—Acosi esa nanta carro.

Arrti Felipe sürotitü.

30 Nauquiche iñataiti esa, oncoiti manu leheboti maniqui ministro Nicororrü uiti Isaías. Ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Iyebo obi arrüna lehebocü? ¿Arrianca iñununecañu?

31 Auqui nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Felipe:



(Hch. 8.28)

—Chüpuerurrüpu aye sobi, champüti naqui uiche aiñununeacanañü.
Mejor ariacu au na carro, atümo rrupetacuñü.

Auqui sürotitü ape Felipe, atümoti ipetacuti.

³²Arrúmanu Nicorurrü leheboti nantü sane:

Sürotitü uimia nauqui aconti tacana arrone nobirrama.

Chütosibicotipü, ichübotiyüatai ümoma tacana arrone nobirrama,
arrtü sürotü atapaqui

³³Itaquisünüancanamati, y champüti naqui ocümana itacuti.

Pero süriúmanama bama icocoromati, chüpuerurrüpu uipecümuncunuma,
itopiqui taborioti icu na cürrü y sürotitü au napese uiti Tuparrü.

Sane nurapoi manu Nicororrü.

³⁴Auqui arrti maniqui ñoñünrrü ñanquitioti pünanaquiti Felipe:

—Asamu nurria iñemo, urasoi isucarüñü arrüna sane: ¿Arrti profetarrü
manitanati ümotiatoe o ümoti quiatarrü?

³⁵Auqui arrti Felipe urapoiti isucarüti isane nurapoi manu Nicororrü. Nanti
sane: Arrüna Nicororrü urapoi arrüna urriampae manitacarrü icütüpüti Jesús.

Sane ñanitacarri Felipe, niyucerri mainqui isiu cutubiurru. ³⁶Auqui
iñataimia esa turrü, nanti maniqui ñoñünrrü ümoti Felipe:

—Auna ane turrü. iCausane chisüriquipü caüma auna obi!

³⁷Auqui nanti Felipe ümoti:

—Arrtü aicococati Jesús aübu nanaiña nausasü, puerurrü üriquia sobi.

Auqui aiñumuti maniqui ñoñünrrü:

—Chauqui te ticococati nurria Jesús, ta tonenti Aütorrti Tuparrü.

³⁸Au manu rratorrü itochenacatati manu carro. Süroma acü. Aüromatü
eana manu turrü. Acamanu ürioti maniqui ñoñünrrü uiti Felipe.

³⁹Nauquiche cauma tato taiyiritu, arrti Espíritu Santo iquianatiti Felipe.

Arrti maniqui ñoñünrrü champürrtü asariquiarütitiqui. Auqui sürotitito,
niyucerri au nicürri aübu tarucu nipucünuncurri isiu manu cutubiurru.

⁴⁰Na arrti Felipe tanati uiti Espíritu Santo au manu pueblurru nürirri Azoto.
Auqui taha sürotitü auqui puebla, nauqui uraboiti arrüna urriampae
manitacarrü, hasta qui iñataiti au manu pueblurru nürirri Cesarea.

Iñorronconotiyü Saulo

9 ¹Tapü arrti Saulo tüboricotatai ümo bama icocoromati Señor, rrancarrti
nauqui acoma. Sane nauquiche sürotitü esati maniqui yarusürurrü
sacerdoterrü au Jerusalén. ²Ñanquitioti quichonimiacarrü pünanaquiti,
nauqui puerurrü aürotitü au ba poca sinagoga au manu pueblurru
nürirri Damasco, nauqui apacheti bama aboma aübu arrüna nuevurrü
manunecatarrü. Rranrrti nauqui aüroma au preso uiti au Jerusalén,
mañoñinca y paüca. Auqui torrio ümoti uiti yarusürrü sacerdote. Sürotitü.
³Pero nauquiche tanati taha saimia manu pueblurru nürirri Damasco,

rrepenteatai cuara itupecuti auqui napese. ⁴Auqui paquioti acü chacuqui niyaburrti cabayurrü. Auqui oncoiti manitacarrü, nantü ümoti sane:

—Saulo, Saulo, ¿causane atüboriguiatai iñemo?

⁵Auqui arrti Saulo ñanquitioti:

—¿Ñacucü, Señor?

Aiñumu manu manitacarrü:

—Arrüñü Jesú, naqui ümoche atüboriguiatai. Churriampü nachücoi aemoantoe. Tacana arrone buyese bapateara icutacu suese mapirrumuturru.

⁶Auqui arrti Saulo paichocononoti ui nirrucurrti, nanti:

—Señor, ¿causane caüma sobi?

Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüsai, acosi au pueblurü Damasco. Taha torrio aemo achücoboibocü.

⁷Arrübama mañoñünca amoncoma ichepeti Saulo tarucu nicütobürrüma, itopiqui oncoimia manu manitacarrü, pero champürrtü asaramatü ümoti naqui manitana. ⁸Auqui arrti Saulo atüraiti, rranrrtipü asaratitü, pero chauqui chüpuerurrüquipü. Auqui ipiasurumati, süromatü aübuti au Damasco. ⁹Trerrü naneneca nacarri acamanu. Champürrtü puerurrü asaratitü. Chübasotipü, ni achatipito.

¹⁰Au manu pueblurü Damasco anancati taman ñoñünrrü icocorotiti Jesú, nürirrti Ananías. Arrti Señor itusiancanatiyü isucarüti, nanti ümoti:

—¡Ananías!

Arrti aiñumuti:

—Auna niyaca, Señor.

¹¹Auqui nanti Señor ümoti:

—Atüsai. Acosi isiu manu cayarrü nürirri “Besüro”. Acosi au nipurrti Judas, anquisioti taman ñoñünrrü, nürirrti Saulo, naqui auqui Tarso, anati meaboti. ¹²Arrti te au quiatarrü narrtarri asaratitü ümoti taman ñoñünrrü, nürirrti Ananías. Sürotipo esati nauqui aiñaniontiño neherrti itati, nauqui puerurrü asaratati tato.

¹³Aiñumuti Ananías:

—Señor, surümanama urapoimia isucarüntü sobreti maniqui ñoñünrrü, y nanaiña arrüna nomünantü isamutenti au Jerusalén ümo bama icocoromacü. ¹⁴Y tücuati tauna aübu nüriacarri ui bama üriatu sacerdoterrü, nauqui aüromatü au preso uiti bama manitana au nüri.

¹⁵Pero arrti Señor nanti ümoti:

—Acosi, itopiqui titacümanauncucati maniqui ñoñünrrü, nauqui anitati nisüri ümo bama macrirrtianuca chütüpü israelitarrü, y ümo bama mayüriabuca y ümo bama ito israelitarü. ¹⁶Torrio ñana ümoti itaquisüriücüboti ichopiquiñü.

¹⁷Auqui sürotitü Ananías au nipurrti Judas auna cauta anati Saulo.

Nauquiche tiñataiti acamanu, sürotipo esati. Iñatati neherrti itati. Nanti ümoti:

—Saruqui Saulo, arrti Señor Jesú, naqui itusiancanatiyü asucarüçü isiu cutubiurrü, icüpuriutiñü nauqui aerotitü Espíritu Santo au nausasü.

¹⁸Au manu rratorrū bupaquio auqui nirrortaci tacana nitaqui nopicorrū. Auqui caüma puerurrū asarati tato. Atüraiti tato. Ürioti. ¹⁹Auqui basoti, cusüuruti tato. Auqui anancati ichepe bama icocoromati Jesús au Damasco.

Manunecanati Saulo au Damasco

²⁰Auqui caüma urapoiti nürirrti Jesús au ba poca sinagoga, cauta nantarrū meaboma bama israelitarrū. Nanti que arrti Jesús tonenti Aütortti Tuparrū. ²¹Namanaiña bama amoncoma acamanu cütobüsoma ui arrüna nurarrti. Namatü: —Abu tonenti maniqui ñoñünrrü anati isiu bama urapoimia nürirrti Jesús au Jerusalén aübu tarucu nitüborirrti ümoma. iAcaso chütonentipü naqui cuatü tauna nauqui aüromatü uiti au Jerusalén, nauqui atomoema uiti, y atorrimia ümo bama üriatu sacerdoterrü!

²²Pero arrti Saulo manitanati aübu tarucu nüriacarrti. Urapoiti isucarüma, que arrti Jesús tonenti Cristo. Hasta que chütusioquipü isane urapoboiboma bama israelitarrū, bama pohoso au Damasco.

Besüburuti Saulo ñünana bama israelitarrü

²³Tomenotü sürümana naneneca, arrübama israelitarrü chépatai ñapensacarrüma nauqui aitabairomati Saulo. ²⁴Pero arrti ipatienti. Arrüma naneneca y tobiquia barriuperarama ubabeu turuca au manu narriporrū itupecu pueblurrü, nauqui aitabairomati. ²⁵Pero arrübama icocoromati Jesús iñanamatü au taman noconorrü sürümanarrü. Sürotitü acü au tobirri cütüpüqui narripo manu pueblurrü. Sane nauquiche besüburuti.

Anati Saulo au Jerusalén

²⁶Nauquiche iñataitai Saulo au Jerusalén, rranrrtipü aürotitü ichepe bama icocoromati Jesús. Pero arrüma birrubuma ñünanati, itopiqui chicocotapümainquipü arrtü titorrimiatati nisüborquirrti ümoti Jesús. ²⁷Tapü arrti Bernabé bayurarati ümoti. Sürotitü aübuti nauqui aitusiancanatiti isucarü bama apostolerrü. Urapoiti isucarüma nauquiche itusiancanatiü Señor isucarüti Saulo isiu cutubiurrü. Sane ito urapoiti nauquiche anitati Señor ümoti, y manitanati au nürirrti Jesús aübu nanaiña narucurrü ümoti au Damasco. ²⁸Auqui arrti Saulo anati au Jerusalén ichepe bama apostolerrü. ²⁹Manitanati au nürirrti Señor Jesús aübu tarucu narucurrü ümoti. Baparioti y uratoquioti aübu bama israelitarrü, arrübama manitanama griegorrü. Pero arrüma caüma rranrrüma aitabairomati. ³⁰Nauquiche ipiatema bama icocoromati Jesús, iquianamatü Saulo au Cesarea. Auquimanu masamunuma nariorrü ümoti, y arrti sürotitü au nesarrti pueblurrü, nürirri Tarso.

³¹Sane nauquiche caüma arrübama icocoromati Jesús au manio ciüca Judea, Galilea, y Samaria, urriampae nacarrüma. Chauqui tüpasa nitaquisürücürrüma. Manrrü iyebu uimia nurarrti Tuparrü. Bavivicoma aübu ñaquinoncorrüma iyoti Señor Jesús. Arrti Espíritu Santo bayurarati ümoma. Y manrrü nubiquirrimia.

Urriancati tato Eneas

³²Arrti Pedro anancati bapasearati au nanaiñantai ümo bama yaruquitorrti au nürirri Jesús. Sürotitito apaseati ümo bama icocoromati Jesús, bama pohoso au manu pueblurrü nürirri Lida. ³³Acamanu icuñunutiti taman ñoñünrrü, nürirri Eneas. Tütabe ocho añoa ñaunrrococorrti, chüpuerurrüpü amenti, ni atüraitipü. ³⁴Auqui nanti Pedro ümoti:

—Eneas, arrti Jesucristo bacurarati aemo. iAtüsai, aicomora nacüru! Au manu rratorrü atüraiti Eneas. ³⁵Namanaiña bama pohoso au Lida y arrübama ito auqui manu cürrü Sarón asaramati. Acamanu iñoconioma arrüba antiburrrü chomirriampü ñacoconauncurrüma y icocoromati caüma Señor.

Süborico tato Dorcas

³⁶Aumanu tücañe tiemporrü ananca taman paürrü nürirri Tabita au manu pueblurrü Jope. Auqui griego nürirri “Dorcás”. Arrüna paürrü nisüboriquirri bien urria, bayurara ümo bama champü isane ümoma. ³⁷Au manio naneneca maunrrocono, y auqui coíño. Nauquiche titopiancatama, iñatama au taman cuarto ape au segundo piso. ³⁸Arrümanu pueblurrü Jope ane saimia Lida, auna cauta anancati Pedro. Arrübama icocoromati Jesús tusio ümoma, taha nacarri. Bacüpurma ümo torrü mañoñünca nauqui uraboimia isucarüti. Iñataimia esati, namatü ümoti:

—Ariacu au Jope, apuraurrücü.

³⁹Auqui sürotitü Pedro ichepema. Nauquiche iñataiti taha, iquianamati au manu cuarto auna cauta ananca nicunturrü. Y arrüba biuraca abe itupecuti Pedro ubareoro, opitusiancata isucarüti arrüba tepoyaca y camisaca omirriante ñome ui Dorcas, nauquiche süboricoiqui. ⁴⁰Auqui arrti Pedro bacüpuruти ümo namanaiña ariorrümä turüpo. Arrti caüma bachesoyoti y meaboti, narrtarri ümo manu paürrü coíño. Nanti ümo:

—iTábita, atüsai!

Auqui iyaübürro nirrtorrü, asaratü ümoti Pedro. Auqui tümonso. ⁴¹Arrti Pedro iñentati nehese, iñatüñaiñacatati. Auqui tasuruma uiti bama icocoromati Jesús y arrümanio biuraca. Itusiancatati isucarüma, süborico tato. ⁴²Arrüna sane isamutenti Pedro, ipiatema au nanaiña pueblurrü Jope. Sane nauquiche caüma süriúmanama bama icocoromati Señor. ⁴³Arrti Pedro süsioti au Jope ümo manio naneneca au niporrti Simón, naqui masamunu sueraca.

Arrti Pedro ichepeti Cornelio

10 ¹Au manu pueblurrü nürirri Cesarea anati taman ñoñünrrü nürirri Cornelio. Arrti capitanti ümo manu batallón nürirri Italiano. Rromanorrti. ²Arrti maniqui ñoñünrrü iñanaunutiti Tuparrü aëbu nanaiña nesarrti familiarrü. Nantarrtai aquionotiyü iyoti Tuparrü. Macumananati

monirri nauqui ayurati ümo bama israelitarrü. Champü isane ümoma. Naneneca meaboti ümoti Tuparrü. (Abu champürrtü israelitarri.)

³Taman nanenese, taqui a las trerrü isiu nimümürrü, asaratitü au quiatarrü narrtarri ümoti taman ángel esaquiti Tuparrü. Arrti maniqui ángel sürotipo esati auna cauta anancati. Nanti ümoti:

—¡Cornelio!

⁴Besüro narrtarri Cornelio ümoti ángel, tarucu nirrucurri. Auqui ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane, Señor?

Auqui nanti ángel ümoti:

—Arrti Tuparrü yasutiuti arriuba neanca, y arruba nayuraca ümo bama champü isane ümoma. ⁵Acípu ümo bama mañoñünca nauqui äiromatü au pueblurü Jope, nauqui aitasurumati Simón, naqui nürirrti Pedro. ⁶Arrti anati alojaboti au naporrii quiatarrü Simón, naqui ipiaca asamu sueraca. Arrüna naporrii ane abeu narubaitu turri. Uiti caüma urapoiti asucaricü isane arrüna tiene que aisamune.

⁷Auqui sürotitü maniqui ángel. Arrti Cornelio batasuruti ümo torrü mañoñünca imostoti, y ümotito taman sortaborrü, naqui bien aquionotiyü iyoti Tuparrü. ⁸Urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo ümoti. Auqui bacüpurti ümoma au manu pueblurü Jope.

⁹Au manu quiatarrü nanenese, nauquiche tütaboma saimia Jope, arrti Pedro sürotitü ape onü porrü, tose, na eanti. (Como taha planurrü nichacu naporriuma.) ¹⁰Acamanu ape cürüpüoti, rranrrti aati. Manquitotí pemacarrü. Mientras barrüperarati acamanu ape ümo pemacarrü, asaratitü auqui quiatarrü narrtarri: ¹¹Asaratitü ümo napese aurübo. Cuatü auqui ape acü tacana arrone tusiana. ¹²Au manu tusiana abe aruqui nanaiña numuquianca, arruba abe cuatro niyopopese, abe ito noirroboca y nutaumanca. ¹³Auqui oncoiti taman manitacarrü, nantü ümoti sane:

—¡Atüsai Pedro. Atabai manio numuquianca, y aha!

¹⁴Auqui aiñumuti Pedro:

—No, chirrancapü, Señor. Itopiqui enterurrü nisüborki champü tirraca arrúmanio omünantatai suiñemo bama israelitarrü. ¹⁵Auqui rabotü tatito manu manitacarrü, nantü ümoti:

—Arrti Tuparrü nanti, arruba numuquianca omirria, tapü aquirrtoca ñomünana.

¹⁶Pasao sane trerrü veserrü. Auqui süro tato au napese manu tusiana.

¹⁷⁻¹⁹Arrti Pedro anati ñapensatiotí:

—Isanempü ümoche arrüna yarrtai?

Au manu rratorrü iñataimia au pueblurü arrúmanuma mañoñünca esaquiti Cornelio, ñanquirrimia iyo naporrii Simón. Añanaimia abeu tururrü.

Ñanquitiooma acamanu, arrüti anati maniqui nürirrti Simón Pedro. Tapü arrti Pedro mapensarati qui ümo manu arrtaiti. Auqui nanti Espíritu Santo ümoti:

—Taha acü aboma trerrüma mañoñünca, yapacheriurumacü. ²⁰Acosi tato acü. Acosi ichepema. Tapü airruca, itopiqui ta sobi icüpurnuma.

²¹ Auqui süroti tato Pedro acü auna cauta aboma manuma mañoñünca yacüpucurrti Cornelio. Nanti ümoma:

—Arrüñü Simón Pedro. ¿Apapachequiacañü?

²² Auqui aïñumuma:

—Sobecatü ui yacüpucurrti capitán Cornelio. Arrti maniqui ñoñünrrü bien aquionotiyü iyoti Tuparrü. Y arrübama israelitarrü ane ñanauncurrüma ümoti. Tamanti ángel esaquiti Tuparrü nanti ümoti que tiene que acüputi mañoñünca, nauqui aitasurumacü, au nipurrti, na onsapeti nura.

²³ Auqui tasurumapo uiti Pedro. Arrümanu tobirri aboma acamanu ichepeti. Nauquiche tütaneneca, sürotitü ichepema. Süromatito ichepema bama mümanama icocoromati Jesús auqui Jope.

²⁴ Au quiatarrü nanenese iñataimia au manu pueblurrü nürirri Cesarea, auna cauta pohosoti Cornelio. Acamanu anancati barrüperarati icümenuma aïbü bama ipiarientetorreri. Aboma ito bama nesarrti amigorrü, bama manrrü cuasürümä ümoti. ²⁵ Nauquiche iñataiti Pedro au nipurrti Cornelio, sürotitü cümenuti nauqui asuriurutiti. Bachesoiyoti esati, nauqui anaunti ümoti. ²⁶ Pero arrti Pedro iñatünaiñacanatiti, nanti ümoti:

—Atüsai, arrüñü ñoñünrrüñüatai, tacana naca.

²⁷ Baparioma niyüçürrümampo. Acamanupo asaratitü Pedro ümo bama sürimanama macrirrianuca, iyoberabaramacü. ²⁸ Auqui nanti ümoma:

—Tusio nurria aume churriampü sopiyoberabara somü aübuti taman extranjerurrü, ni puerurripü supapasea au nipurrti. Pero arrti Bae Tuparrü iñunecanatiñü, tapü ünantü iñemo nacarrüma bama chütüpü israelitarrüma. (Tone ümoche arrümanu quiatarrü narrtarriti.) ²⁹ Sane nauquiche isecataatai ümo na napatasucu. Irranca caüma atusi iñemo ümoche apitasuruñü.

³⁰ Auqui aïñumuti Cornelio:

—Tütabe cuatro naneneca arrüna horarrü isiu nimümrü yaca auna nipo, rreanca, tacana arrüna isamute isiu nimümüca. Repenteatai anancati yesañü taman ñoñünrrü cuaratai naibirrti. ³¹ Nanti iñemo: “Cornelio, arrti Tuparrü oncoiti arrüba neanca. Aquionotiyü ümo arrüna nayuraca ümo bama champü isane ümoma. ³² Acüpu au manu pueblurrü Jope, nauqui ayeti Simón Pedro. Anati alojaboti au nipurrti quiatarrü Simón, naqui ipiaca asamu sueraca. Ane nipurrti abeu narubaitu turru. Arrtü tanati Simón Pedro aunaachepecü, baparioti aübucü”. ³³ Auqui caüma rracipuca ácü au manu rratorrü. Asamuca nurria suiñemo, ayecatü tauna. Caüma subaca auna chépe somü isucarüti Tuparrü, nauqui uraboi suisucarü nanaiña arrüna yacüpucurrti Señor aemo.

Nisermenrrti Pedro au nipurrti Cornelio

³⁴ Auqui caüma manitanati Pedro ümoma, nanti sane:

—Caüma chauqui tütusio iñemo que chepatai nacarrüma mañoñünca ümoti Tuparrü, bama israelitarrü y bama maquiataca. ³⁵ Au cualquierarrü nación yasuriurutiti naqui aquionotiyü iyoti, naqui isamutenti arrüba omirria.

³⁶Arrti Tuparrü manitanati ümo bama auqui Israel. Urapoiti arrüna urriampae manitacarrü, nauqui urria suisüberiqui uiti Jesucristo. Tonenti Señor ümo nanaiña genterrü icu na cürrü. ³⁷Tusio nurria aume arrüna pasabo au nicii bama israelitarü. Comensabo auqui Galilea, nauquiche anancati Juan Bautista. Urapoiti maunimiacarrü. ³⁸Tusio aume, torrioti Espíritu Santo icusüubuti Jesús naqui auqui Nazaret. Arrti masamunuti arriuba omirria auqui namenrrti au nanaiñantai. Urriancama tato uiti bama taquisürrü uiti choborese. Arrüna sane isamutenti, itopiqui arrti Tuparrü anati ichepeti. ³⁹Arrüsomü sumarrtaí nanaiña arrüna isamutenti au camporrü y au Jerusalén. Iñotorrimianamati apü curusürrü, y sane coïnoti uimia. ⁴⁰Pero uiti Tuparrü süboricoti tato pürüci manio trerrü naneneca. Uitito itusiancanatiyü suisucarü. ⁴¹Pero sí, champürrti itusiancanatiyü isucarü namanaína macirrtianuca, ta suisucarıatai, arrüsomü suichacümanauncuca uiti Tuparrü ümo arrüna sane. Arrüsomü suichaca y subaca ichepeti, nauquiche tüsüboricoti tato eanaqui macoiñoca. ⁴²Bacüpurutito suiñemo nauqui suburboi isucarü genterrü, ta arrti Jesús naqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü, nauqui acurrtati ñana aübu bama süborico y aübu bama tücoño. ⁴³Tücoboí tücañe urapoimia bama profetarrü niyequirri Jesú. Namatü que arrti naqui icocorotiti, morrimiacana tato arriuba nomünantü uiti.

Yasuriurumati Espíritu Santo bama chütüpü israelitarü

⁴⁴Nauquiche anancatiqui manitanati Pedro, rrepenteatai cuati Espíritu Santo au nausasürrüma manuma amoncoma onsapecoma. ⁴⁵Tapü arriübama icocoromati Jesús, bama israelitarü, ichepeti Pedro, cütobüsoma, itopiqui arrti Espíritu Santo cuati au bama chütüpü israelitarü. ⁴⁶Itopiqui oncoimia arrüna ñanitacarrüma au quiatarrü manitacarrü uiti Espíritu Santo, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. ⁴⁷Auqui nanti Pedro ümo bama icumpañeruturrti:

—Champüti puerurrü ocütünaun itacu arrüna nauqui ürimia bama macirrtianuca. Ta cuati Espíritu Santo auma, tacana arrüna niyequirri usau tücañe.

⁴⁸Auqui bacüpuruti nauqui ürimia au nürirri Jesucristo. Arrüma ñanquitioma pünanaquiti, nauqui asioti acamanu ichepema ñome manio naneneca.

Arrti Pedro urapoiti ümo bama icocoromati Tuparrü au Jerusalén

11 ¹Arriübama apostolerrü y arriübama yaruquitorrüma Jesús au Judea ipiatema arrüna icocoromati Jesús bama chütüpü israelitarü y yasutiuma nurarrti Tuparrü. ²Nauquiche iñataiti tato Pedro au Jerusalén, uratoquiomá ümoti manuma israelitarü bama icocoromati Jesús. ³Ñanquitioma pünanaquiti:
—¿Causane aürotü apasea ümo bama chütüpü israelitarü, y toabiarrü aca pemacarrü ichepema?

⁴Auqui arrti Pedro urapoiti isucarüma nanaiña arrüna pasabo auqui maübo. Nanti sane:

⁵—Arrüñü anacañü au pueblurü Jope, anancañü rreanca. Acamanu yasacatü au quiatarrü niyasata ümo taman tusiana sürümanarrü. Cuatü auqui napese yesañü. ⁶Auqui yasaboriquia isane ane ahu. Auqui yasaquio aruqui nanaiñantai numuquianca, noirroboca, y nutaumanca. ⁷Y auqui ñoncoi taman manitacarrü, nantü sane iñemo: “Atüsai Pedro, atabai manio numuquianca, y aha”. ⁸Auqui sucanañü: “No, chirrancapü Señor, itopiqui champü tirraquo arrüba omünantatai”. ⁹Auqui nantü tatito iñemo manu manitacarrü auqui napese: “Arrti Tuparrü nanti: Omirria arrümanio numuquianca, tapü aquirrtoca ñomünana”. ¹⁰Trerrü veserrü pasabo arrüna sane, auqui süro tato au napese manu tusiana. ¹¹Au manu rratorrü iñataimia trerrü mañoñinca au manu porri auna cauta anancañü. Cuamatü iyoñii auqui manu pueblurü nürirri Cesarea. ¹²Auqui arrti Espíritu Santo icüpurityñü nauqui yerotü isiuma y tapii ane penarrü sobi. Auqui icocotatai. Süromatü suisiu bama seirrü masaruquitaiqui. Numo sopiñatai au Cesarea, nanaiña somü somecatüpo au naporrti maniqui ñoñünrrü. ¹³Arrti caüma urapoiti suisucarü arrüna pasabo ümoti au naporrti. Asaratiti taman ángel, atürait esati. Nanti ümoti: “Acípu ümo bama mañoñinca na aüromatü au pueblurü Jope, aitasurumati Simón Pedro. ¹⁴Arrti caüma urapoiti asucarüci causane nauqui ataesiübu eanaqui nomünantü, arrüci ichepe nanaiña naesa familiarrü”. Sane nurarri ángel ümoti. ¹⁵Nauquiche anancañü rranitaca ümoma, arrti Espíritu Santo cuati auma, tacana arrone cuatito usahu tücañe. ¹⁶Auqui rraquioncañü ümo arrüna nurarri tücañe Señor suiñemo, nauquiche nanti: “Nemanauncurratoe arrti Juan Bautista maunimianati aübu turri. Pero caüma arraño abüriquia uiti Espíritu Santo”. ¹⁷Arrti Tuparrü macunustüancanati ümo bama chütüpü israelitarri, isiatai tacana arrüna ñacunusüancacarri oemo, bama uicococati Jesucristo. Así que chüpuerurrüpü te suratoqui ümoti Tuparrü.

¹⁸Nauquiche oncoimia arrüna sane bama masaruquitaiqui au nürirrti Jesús au Jerusalén, urria ümoma. Iñanaunumati Tuparrü, namatü:

—iSane ito arrti Tuparrü torrio uti ümo bama chütüpü israelitarri, nauqui puerurrü aiñorronconomacü, y sane ito aye uima isüboriquiboma, arrüna chütacürusupü!

Bama icocoromati Tuparrü au Antioquía

¹⁹Nauquiche titabairomati Esteban tücañe, tüboricoma ito ümo nanaiña bama icocoromati Jesús. Aboma bama besüburu au manio cüca Fenicia y au Chipre. Aboma ito bama iñataimia au manu pueblurü Antioquía. Urapoimia arrüna nurarri Tuparrü ümo bama israelitarri, bama pohoso acamanu. Pero churapoipüma isucarü bama chütüpü israelitarri. ²⁰Pero au manu pueblurü Antioquía aboma bama auqui Chipre y auqui Cirene, bama icocoromati Jesús. Arrüma caüma manitanama ümo bama chütüpü israelitarri. Urapoimia isucarüma arrüna urriampae manitacarrü icütüpü Señor Jesús. ²¹Torrio

üümoma üriacaboma uiti Señor. Sane nauquiche iñocotama arrüna churriampü ñacoconauncurrüma tücañe y icocoromati Señor Jesús.

²²Arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén ipiatema arrüna sane. Arrüma caüma icüpumurumati Bernabé au Antioquía. ²³Nauquiche tiñataiti taha, arrtaiti arrüna ñacunusüancacarri Tuparrü acamanu üümoma, tarucu nipucünuncurrti. Macuansomoconoti üümoma tapü iñocotama ñacoconauncurrüma ümoti Señor. ²⁴Arri Bernabé bien buenorrti y tusio nicusüurrti Espíritu Santo auti. Oncotitü ümoti Tuparrü. Sane nauquiche sürümanama icocoromati Señor uiti au Antioquía.

²⁵Tomenotü naneneca. Auqui arri Bernabé sürotitü au manu pueblurü nürirri Tarso apacheriuruti Saulo. ²⁶Nauquiche tabücoti uiti, sürotitü ichepeti au Antioquía. Acamanu aboma ümo taman añorrü ichepe bama maquiataca icocoromati Jesús. Manunecanama ümo sürümanama macrirrtianuca. Au manu pueblurü Antioquía arrübama pohoso aübo iñatama ürivo “crirrtianurü” bama icocoromati Cristo.

²⁷Au manio naneneca aboma bama cuamatü auqui Jerusalén au Antioquía, arrübama ipiacama anitama au nürirrti Tuparrü. ²⁸Anati taman eanaquimia nürirrti Agabo, atüraiti eanaqui manuma icocoromati Jesús. Uiti Espíritu Santo nanti sane:

—Cuatü ñana carerrtiya au nanaiñantai icu na cürrü.

Arrümanu carerrtiya tütanen te tücañe, numo yüriaburrtiqui Claudio.

²⁹Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús au Antioquía namatü:

—Bayurara ümo bama maquiataca usaruquitaiqui au nürirrti Jesús arrübama pohoso au manu cürrü Judea. Macumanana üümoma isiu arrüna ane osoi.

³⁰Icüputama manu ñacumanatarrüma aübuti Bernabé y aübuti Saulo. Arrüma süromatü aübu, nauqui aitorrimiama ümo bama bacuirara itacu bama icocoromati Jesús au Jerusalén.

Niconcorrti Jacobo, anati Pedro au preso

12 ¹Au manion naneneca arrti yüriaburru Herodes bacheboti taquisürcürrü ümo bama icocoromati Jesús. Tarucu nitüberirrti üümoma. ²Bacipuruti nauqui ataboriti Jacobo ui espadarrü. Arri yaruquitorrti Juan. ³Numo asaratitü que urria yachücoiti ümo bama israelitarrü bacipuruti nauqui enti Pedro. Arrüna sane pasao au manu pierrta parrcua auche basoma pan champü levadura eana. ⁴Numo tenoti Pedro, arri Herodes bacipuruti nauqui aüroti au preso, auna cauta abe cuatro gruporrü masortaboca bacuirarama. Au cada gruporrü aboma cuatro masortaboca. Arri Herodes rranrrti acurrtati aübuti Pedro, arrtü típasao manu pierrta parrcua. (Arrümanu pierrta ururau siete naneneca.) ⁵Arri Pedro anati qui au preso. Bien bacuirarama itacuti manuma masortaboca. Pero arrübama icocoromati Jesús chütüsüropü neancarrüma ümoti Tuparrü itacuti.

Arri Tuparrü itaesümunutiti Pedro auqui preso

⁶Numo tübupasao manio naneneca nesa pierrta, arri Herodes rrancorrtipü acurrtati au manu quiatarrü nanenese. Au manu tobirri, antes que anene, arri Pedro anancati manumuti cümuinta torrü masortaboca, bien tomoenoti oboi torrü cadenaca apü manuma masortaboca. Arrübama maquiataca masortaboca aboma abeu tururrü, bien bacuirarama.

⁷Rrepenteatai iñataitai taman ángel esaquiti Tuparrü aumanu cauta anancati presoti. Arrúmanu cuarto anentarrüpö uiti maniqui ángel. Auqui ipoconoconotiti Pedro, narrtopünacarrti ümoti y nanti ümoti:

—iAtüsai apuraucü!

Auqui caüma manio cadenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui neherrti Pedro. ⁸Auqui nanti tatito ángel:

—iApoñoae nurria, y aiñasio nasapatu!

Nauquiche tisamutenti Pedro nanaiña, nanti ángel ümoti:

—iAiña nacüburri acütüpücu! iAriacu isiuñü!

⁹Auqui caüma sürotitü Pedro isuti ángel. Chiütusipü ümoti arrtü ñemanaantu arrüna pasabo uiti ángel, ñaquioncorrti au niposquirrti. ¹⁰Auqui ipiasarama manuma primer bacuirara y despues pasaoma into uimia manuma maquiataca. Auqui iñataimia esa manu tururrü fierro, ane ümo cayarrü. Aurübo uirratoe. Auqui süromatü türüpö, y amencoma isiu manu taman cayerrü. Auqui onconoti Pedro uiti ángel. ¹¹Auqui caüma tusio ümoti Pedro que arrüna sane ñemanauncurratoe, champürrtü niposquirrti. Nanti ümotiatoe:

—Caüma tusio nurria iñemo, que arri Señor icüpürutiti taman ángel nauqui aitaesümunutiñü ñünanati Herodes, ñünana bama israelitarü y ñünana arrüna nitüberirimia iñemo.

¹²Arri Pedro mapensarati qui ümo arrüna sane. Auqui sürotitü au nipo Mariarrü, arrüna niplaciütoti Juan Marcos. Acamanu amoncomra surümanama macristianuca iyoberabaramacü nauqui eama. ¹³Nauquiche tiñataití acamanu, iyotobaitati tururrü. Auqui sürotü taman cupiquirri nürirri Rode nauqui asabori quiti maniqui iyotobaita. ¹⁴Pero nauquiche tisuputacai manu ñanitacarrti Pedro, ui nipucünuncurrü champürrtü iyaübuta tururrü. Äiro tato yarucurrü uraboi tahapo, que arri Pedro anati abeu tururrü. ¹⁵Auqui namatü ümo manu cupiquirri:

—iArrüçü ta aposiquia!

Pero tone urapoi que ta ñemanauncurratoe. Pero arrüma champürrtü icocotama. Namatü:

—iAensapü tonenti! iUncapü nausüpürrti!

¹⁶Tapü arri Pedro anati qui iyotobaitati tururrü. Nauquiche iyaübutama asaramatü ümoti, cütobüsoma. ¹⁷Pero arri masamunuti señarrü ümoma, nauqui etayoimia. Auqui urapoiti nanaiña arrüna yachücoiti Señor aübuti, nauqui aiquiaüburutiti auqui preso. Nanti:

—Aburasoi arrüna ümoti Jacobo yaruquitorrti Juan y ümo bama maquiataca masaruquitaiqui. Auqui sürotitü Pedro auqui manu.

¹⁸Numo tútaneneca, arrübama masortaboca chütusopü ümoma isane pasabo ümoti Pedro. Tarucu penarrü uimia. ¹⁹Auqui bacipuruti Herodes nauqui ayeti Pedro uimia. Como champütiqui acamanu, bacurrtarati aübu bama masortaboca nauqui ataborimia. Auqui sürotitü Herodes auqui Judea abiviti au Cesarea.

Niconcorrti Herodes

²⁰Au manio naneneca arrti Herodes tüboricotatai ümo bama genterrü auqui Tiro y Sidón. Pero arrüma ichepe ma nauqui aüromatü aparimia aübuti. Itopiqui ane penarrü uimia genterrü auqui tapü chicheboiquipü uiti Herodes, apasa comirarrü uimia aqui nicürrti, utuburiboma. Iñataimia au Cesarea. Acamanu baprioma aübuti maniqui oficial yüriaburrü au níporrti Herodes, nürirrti Blasto. Arrti caüma bayurarati ümoma. Anquioti pünanaquiti Herodes nauqui tapü tüboricotiqui ümoma. ²¹Iñatai caüma arrümanu nanenese ensümunu nauqui apariti Herodes aübuma. Au manu nanenese iñatati naibirrti omirria. Sürotitü atümoti au nesarri tronorrü isucarü genterrü, nauqui anitati ümoma. ²²Auqui caüma bama macrirrtianuca tosibicom, namatü:

—iArrti naqui yüriaburrü manitana tacanarrü Tuparri, champürrü isiu tacana ñoñünrrtiata!

²³Au manu rratorrü cuati taman ángel auqui napese, nauqui carrigaboti Herodes uiti. Itopiqui isamunutiyü tacanati Tuparrü. Maunrroconoti oboi nicümüca, tacürusu oboi nañeturrti y coñoti oboi.

²⁴Tapü arrüna nurarrti Tuparrü tusio au nanaiñantai, y sürümanama bama icocotama.

²⁵Nauquiche tacürusu yatrabacacarrüma au Jerusalén, arrti Bernabé y arrti Saulo, süroma tato au Antioquía. Sürotitü isiuma arrti Juan naqui nürirrtito uimia Marcos.

Arrti Saulo ichepeti Bernabé

13 ¹Au Antioquía amoncoma arrti Bernabé, arrti Simón, naqui nürirrtito “Cübüsi”, arrti Lucio auqui Cirene, arrti Manaén, naqui sunaunti ichepeti maniqui quiatarrü Herodes naqui yüriaburrü au Galilea, y arrti Saulo. Arrüma amoncoma eana bama icocoromati Jesús. Manunecanama y manitanama uiti Espíritu Santo. ²Taman nanenese aboma manaunuma ümoti Señor. Champürrü basoma ui ñanauncurrüma ümoti. Auqui nanti Espíritu Santo ümoma:

—Apitacümanauncusuma bama torrü mañoñünca, arrti Saulo ichepeti Bernabé, itopiqui tasuruma sobi ümo niyesa trabacorrü.

³Nauquiche chauqui neancarrüma ümoti Tuparrü, iñatama neherrüma ita manuma torrü. Auqui masamunuma nariorrü ümoma.

**Arrti Saulo ichepeti Bernabé
manunecanama au Chipre**

⁴Sane nauquiche arrti Saulo ichepeti Bernabé süromatü uiti Espíritu Santo. Iñataimia au manu pueblurri nürirri Seleucia abeu narubaitu turri. Aquimanu süromatü isuqui. Iñataimia au manu curren cumuinta turri, nürirri Chipre. ⁵Süromatü au manu pueblurri nürirri Salamina. Acamanu urapoimia nurarri Tuparrü au manu porrū sinagoga, auna cauta nantarrü meaboma bama israelitarri. Arrti Juan Marcos anancatito ichepema, bayurarati ümoma. ⁶Amencoma au nanaiña manu curren Chipre. Aqui iñataimia au manu pueblurri nürirri Pafos. Acamanu anancati taman cheserurri israelitarri, nürirri Barjesús, naqui tarucu niplacarri. Aqui manitacarri griego nürirri Elimas. Arrti nanti que manitanati au nürirri Tuparrü, abu ñapanturri. ⁷Nantarrtai anati ichepeti yüriaburri Sergio Paulo. Pero arrti naqui yüriaburri tarucu ñapanaucurri. Bacúpuruti iyoti Bernabé y iyoti Saulo, itopiqui rrancrri onsapeti nurarri Tuparrü. ⁸Iñataimia esati. Pero caüma arrti maniqui cheserurri Barjesús, anatito acamanu. Ünantü ümoti arrti icocotati nurarri Tuparrü maniqui yüriaburri. Manitanati churriampü ümoti Bernabé y ümoti Saulo isucarüti yüriaburri Sergio Paulo. ⁹Aqui arrti Saulo, naqui nürirrito Pablo, ui nicusüurri Espíritu Santo asaratitü nurria ümoti maniqui cheserurri, ¹⁰nanti ümoti:

—iArrüci tarucu naencañaca, churriampü nastiboriqui, arrüci aútorri choborese, ünantü aemo nanaiña arriuba omirrial! iArrüci ucanü que mapancarrü arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü! ¹¹Caüma carriticabocü uiti Señor. Asupuca caüma auba naneneca, chüpuerurripü asaratü ümo nanentarrü.

Au manu rratorri chauqui chasaratitüquipü, tacanarrtü anati au tomiquianene. Bapacheroti quiti naqui uiche aipiasurutiti. ¹²Arrti yüriaburri Sergio Paulo arrtaiti nurria nanaiña arrüna pasabo. Tarucu nicütobürri ui arrüna manunecatarrü icütüpüti Señor. Aqui icocorotitito Tuparrü.

**Arrti Pablo ichepeti Bernabé au Antioquia
au manu curren Pisidia**

¹³Arrti Pablo y arrübama icumpañeruturri süromatito isuqui turri auqui Pafos. Iñataimia au manu pueblurri Perge, ane au manu curren Panfilia. Tapü arrti Juan Marcos auqui manu basúcübicoti tato au Jerusalén. ¹⁴Aqui arrti Bernabé ichepeti Pablo pasaoma ito auqui Perge, süromatü au manu pueblurri nürirri Antioquía au manu curren Pisidia. Au manu nanenese nesa macansacarrü süromatü au manu porrū sinagoga auna cauta meaboma bama israelitarri. Iñataimiampo, tümonsoma. ¹⁵Acamanu bolehebo manio libruca nesa nüriacarrü y nesa bama profetarrü. Aqui caüma arrümanuma ane nüriacarrüma au manu sinagoga bacúpuruma ümoti taman ariorri esati Bernabé y arrti Pablo, urabotti ümoma:

—Masaruquitaiqui, arrtü ane aburapoboibo isucarü genterrü, puerurrü apanitaca isucarüma.

¹⁶ Auqui atüraiti Pablo, masamunuti señarrü ui neherrti, nauqui etayoimia macrirrtianuca. Auqui nanti ümoma:

—Amonsoi arraño mañoñünca auqui Israel ichepe bama aquionomacü iyoti Tuparrü. ¹⁷ Noesa genterrü israelitarü iñanaunumati Tuparrü. Tacümanauncunuma tūcañe uiti bama uyaütaiqui. Uiti caüma chiyauüpü nubiquirrimia, nauquiche amoncomainqui pohosoma tacana extranjerurrüma au manu cürri Egipto. Auqui taesüburauma ui tarucu nicusüurri Tuparrü. ¹⁸ Abantaboti ümo arriüba nisüborquirrimia churriampatai, nacarrüma au manu rroense pururrü ciñosorrü y canca, ñome cuarenta añoca. ¹⁹ Naharrübama auqui manio siete manitacaca, arrübama pohoso tūcañe au manu cürri Canaán, tacürusuma, itopiqui arrti Tuparrü rranrtti aitorrimati nicürrüma ümo bama antiburri uyaütaiqui. ²⁰ Auqui bacheboti üriacabo bama mañoñünca eanaquimia nauqui acurrтama. Sane niyücurri ñome cuatrocientos cincuenta añoca, chepe numo anati Samuel, naqui manitanati au nürirri Tuparrü. ²¹ Auqui caüma manquiomia pünanaquiti Tuparrü nauqui anati tamanti yüriaburri ümoma. Auqui arrti Tuparrü bacheboti üriacabotí Saúl, naqui aitorrti Cis, eanaqui nesarri familiarrü Benjamín. Yüriaburri ñome cuarenta añoca. ²² Auqui arrti Tuparrü iquiaübutati nüriacarri pünanaquiti. Iñanatiti David tacana yüriaburri ümoma. Nanti Tuparrü sane: “Itacümanauncucati David, aitorrti Isaí. Arrti naqui ñoñünrrü urria nacarri au niyasata. Isamutenti caüma nanaiña isiu nirranca”. ²³ Sane nauquiche eanaqui nesarri familiarrü David anati Jesús, naqui icüpurutiti Tuparrü, nauqui ataesiübü arrüna genterrü israelitarü eanaqui nomünantü, tacana nurarri Tuparrü tūcañe. ²⁴ Nauquiche chiñataitiquipü, arrti Juan Bautista urapoiti nurarri Tuparrü ümo nanaiña genterrü auqui Israel. Nanti ümoma, tiene que aiñorronconomacü, nauqui ürimia. ²⁵ Nauquiche tüsaimia nitacüru nisüborquirri Juan, nanti: “Arraño napaquionco arrüñü Cristo, abu charrüpüñü, cuatiqui isiuñü. Arrüñü champü isane niyaca ni yaserebipü pario nauqui isoquisünapü nehe nisapaturri. Arrti ane manrrü nüriacarri rropüñanaquíñü.

²⁶ Masaruquitaiqui, arraño aitorrüma bama auqui nesarri familiarrü Abraham. Y arraño ito bama aquionomacü iyoti Tuparrü, amonsoi nurria nisura: Aume te arrüna nurarri Tuparrü nauqui puerurrü autaesübu eanaqui nomünatü. ²⁷ Arriübama pohoso au Jerusalén ichepe bama üriaturrema champürrtü tusio ümoma isane nacarri Jesús, ni ayepü uimia arrüba manitacaca ui bama profetarrü, panaca nantarrta leheboma au ba sinagoga au nanenese nesa macansacarrü. Pero uimia te cocono arrüba nurarrüma bama profetarrü tūcañe, sane nauquiche aconti Jesús uimia. ²⁸ Arrti champü nipünatenti. Pero arriüma ñanquitioma pünanaquiti Pilato nauqui ataboriti uiti. ²⁹ Nauquiche tisamutema nanaiña arrüna sane icuqui Nicororrü, iquiaüburumati apüqui curusürrü y iñanamatí ciüta. ³⁰ Pero arrti Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca. ³¹ Numo tüsüboricoti tato, itusiancanatiyü isucarü bama auqui Galilea. Arrüma

tücañe iñataimia au Jerusalén ichepeti, numo chücoiñotiquipü. Tonema bama caüma urapoimia nürirrti isucarü bama macrirrtianuca.

³² Caüma arrüsomü suburapoi ausucarü arrüna urriampae manitacarrü. Arri Tuparrü urapoiti arrüna sane isucarü bama antiburru tücañe. ³³ Pero caüma chauqui tücocono, itopiqui chauqui tüstiboricoti tato Jesús eanaqui macoiñoca uiti Tuparrü. Arroñi te eanaqui nesarrüma familiarü bama antiburri. Sane ito ane corobo icu librurrü Salmo, capítulo dos. Acamanu nanti Tuparrü sane: "Arrüci isaicü, yachecha asiiboriquibocü caüma". ³⁴ Sane nauquiche arri Tuparrü isümoniancanatiti tato eanaqui macoiñoca, nauqui tapü coiñotiqui. Sane nantü icu Nicororri: "Itorrimiana aume niñacunusiancaca tacana ümoti David tücañe". ³⁵ Sane nantito au quiatarrü Salmo: "Arrüci Tuparrüci, obi chüporeopü nañeturri naqui baserebio aemo, naqui tarucu nicuarri aemo". ³⁶ Arri David tücañe baserebioti ümoti Tuparrü numo süboricotiqui. Isamutenti tacana arrüna yacüpucurrti Tuparrü ümoti. Auqui coiñoti, süroti cütu petacu bama yaütoti, y auqui caüma nicunturri poreo. ³⁷ Pero nicunturri Jesús chüporeopü, itopiqui süboricoti tato uiti Tuparrü. ³⁸ Masaruquitaiqui, suraboira ausucarü arrüna sane: Uti Jesús morrimiacana tato arrüba nomünantü osoi. ³⁹ Arrüna sane champürrü urriante ui nüriacarri Moisés tücañe. Pero caüma arrü amoncatü nurria ümoti Jesús, urria nabaca au narrtarri Tuparrü. ⁴⁰ Amasasai nurria masaruquitaiqui, tapü apisamute tacana bama antiburru tücañe. Tamanti profetarrü tücañe nanti sane ümoma:

⁴¹ Arraño mañentonaunca, aucütobü y amecosi auquina yesaquiñü, tapü yasiquia yarrtaiquiatü aume, itopiqui Arrüñü Tuparrüñü, ñasamuca arrüba omirriantai au ba naneneca, pero arraño chapicocoquionapü, y champü nünochio aboi arrü anati naqui urapoi ausucarü.

⁴² Chauqui ñanitacarri Pablo ümoma, sürotitü türüpo ichepeti Bernabé auqui manu sinagoga. Arri bama macrirrtianuca ñanquitioma piünanaquiti Pablo nauqui anitati tatito arrüna sane au quiatarrü nanenese nesa macansacarrü.

⁴³ Chauqui tütacurusu arrüna nesarrüma reunión au sinagoga. Arri bama israelitarri y arrübama maquiataca aquionomacü iyoti Tuparrü süromatü ichepeti Pablo y ichepeti Bernabé. Arri bama macuansomoconoma ümoma, tari oncomatüqui nurria ümoti Tuparrü, itopiqui tarucu nicuarri ümoti.

⁴⁴ Quiatarrü semana au manu nanenese nesa macansacarrü iyoberabaramacü tüsaiipü nanaiña macrirrtianuca auqui pueblurri, nauqui onsaperioma nurarri Tuparrü. ⁴⁵ Numo tarrtaimia arrüna sane bama israelitarri, ünantü ümoma. Uratoquioma ümoti Pablo. Unumatito. ⁴⁶ Auqui arrti Bernabé ichepeti Pablo manitanama aübu tarucu nüriacarrüma, namatü:

—Tiene que suisüsüri suburaboi primero ausucarü bama israelitarri arrüna urriampae manitacarrü. Pero arraño canapae chaurriancapü apasurio arrüna süborquirri champü nitacürurrü. Caüma suburapoi ümo bama chütpü israelitarri, ⁴⁷ itopiqui sane yacüpucurrti Señor suiñemo. Nanti sane:

Iñacü tacana basarurrü ümo bama chütüpü israelitarrü.

Urasoi arrüna mataesümunucuturrü eanaqui omünantü au nanaíñantai icu na cürri.

⁴⁸Arrübama chütüpü Israelitarrü oncoimia arrüna manitacarrü, y pucunuñama nurria uirri. Namatü que urria arrüna nurarri Señor. Namanaiña bama tacümanauncunu uiti Tuparrü na acheti isüboriquiboma icocotama. ⁴⁹Sane nauquiche tusio arrüna nurarri Tuparrü au nanaíña manu cürri itupechu manu pueblurrü. ⁵⁰Pero caüma bama israelitarrü baparioma yupu ba paüca urria ñupapanaucurri, arrüba pasutio ñacoconauncurriuma bama israelitarrü. Baparioma ito aübu bama mayarusürüca au manu pueblurrü. Rranrrüma nauqui atüborimia ümoti Pablo y ümoti Bernabé, nauqui tapü asioma au manu cürri. ⁵¹Sane nauquiche äüromatito auqui manu pueblurrü. Icütobitama cütorri apüqui nipoperrüma, na atusi, ta ane nomünantü ui manuma pohoso.

Auqui süromatü au manu pueblurrü Iconio. ⁵²Arrümanuma pohoso au Antioquía arrübama icocoromati Jesús, tarucu nipucünuncurriuma, itopiqui tanati Espíritu Santo au nausasürrüma.

Arri Pablo ichepeti Bernabé aboma au Iconio

14 ¹Iñataimia au manu pueblurrü nürirri Iconio. Acamanu süromatü au manu porrü sinagoga uraboimia nurarri Tuparrü. Sürumanama israelitarrü y sürumanama ito bama chütüpü israelitarrü icocotama. ²Pero aboma ito bama israelitarrü chicocatüma. Arrüma caüma manitanama aübu bama pohoso au Iconio, nauqui atüborimia ümo bama icocoromati Jesús. ³Pero arrübama apostolerrü süsioma acamanu ümo manio nanenena. Urapoimia nurarri Tuparrü aübu tarucu narucurrü ümoma y ñaqioncorrüma ümoti Señor. Arri Señor caüma bacheboti üriacaboma nauqui asamuma milagrorrü. ⁴Naharrübama pohoso au manu pueblurrü chichepepu ñapensacarrüma. Aboma bama urria ümoma arrüna namatü bama israelitarrü, y maquiataca urria ümoma arrüna namatü bama apostolerrü. ⁵Arrübama israelitarrü, y arrübama üriaturrema ichepet bama chütüpü israelitarrü, tarucu nitüborirrimia ümo bama apostolerrü. Ichepatai ñapensacarrüma nauqui anitama churriampü ümoma y nauquito aruma canca ümoma. ⁶Pero nauquiche tütusio ümoti Pablo y ümoti Bernabé, besüburuma au manio puebluca nobürirri Listra y Derbe, au manu cürri Licaonia. Aboma acamanu yutupecu manio puebluca. ⁷Acamanu urapoimia ito arrüna urria manitacarrü.

Yarurumati Pablo oboi canca au Listra

⁸Au manu pueblurrü Listra anati maniqui taman ñoñünrrü naqui chübucusüurupü itü nipoperri auqui maübo anati icu cürri. ⁹Arri maniqui ñoñünrrü anancati onsapecoti nurarri Pablo. Arri Pablo

asaratitü nurria ümoti. Tütusiatai ümoti chauqui ticocotati nurarri, sane nauqui puerurrü urrianati tato. ¹⁰Auqui nanti fuerte Pablo ümoti:

—¡Atüsai y ame!

Auqui arri maniqui ñoñünrrü tobüsoti, amencoti tato nurria.

¹¹Nauquiche arrtaimia bama macrirrtianuca arrüna isamutenti Pablo, namatü sane auqui manitacarrü Licaonia:

—Iñataimia auna uyarrüpecu arrübama matupaca, isamunumacü mañoñünca.

¹²Nürirri Bernabé uimia Júpiter, y arri Pablo nürirri uimia Mercurio, itopiqui arri manrrü manitanati. (Arri maniqui Júpiter y arri manqui Mercurio tonema nitupa bama pohoso au Listra.) ¹³Saimia pueblurrü ane arrümanu porrü ümoti maniqui Júpiter. Arri maniqui sacerdoterrü ümoti Júpiter iquianatiño toroca y püsioca ñocoñopobo. Arri ichepe bama macrirrtianuca rrancrumána autabori uimia manio toroca, ñacumanataboma ümo bama apostolerrü, nauqui anauma ümoma. ¹⁴Numo tütusio arrüna sane ümo bama apostolerrü iquiompünatama naibirrimia, itopiqui ünantü ümoma niyachücoimia bama pohoso. Süromatü eana bama macrirrtianuca aübu nitosibirimia, namatü:

15—¡Arraño mañoñünca! ¿Causane abasiquia apisamune arrüna sane?

Arrüsomü mañoñüncatai tacana arraño. Sobecatü suburaboi ausucarü arrüna urriampae manitacarri, nauqui apiñoco napanauncu ñome ba piquiataca tupaca, arrüba tacana muñecaca chiübüsöboricopü. Mejor apasusiusurri Tuparrü naqui süborico. Uti urriane cürrü y napese, narubaitu turri ichepe nanaiña arrüba basaquo icu na cürrü y eana turri, icu ito napese. ¹⁶Chebo uti Tuparrü tücañe ümo macristianuca nauqui aisamunema isiu nirrancrumá. ¹⁷Pero arri itusiancanatiyü ausucarü nauqui apisuputarati. Uti iyebo arrüna süro cütu aboi. Naneneca bacheboti amutuburibo, uitito urria nausüboriqui y uitito aupucünunca.

18 Sane nurarri Pablo ümoma. Apenarrü aicocoma. Sane nauquiche champürrü butaborio uimia manio toroca, y chümanaunupüma ümoma.

19 Auqui iñataimia manuma israelitarri auqui Antioquía y auqui Iconio. Manitanama ümo macrirrtianuca. Batacheboma uimia. Barusuma canca ümoti Pablo. Taübucoti acü oboi niyaruturrüma. Arrüma caüma ñaquinconcorrüma tücoñoti uimia. Itononomati pürücü pueblurrü. ²⁰Pero arrübama icocoromati Jesús iyoberabaramacü esati. Auqui atürrait y süroti tato au pueblurrü. Au quiatarri nanenese sürotitü au manu quiatarri pueblurrü nürirri Derbe ichepeti Bernabé.

21 Acamanu manunecanama nurarri Tuparrü. Sürümanama macrirrtianuca icocotama nurarri Tuparrü. Auquimanu süroma tato au Listra, auqui taha au Iconio, y auqui taha süromatito au Antioquía, au manu cürrü Pisidia. ²²Au manio puebla macuansomoconomia ümo bama icocoromati Jesús, nauqui tapü batacheboma ñacoconauncorrüma ümoti Tuparrü. Namatü ümoma:

—Tiene que utaquisürrü nurria, cheperri iyebo osoi esati Tuparrü auna cauta üriaburuti.

²³Acamanu arrübama apostolerrü tacümanauncunuma uimia bama mamayoreca na acuirama itacu bama icocoromati Jesús. Chübasopüma au manio naneneca itopiqui neancarrüma ichepema. Manquioma pünanaquiti Tuparrü, nauqui ayurati ümo bama icocoramati au manio puebla.

Basüctübücoma tato bama apostolerrü

²⁴Numo tübasüctübücoma tato, pasaoma auqui manu región nürirri Pisidia, iñataimia au manu cürrü nürirri Panfilia. ²⁵Acamanu urapoimia nurarri Tuparrü au manu pueblurrü nürirri Perge. Auqui süromatito au pueblurrü Atalia. ²⁶Auquimanu süromatü au taman barco, tompücana uimia narubaitu turri. Iñataimia tato au Antioquia, auna cauta tücañe meaboma bama yaruqitorrüma itacuma na ayurati Tuparrü ümoma ümo arrüna niyatrabacacarrüma. Chauqui tisamutema. ²⁷Batasuruma ümo bama icocoromati Jesús. Iyoberabaramacü. Urapoimia isucarüma nanaiña arrüna isamutenti Tuparrü aübuma, que ta puerurrü ito aicocoromati Jesús bama chütüpü israelitarri. ²⁸Arrti Pablo y arrti Bernabé süssioma arrüpecu bama icocoromati Jesús ñome surümana naneneca.

Iyoberabaramacü au Jerusalén

15 ¹Au manio naneneca tücañe, arrti Pablo ichepeti Bernabé amoncoma au Antioquia. Auqui iñataimia manuma mañoñinca auqui Judea.

Arrüma manunecanama ümo bama icocoromati Jesús, namatü:

—Nauqui utaesübu eanaqui nomünantü tiene que basuriu arrümanu nisoni bama israelitarrü nürirri circuncisión arrüna torrio tücañe uiti Moisés.

²Arrti Pablo ichepeti Bernabé fuerte nurria nuratoquiquirrimia ümo manuma auqui Judea. Auqui caüma arrübama icocoromati Jesús bacüpuruma ümoti Bernabé y ümoti Pablo y ümo maquiataca na aüromatü au Jerusalén, nauqui apariencia nurria ümo arrüna sane aübu bama apostolerrü y aübu bama mamayoreca acamanu.

³Auqui masamunuma nariorrü ümoma. Süromatü. Au manu nesarrüma viajerrü pasaoma auqui manio cüca nobürirri Fenicia y Samaria. Urapoimia isucarü bama icocoromati Jesús arrüna sane:

—Arrübama chütüpü israelitarrü chauqui tiñocotama arrüba ñacoconauncarrüma tücañe. Caüma ticocoromati Tuparrü.

Ui arrüna urapoimia pucünuñama.

Auqui arrti Pablo ichepeti Bernabé y arrübama icumpañeruturrüma süromatito.

⁴Iñataimia au Jerusalén. Arrübama icocoromati Jesús acamanu y arrübama apostolerrü y bama mamayoreca yasuriurumati Pablo ichepeti Bernabé y bama maquiataca. Acamanu urapoimia arrüna yachücoiti Tuparrü aübuma eana bama chütüpü israelitarri. ⁵Acamanu aboma ito bama fariseorrü, arrübama icocoromati Jesús. Atüraimia nauqui anitama. Namatü:

—Arrübama chütütpü israelitarü bama icocoromati Jesús, tiene que circuncidaboma. Bacipura ito ümoma nauqui aicocoma nanaiña nüriacarri Moisés.

⁶Aqui caüma iyoberabaramacü bama apostolerrü y bama mamayoreca nauqui aicoñocama arrüna sane. ⁷Nauquiche tücoboí arrüna nuratoquiquirrimia, atüraitii Pedro, nanti:

—Bueno, bama masaruquitaiqui, bien tusio nurria aume, que tücoboí arrti Tuparrü itacümanauncunutiñü ameanaqui nauqui suraboi arrüna urriampae manitacarrü isucarü bama chütütpü israelitarü, nauqui ataesübuma eanaqui nomünantü. ⁸Arri Tuparrü bien isuputacaiti ñapensacarrüma. Tusio oemo uiti arrüna sane, itopiqui itorrimianatiti Espíritu Santo ümoma, tacana arrüna itorrimianatitito oemo auctanu. ⁹Arri Tuparrü chepatai ümoti nacarrüma tacana nusaca, itopiqui chauqui turria ñapensacarrüma ui na icocoromati. ¹⁰¿Causane caüma arraño chapicocotapü arrüna isamutenti? ¿Causanempü aurrianca caüma nauqui macoconaurrüma ümo nanaiña nüriacarrü? Ni arrübampü antiburrrü puerurrüma aicocoma, ni arroñümpü. Itopiqui chüpuerurrüppü oñü ümo. Arrüna nüriacarri tacana taman yuburru umianene oemo. ¹¹Arroñü utaesübuca eanaqui nomünantü ui nucua ümoti Señor Jesú. Isiuma ito cuasürüma ümoti. Sane nurarri Pedro ümoma.

¹²Aqui namanaiña etayoimia. Tapü arrti Bernabé y arrti Pablo urapoimia arrüba milagrorrü omirriante uimia aübu yayuracarri Tuparrü eana bama chütütpü israelitarü. ¹³Nauquiche tochenco ñanitacarrüma, arrti Jacobo nanti sane:

—Bueno, bama masaruquitaiqui amonsapesio nisura aume: ¹⁴Arri Simón Pedro turapoiti usucarü arrüna causane uiti Tuparrü eana bama chütütpü israelitarü. Tasuruma ito nauqui aicocoromati, y nauqui aserebimia ümoti. ¹⁵Arriübama profetarrü tücañe iconomotama ito arrüna sane. Tacana arrüna ane corobo tücañe uiti profetarrü Amos. Nantü sane:

¹⁶Arri tüpasao arrüna sane, iseca tato,

—nanti Señor—, nauqui urrianen tato sobi arrüna nesarri tratorrü David tücañe saübuñü.

Tiene que urrianen tato sobi aübu bama abomainqui eanaqui nesarri familiarrü.

¹⁷Aqui caüma namanaiña bama chütütpü israelitarü yapacheriurumañü. Tonema ito caüma niyesa genterrü.

¹⁸Tisurapoicaü arrüna sane auqui ñemonca —nanti Señor. Sane ane corobo uiti Amós.

¹⁹Sane nauquiche sucanañü aume, tapü abasiquia icuata bama chütütpü israelitarü, bama tiñocotama arrüna antiburrrü ñacoconauncurrüma, itopiqui chauqui ticocoromati Tuparrü. ²⁰Maconomona ümoma, tapü basoma nañese arrüba macumanataca ümo matupaca y tapü bavivicomainqui tacana numuquianca y tapü basomainqui numañetu

arrüba numuquianca mocoñatai chübotüsoquiopü y tapü chaboma notorrü.
 21 Itopiqui auquiapae tücañe anati au cada pueblurrü naqui urapoiti arrüna
 nüriacarri Moisés. Nantarrü leheboma au nanenese nesa macansacarrü.

22 Auqui caüma chepatai ñapensacarrüma bama apostolerrü, bama
 mamayoreca y namanaiña bama icocoromati Jesús. Matacumanauncunuma
 mañoñünca eanaquimia nauqui äüromatü ichepeti Bernabé ichepeti Pablo
 au Antioquía. Icüpurumati Judas Barsabás, y arrti Silas, arrübama ümoche
 oncomatü. 23 Icüputama ito arrümanu quichonimiacarrü, corobo icu sane:

“Arrüsomiä apostolerrü y arrübama mamayoreca, icheve bama icocoromati
 Jesús au Jerusalén, apasiusi supaquinco tanu aume bama suisaruquitaiqui, bama
 chüttipü israelitarrü, arraño pohoso año au Antioquia y au manio cüca Siria y au
 Cilicia. 24 Sopipiate auna, que auquina süromattü tanu arrübama mañoñünca, pero
 ta champürrtü supacüpupa ümoma. Asioma aucuata. Arrüchopüratai au nautanu
 ui nurarrüma. Y namatito aume, tiene que circuncidabo año y nauqui apicoco
 ito nanaiña arrüna nüriacarri Moisés. 25 Sane nauquiche chepatai supapensaca
 nauqui supacüpu tanu ümo bama mañoñünca auquina someanaqui, na
 äüromatü asaborimia aume, icheve bama usaruquitaiqui, arrti Bernabé ichepeti
 Pablo tonema bama tarucu nicuarriuma suiñemo. 26 Arrüma itorrimiatama
 niüberquirrimia ümoti Señor Jesús. Taquistürima auqui nacarri. 27 Supacüpupa
 ito tanu ümoti Judas y ümoti Silas. Arrüma urapoimia ausucarii nanaiña arrüna
 sane. 28 Canapae urria ümoti Espíritu Santo y urria ito suiñemo, arrtü apicocota
 arrüba mümanantai supacüpucu: 29 Tapü aubaca numañetu arrüba numuquianca
 mucamanana ümo maquiataca tupaca. Tacane ito tapü auchaca notorrü y tapü
 aubaca numañetu arrüba numuquianca mocoñatai, chübotüsoquiopü. Arrtü
 apicocota nanaiña arrüna sane, urria nausüberquiri. Taiquiana urria nabaca.
 Supaquinco tanu aume”. Sane ñaconmosorrüma bama apostolerrü.

30 Sane nauquiche caüma masamunuma nariorrü ümoma y arrüma
 auquimanu besüro uimia au Antioquía. Acamanu oberabarama uimia arrübama
 icocoromati Jesús. Itorrimiatama ümoma manu quichonimiacarrü. 31 Arrüma
 iyaübutama manu quichonimiacarrü, leheboma. Nauquiche tütusio ümoma,
 pucunuñama nurria ui arrüna urriampae nurarrüma ümoma. 32 Arrti Judas y
 arrti Silas ipiacama anitama uiti Espíritu Santo. Manitanama nurria ümo bama
 icocoromati Jesús, tapü iñocotama ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü. Sane
 nauquiche arucu tato ümo bama masaruquitaiqui au nürirri Jesú. 33 Acamanu
 amoncoma ichepema ñome manio naneneca. Tücoboi nacarrüma acamanu,
 arrübama au Antioquía masamunuma nariorrü ümoma na aüroma tato au
 Jerusalén esa bama uiche tücañe aicüpura. 34 Pero arrti Silas champürrtü
 rrarrrti aüroti tato, süsioti au Antioquía. 35 Arrti Pablo ichepeti Bernabé süsioma
 ito. Manunecanama nurarri Señor icheve bama aboma acamanu.

Segundo viajerrü uiti Pablo

36 Tomenotü naneneca. Auqui arrti Pablo nanti ümoti Bernabé:

—Curi tato bapasea ümo bama usaruquitaiqui au nanaiña manio puebluca, auna cauta tücañe usurapoi nurarri Señor, basabori ümoma causane nacarrüma.

³⁷ Arrti Bernabé rranrrtipü nauqui äürotitü Juan Marcos isiuma.

³⁸ Pero arrti Pablo chirranrrtipü nauqui äürotitü ichepema, itopiqui arrti basücübücoti tato aucutanu au Panfilia, champürrtü sürotitüqui manrrü taha atrabacati ichepema. ³⁹ Acamanu süroma peese. Arrti Bernabé itasurutiti Marcos isiuti, süromatü au taman barco au Chipre.

⁴⁰ Tapü arrti Pablo itasurutiti Silas isiuti. Arrübama icocoromati Jesús au Antioquía manquioma pünanaquiti Tuparrü na aicunusüancanatiti Pablo y arrti Silas nauqui urria namenrrüma tanu. Auqui süromatü acü ⁴¹ auqui manio cüca Siria y Cilicia. Acamanu macuansomoeconomia ümo bama yaruquitorrüma tapü iñocotama arrüna ñacoconauncurrüma ümoti Señor.

Sürotitito Timoteo isiuti Pablo

16 ¹Auqui iñataimia au manio puebluca nobürirri Derbe y Listra. Acamanu icuñunumati taman yaürrü, naqui icocorotiti Jesús, nürirri Timoteo, äüto taman paürrü israelitarri. Tone ito icocoroti Jesús. Arrti naqui yaütoti griegorri. ²Arrübama pohosoma au Listra y au Iconio, bama icocoromati Jesús manitanama äübuti Pablo, namatü:

—Arrti naqui Timoteo bien buenorri.

³ Arrti Pablo rranrrti nauqui äürotitü Timoteo isiuti. Auqui circuncidaboti Timoteo uiti Pablo nauqui israelitarri, itopiqui namanaiña bama pohoso acamanu tusio ümoma que arrti yaütoti Timoteo griegorri. Y sane ito tapü ünantü ümo bama israelitarri acamanu. ⁴Au nanaiña manio puebluca, auquiche pasaoma, urapoimia isucarü bama icocoromati Jesús arrüba yacüpcu bama apostolerrü y arrübama mamayoreca auqui Jerusalén. ⁵Sane nauquiche arriübama icocoromati Jesús manrrü narucurrü ümoma. Naneneca aboma sürümanama bama icocotama nurarri Señor. Auqui arrti Pablo icheve bama icumpañeruturri süromatito, niyücurrüma auna sane ümo nimümürrü.

Asaratitü Pablo auqui quiatarrü narrtarri

⁶Pero arrti Espíritu Santo chichebopü uiti nauqui äüromatü au manu cürrü Asia na uraboimia nurarri Tuparrü. Sane nauquiche pasaoma auqui manio cüca Frigia y Galacia. ⁷Auqui iñataimia isiu nabeu manu quiatarrü cürrü nürirri Misia. Auquimanu rranrrüma äüromatü au manu cürrü nürirri Bitinia, pero arrti Espíritu Santo chichebopü uiti nauqui äüromatü au na cauta nirrancarrüma. ⁸Pasaomantai auqui manu cürrü nürirri Misia. Auqui iñataimia au manu pueblurri nürirri Troas, ane abeu narubaitu turri. ⁹Acamanu arrti Pablo asaratitü auqui quiatarrü narrtarri au tobirri. Asaratitü ümoti taman ñoñünrrü auqui manu cürrü nürirri Macedonia, topü narubaitu turri. Anancati atüraiti esati Pablo, nanti sane ümoti:

—Asamu nurria suiñemo, ariacu au na cürrü Macedonia nauqui ayura suiñemo.

¹⁰(Arrüñü Lucas aüboqui caüma yaca ichepeti Pablo y bama maquiataca.)

Au quiatarrü nanenese tansürü acomorabo somü nauqui somenotü au Macedonia. Canapae arrti Tuparrü icüpuruti somü taha, itopiqui urapoiti isucarüti Pablo au quiatarrü narrtarri, nauqui somenotü suburaboi arrüna urriampae manitacarrü.

Arri Pablo ichepeti Silas aboma au Filipo

¹¹ Sane nauquiche somenotü au barco isuqui turrü. Sopiñatai au manu currü ane cümuinta türri nürirri Samotracia. Au quiatarrü nanenese sopiñatai topü narubaitu turrü au manu pueblurri nürirri Neópolis. ¹² Aquimanu somenotito au manu pueblurri Filipos auna cauta tücoboí yavivquirrimia bama rromanorrü. Arrúmanu pueblurri tane manrrü süriumanarrü au manu cürrü Macedonia. Acamanu subaca ñome manio naneneca. ¹³ Iñatai manu nanenese nesa macansacarrü. Subacatü aqui pueblurri taha esa manu sapoco auna cauta nantarrü meaboma bama israelitarri. Acamanu suichümoca nauqui suburaboi arrüna urriampae manitacarrü ñome ba paúca israelitarri, ba amonqio opiyoberabaraño acamanu. ¹⁴ Ane ito taman paürrü omeana nürirri Lidia aqui manu pueblurri nürirri Tiatira. Arrúmanu paürrü mapaventecana corteca bocüturiqui, arrüba bien omirria. Iñanaunutito Tuparrü. Tone ananca onsapetio arrüna nurarri Pablo. Aqui arrti Señor manitanati ümo au nausasürrü, nauqui aicoco arrüna nurarri Pablo. ¹⁵ Aqui caüma manu paürrü ürio aübu nanaiña nesarrü familiarrü. Aqui nantü suiñemo:

—Arrü urria aume nirracoconauncu ümo Nupu Tuparrü, ausiapata apacansa iquiana nipo.

Itasuru comü au niporrü, asi que acamanu subasiquia.

¹⁶ Taman nanenese subacatü sopean auna cauta nantarrü meaboma. Isiu cutubiurri supisuñutui taman cupiquirri arubinurri. Tone cumanacarrü ümoti patrón. Bien macananati maniqui patrón ui nipiaca manu nicumanacatarri. ¹⁷ Arrüna cupiquirri cuatü suisiu, tosibico, y nantü:

—Arrüba noñünca paserebio ümo yarusürurrü Tuparrü. Uburapoi arrüna causane nauqui puerurrü utaesübu eanaqui nomüinantü.

¹⁸ Naneneca nitosibirri sane suisiu. Aqui arrti Pablo tubata ümoti arrüna sane, pebücoti tato, nanti ümoti maniqui choborese anati ahu:

—Au nürirri Jesucristo icüpucü nauqui ariorrükü aqui na cupiquirri. Au manu rratorri sürotitü choborese aqui.

¹⁹ Aqui caüma bama macananama plata uirri chauqui champürrtü macananamainqui, itopiqui tüsirotitü choborese aqui, chauqui tensoro pünanaqui manu nipiaccarrü. Iñenomati Pablo y arrti Silas, süromatü aübuma esa bama mayüriabuca au plaza. ²⁰ Itusiancanama isucarü bama mayüriabuca nauqui acurrtama aübuma, namatü:

—Arrübama mañoñünca israelitarri aboma itümoniancatama na genterrü. ²¹ Manunecanama arrüna nesarrüma costumbrerrü bama israelitarri, arrüna chirriampü uisamune, itopiqui arroñü rromanorroñü.

²²Auquinanaiña genterrü tüborico ümoti Pablo y ümoti Silas. Y arrübama mayacurrtaca bacüpurma nauqui acaübu naibirrimia, nauqui acübormia.

²³Nauquiche bien tücüborioma, süroma au preso uimia y bacüpurma ito ümoti maniqui bacuirara, nauqui acuirati nurria itacuma. ²⁴Arri maniqui cuiranterü, nauquiche yasutiuti arriuna bacipucurrü, süromatü uiti auna presomanrrü cütu. Tomoeno nurria nipoperrüma uiti au niyosüto torrü tauraca barutabaesa.

²⁵Tiñatai cümuinta tobirri. Arri Pablo ichepeti Silas amoncoma meaboma y macantarama, ñanauncurrüma ümoti Tuparrü. Tapü arrübama maquiataca preso amoncoma onsapecoma. ²⁶Rrepenteatai paichoconono cürrü fuerte nurria, paichoconono ito acamanupo auna cauta amoncoma. Au manu rratorrü nanaiña turuca baurübo y carenaca botopüro, bupaquio cütüpüqui bama preso. ²⁷Auqui arri maniqui bacuirara sütopücoti, asaratü ümo nanaiña turuca baurübo, aiquiaübuti nicüserrti nauqui aitabairotiyü, ñaquinccorri namanaiña bama preso chauqui tübesüburuma. ²⁸Pero arri Pablo tosibicoti ümoti, nanti:

—iTapü aitabaicü! iNanaiña somü subacaiqui!

²⁹Auqui arri maniqui bacuirara manquioti basarurrü, sürotitüpo yarucurrti. Paichoconoti ui nirrucurrti. Aürotitü esati Pablo y esati Silas, achesoiti. ³⁰Auqui süromatü türüpo uiti, nanti ümoma:



(Hch. 16.23)

—Mañoñünca, ¿causane sobi nauqui ichaesübu eanaqui nomünantü?

³¹Auqui iñumutama:

—Aicocorrti Señor Jesucristo, auqui caüma ataesübuca eanaqui nomünantü, arrüciü ichepe nanaiña naesa familiarrü.

³²Auquito urapoimia nurarri Tuparrü isucarüti y isucarü ito nanaiña nesarri familiarrü. ³³Arrümanu tobirri arrti maniqui bacuirara iyarrübitati arrüna obürío ümoma. Auquito ürioti aübu nanaiña nesarri familiarrü. ³⁴Auqui tasuruma uiti au niporrti nauqui aama. Arrti ichepe nanaiña nesarri familiarrü pucunuñama, itopiqui icocoromati Tuparrü.

³⁵Nauquiche tütaneneca bacüpurma bama mayacurrata ümo bama imostorrüma ariorrüma esati maniqui cuiranterrü nauqui ataesümununutiti Pablo ichepeti Silas. Namatü ümoti:

—Aitaesümunusuma manuma torrü mañoñünca.

³⁶Auqui arrti maniqui cuiranterrü nanti ümoti Pablo:

—Bacüpurma iñemo nauqui itaesümununaño. Puerurü amenotü, taiquiana urria namamen tanu.

³⁷Pero arrti Pablo nanti ümo manuma mamosoca:

—Arrüsomü rromanorrü somü. Nauquiche apiñaca somü au preso tümüca, primero suipoborquia isucarü namanaiña macrirrtianuca, y champürrtü bacurrarama primero subaübu, na atusi arrtü ane suipünate o champü. Rranrrüma caüma anecanatai arrüna suichaesübu uimia. Canapae chüsuirrancapü. Tari yebamatü tauna nauquiaeñemecanama somü.

³⁸Aquisüroma tato manuma mamosoca uraboomia isucarü bama mayacurrata. Arküma caüma birrubuma nauquiche oncoimia, que arrti Pablo y arrti Silas rromanorrüma. ³⁹Auqui süromatü esama nauqui arrimiaca tato nipünatema aübuma. Auqui caüma taesüburuma uimia. Pero namatü ümoma:

—Apasamu nurria suiñemo, amecosi auqui na pueblurü.

⁴⁰Nauquiche tütaesüburuma auqui preso, süromatü au nipo Lidia. Iñataimia acamanu. Iyoberabaramacü tatito ichepe bama yaruquitorrüma au nürirrti Jesús. Manitanama isucarüma, nauqui urria narucurrü ümoma. Auqui süromatito.

Arrüchopüratai ui macrirrtianuca au Tesalónica

17 ¹Nauquiche tüsüromatü auqui Filipo, pasaoma auqui manio puebluca, nobürirri Anfípolis y Apolonia. Auqui iñataimia au manu pueblurü nürirri Tesalónica. Acamanu ane taman porrü sinagoga sürümanarrü, auna cauta meaboma bama israelitarrü. ²Sürotitü Pablo taha tacana arrüna nantarrtai isamutenti. Anunecati ümo bama israelitarrü ñome ba trerrü semana cada nanenese nesa macansacarrü. ³Itusiancatati isucarüma Nicororrü, auna cauta ane corobo, arrti Cristo tiene que ataquisürüti, y arrtü coiñoti, tiene que asüboriti tato. Nantito Pablo ümoma:

—Arrti naqui Jesús, naqui surapoi ausucarü, tonentito Cristo, naqui tacümanauncunuti uiti Tuparrü.

⁴Auqui caüma aboma bama israelitarrü icocotama, y süromatü ichepeti Pablo y arrti Silas. Aboma ito bama griegorrü icocotama ito. Y abe ito paüica arrüba tarucu ñupapanaucurrü. ⁵Pero arrübama maquiataca israelitarrü pesabatai ümoma arrüna icocotama. Tüboricomá y oberabarama uimia bama mañoñünca malorrüma, arrümanuma champü niyachiúcoimia. Amencomantai yusiu cayaca, itümoniancatama genterrü. Auqui süromatü au níporri Jasón apacheriurumati Pablo y arrti Silas, nauqui acurrata aübuma isucarü genterrü. ⁶Pero champürrü tabücoma uimia. Sane nauquiche iñenomati Jasón y arrübama mümanamantai icocoromati Jesús. Süromatü uimia esa bama mayüriabuca. Namatü aübu nitosibirrimia:

—Arrübama mañoñünca itümoniancatama genterrü au nanaiña cürri y caüma aboma ito auna. ⁷Arrti Jasón batasuruti ümoma au níporri. Arrüma isamutema arrüna churriampü, chicocotapüma nüriacarri yarusüürü yüriaburru César, itopiqui namatü que anati quiatarrü yüriaburru, maniqui nürirri Jesús.

⁸Nauquiche toncoimia arrüna sane manitacarrü arrüna genterrü y arrübama mayüriabuca, tüboricomá nurria. ⁹Bacobürarama monirri pünanaquiti Jasón y pünanaqui bama icumpañeruturri, nauqui ataesübuma uimia. Numo tübapacarama, emecanama.

Arrti Pablo ichepeti Silas aboma au Berea

¹⁰Auqui caüma bama icocoromati Jesús bacüpurga ümoti Pablo ichepeti Silas nauqui aüromatü auqui manu. Süromatü au tobirri auqui pueblurri, besüro uimia au manu quiatarrü pueblurri nürirri Berea. Inataimia taha. Süromatü au porrü sinagoga. ¹¹Arribama israelitarrü acamanu manrrü buenurrüma pünanaqui bama pohoso au Tesalónica, itopiqui yasutiuma nurria arrüna nurarri Tuparrü. Naneneca leheboma Nicorri uití Tuparrü, na atusi ümoma arrü ñemanauntu nurria arrüna urapoimia bama apostolerri isucarüma. ¹²Sane nauquiche sürimanama bama israelitarrü icocoromati Jesús au manu pueblurri. Aboma ito bama griegorrü icocotama, paüica ito, arrüba urria ñupapanaucurrü. ¹³Pero arrübama israelitarrü auqui Tesalónica ipiatema arrüna urapoití Pablo nurarri Tuparrü au Berea. Cuamatü isiuma au Berea nauqui aitümoniancanama ito bama pohoso acamanu, nauqui atiborimia ümo bama apostolerri. ¹⁴Pero arrübama icocoromati Jesús icüpurga Pablo abeu narubaitu turri. Tapü arrti Silas ichepeti Timoteo süsioma au Berea. ¹⁵Arribama icumpañeruturri Pablo auqui Berea süromatü ichepeti isuqui turri au manu pueblurri nürirri Atenas. Acamanu süsioti Pablo. Tapü arrüma süroma tato au Berea, nauqui uraboimia isucarüti Silas isucarüti Timoteo tari yeracamati conto esati Pablo au Atenas.

Anati Pablo au Atenas

¹⁶Tapü arrti Pablo anati barriüperarati icümenuma au Atenas. Acamanu sucheboti nurria, itopiqui arrtaiti au manu pueblurri sürimanama nituparrüma, nisanturri. ¹⁷Manitanati aübu bama israelitarrü au na

porrū sinagoga. Manitanatito aübu bama griegorrū iñanaunumati Tuparrü. Naneneca manitanati aübu bama aboma au plaza.¹⁸ Eanaqui manuma mañoñünca aboma bama estudiaboma ñanunecacarrüma bama epicúreos. Aboma ito bama maquiataca estudianterrüma ümo ñanunecacarrüma bama estoicos. Baparioma aübuti Pablo. Auqui namatü ümomantoe:

—iisanempü arrüna urapoiti usucarü naqui ñoñünrrü! Canapae manitanatiatai. Maquiataca namatü:

—Canapae manitanati ümo bama maquiataca matupaca, arrübama chusuputacapüma. Namatü sane itopiqui arrti Pablo chauqui turapoiti isucarüma arrüna urriampae manitacarrü cütüpüti Jesús, y arrüna nisiborquirrti tato eanaqui macoiñoca.¹⁹ Auqui manu iquianamatí Pablo onü taman yiriturrü nürirri Areópago, auna cauta nantarrü iyoberabaramacü. Acamanu ñanquitioma pünanaquiti:

—Suirranca atusi suiñemo arrüna nuevurrü nanunecaca.²⁰ Urasoi suisucarü arrüna champü tüsomoncoi. Caüma suirranca atusi suiñemo isane arrüna sane.

²¹ Itopiqui arrübama pohoso au Atenas y arrübama extranjerurrü pohoso ito acamanu, toneantai yachiicoimia, nauqui onsaperioma arrüba nuevurrü manunecataca y tacane ñapanitema ito.

²² Auqui arrti Pablo atüraiti acamanu eanama onü manu yiriturrü nürirri Areópago. Nanti sane ümoma:

—Arraño mañoñünca aquí Atenas, yasacatü aume tarucapae napanauincü ümo matupaca, masantuca.²³ Itopiqui yacatü auna cauta nantarrü apeanca. Isuñutui taman altar canrrü ane nicororrü cütüpü, nantü sane: “Arrüna altar ümoti maniqui Tuparrü chusuputacatipü”. Arraño apíñanauncati Tuparrü, pero ta chapisuputacatipü. Tonenti te naqui ümoche arrüna nirranitaca ausicarü.

²⁴ Uiti urriane cürrü y nanaiña arrüba abe icu. Ane nüriacarri au napese y icu ito cürrü. Sane nauquiche champürrtü bavivicoti ñoquiiana ba poca omirriante ui bama mañoñuncatai.²⁵ Champürrtü nesesitaboti nisamucu bama mañoñünca icuqui nantai cürrü, itopiqui arrti te bacheboti osiboriquibo, uiti manasaca y uitito torrio oemo nanaiña arrüna ane icu na cürrü.

²⁶ Isamunutiti tücañe maniqui taman ñoñünrrü (naqui Adán). Auquiti caüma aboma bama sürümanama macrirrtianuca icu na cürrü. Süboricomá uiti ñome mantucubo añorrü segün arrüna nirrancarri. Bachebotito cürrü ümoma cauta avivimia.²⁷ Rranrti nauqui bapacheriuruti, averrtü puerurrü usuputarati. Nemanauncurratoe, bama masaruquitaiqui, arrti Tuparrü anati auna uyarrüpecu, pero chípuerurrüpi basarati.²⁸ Itopiqui uiti te osiboriquia. Uiti uñamenca, uiti usaca. Tacana arrüna namatü tücañe bama antiburru aupariente bama ipiacama nicororrü: “Arroñü aítorrti Tuparrü”.²⁹ Nemanauntu te aítorrti Tuparrü onü. Sane nauquiche tapü mapensaca que arrti Tuparrü urriancati ui oro, plata, canrrü, ni aisamunumatipü macrirrtianuca ui neherrüma, isiu arrüna ñapensacarrüma.³⁰ Tücañe champürrtü carrigaboma macrirrtianuca uiti Tuparrü, itopiqui chítusioipü ümoma. Pero caüma bacüpuruti ümo bama apostolerrü, nauqui

aüiromatü au nanaiñantai auna icu na cürrü, nauqui uraboimia nürirrti Tuparrü, isucarü genterrü na aiñorronconomacü. ³¹Itopiqui cuatüqui ñana manu nanenese ensümunu uiti Tuparrü anche acüputi ümoti taman ñoñünrrü, naqui tacümanauncunu uiti, nauqui acurrtati ñemanauncurratoe ümo nanaiña genterrü icu na cürrü. Sane nauquiche tusio ümo namanaiña macrirrtianuca arrüna sane, itopiqui arrti naqui ñoñünrrü süboricoti tato uiti Tuparrü eanaqui macoiñoca.

Sane nurarri Pablo.

³²Auqui caüma arrübama amoncoma acamanu oncoimia nurarri Pablo icütüpü arrüna nisüboriguirrimia tato bama coiño. Aboma eanama bama unumati Pablo, maquiataca namatü:

—Anitase tatito suisucarü au quiatarrü nanenese arrüna sane.

³³Auqui sürotitti Pablo auqui manu eanaquimia. ³⁴Pero aboma bama icocotama y süromatü isuti. Eanama anancati taman ñoñünrrü nürirrti Dionisio, naqui tamanti eanaqui bama mayüriabuca au Atenas. Ane ito taman paürrü nürirri Damaris arrüna icocota, y aboma ito maquiataca acamanu bama icocotama.

Anati Pablo au Corinto

18 ¹Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo sürotitito auqui Atenas au manu pueblurrü nürirri Corinto. ²Acamanu icuñunutiti taman israelitarü, nürirrti Aquila auqui manu cürrü nürirri Ponto. Arrti Aquila ichepe nicüpostoti nürirri Priscila aüboqui iñataimia acamanu auqui Italia, itopiqui arrti yarusürürrü yüriaburru nürirrti Claudio, penecoma uiti namanaiña bama israelitarü auqui manu capital Roma. Sane nauquiche arrti Pablo sürotitü apaseati ümoma. ³Arrüma batrabacarama tacana arrüna yatrabacarri Pablo, masamunuma poca taquiquia. Acamanu süsioti nauqui atrabacati ichepema. ⁴Cada nanenese nesa macansacarrü sürotitü Pablo au na porrü sinagoga. Baparioti aïbü bama israelitarü y aïbü bama ito chütüpü israelitarü, averrtü aboma bama rranrrüma aicocoromati Jesús.

⁵Auqui arrti Silas ichepeti Timoteo iñataimia auqui Macedonia. Arrti Pablo caüma toneantai niyachücoiti, urabotti nurarri Tuparrü. Urapoiti nurria isucarü bama israelitarü, que arrti Jesús tonenti Cristo, naqui ümoche tückoboi yarrüperacarrüma. ⁶Pero arrübama israelitarü chirranrrüpüma asuriuma arrüna nurarri Tuparrü. Manitanama churriampü ümoti. Auqui caüma arrti Pablo icütobitati naibirrti, nanti ümoma:

—Aboiyapatoe caüma ane napipünate. Arrüñü chauqui tüsurapoi ausucarü arrüna uiche puerurrü autaesübu eanaqui nomünantü. Auquina caüma yecatü suraboi isucarü bama chütüpü israelitarü.

⁷Sürotitü türüpo Pablo auqui manu sinagoga. Sürotitü au niporrti taman ñoñünrrü nürirrti Tito Justo, naquito iñanaunutiti Tuparrü. Niporrti ane saimia ümo manu sinagoga. ⁸Anatito maniqui ñoñünrrü nürirrti Crispo, yüriaburru ti au manu porrü sinagoga. Icocorotiti Señor Jesús, ichepe nanaiña nesarri familiarrü. Aboma ito macrirrtianuca sürimanama au

Corinto icocotama nurarrti Tuparrü y ürioma. ⁹Au manu taman tobirri arri Pablo asaratitü ümoti Señor auqui quiatarrü narrtarri. Nanti Señor ümoti:

—Tapü airruca. Anitase nisüri y tapü etaiquei, ¹⁰itopiqui arrüñü yacaachepecü, rracuiraca atacucü, tapü ane causane uimia aemo. Sürüumanama bama icocoramañüqui au na pueblurri.

¹¹Auqui caüma süsio Pablo acamanu ümo taman añorrü y medio, ñanunecacarri nurarrti Tuparrü.

¹²Pero au manio naneneca nauquiche yüriaburri Galión ümo Grecia, arrübama israelitarri iyoberabaramacü ui nitüborirrimia ümoti Pablo.

Iquianamati esati maniqui yüriaburri Galión. ¹³Auqui namatü ümoti:

—Arri naqui ñoñünrrü matachemacanati ümo genterrü, nauqui aiñanaunumati Tuparrü. Pero chirranrtipü aicocoti arrüna nüriacarrü.

¹⁴Nauquiche arri Pablo tirranrtti anitati, arri yüriaburri Galión nanti ümo bama israelitarri:

—Arrtü ane nipünatenti o arrtü batabayoti, yasutiupü caüma arrüna nautübori ümoti, arraño bama israelitarri. ¹⁵Pero canapae naburatoquiquiatai ümo manu nüriacarrü aboi. Chirrancapü rracurrta aupu. ¹⁶Amecosi aquina yesaquiñü.

¹⁷Auqui namanaïña bama griegorrü iñenomati Sóstenes maniqui quiatarrü yüriaburri au na porrü sinagoga. Ocüsioma ümoti acamanu isucarüti maniqui Galión. Pero arri Galión champü nümoche uiti.

Basücübütco tato Pablo au Antioquia

¹⁸Arri Pablo anatiqui acamanu ümo manio naneneca. Auqui masamunuti nariorrü ümo bama yaruquitorri au nürirrti Jesús, nauqui aürotitü au manu cürrü Siria. Arri Aquila ichepe Priscila süromatü ichepeti. Acü süromatü au Cencrea. Acamanu tapaquioti Pablo itopiqui turapoiti isucarüti Tuparrü, que rranrtti acumanati ümoti au Jerusalén, tacana nesarrüma costumbrellü bama israelitarri. ¹⁹Aiñanaimia au manu pueblurri Efeso. Arri Aquila ichepe Priscila süsioma acamanu. Arri Pablo aürotitü au na porrü sinagoga apariti aübuma. ²⁰Arrüma caüma namatü ümoti nauqui asiota baeta acamanu ichepema, pero arri chirrantipü. ²¹Nanti:

—Irranca te iñanai au Jerusalén ümo cuatü pierrta. Pero arrtü rranrtti Tuparri, iseca tato ñana tauna aubesa, nauqui yasaraño tatito.

Auqui masamunuti nariorrü ümoma. Sürotitü auqui Efeso au barco isuqui narubaitu turrü. ²²Iñataiti au manu pueblurri Cesarea. Auqui taha sürotitü au Jerusalén apaseati ümo bama icocoramati Jesús. Auquita süroti tato au Antioquia. ²³Anancati acamanu ñome manio naneneca. Auqui acomoraboti tatito ümo quiatarrü viajerrü. Sürotitü. Pasaoti auqui manio puebla auqui manio cüca Galatia y Frigia. Bapasearati ümo bama yaruquitorri au nürirti Jesús, nanti ümoma:

—Apiña nurria, tapü apiñocota napacoconauncu ümoti Jesús.

Manunecanati Apolos au Efeso

²⁴Au manio naneneca tamanti ñonñünrrü nürirrti Apolo iñataiti au manu pueblurrü Efeso. Arrti cuati auqui manu pueblurrü Alejandría. Israelitarri. Bien ipiacati anunecati. Tusio nurria ümoti arrüna Nicororrü uiti Tuparrü. ²⁵Chauqui toncoiti nürirrti Señor y arrüna manunecatarrü icütüpüti Jesús. Manunecanati aübu tarucu narucurrü ümoti, pero champürrtü tusio ümoti nanaíña nisüborquirrti Jesús. Cunauntañatai tusio ümoti arrüna maunimiacarrü uiti Juan Bautista tücañe. ²⁶Manitanati aübu narucurrü ümoti au Efeso au manu sinagoga. Arrti Aquila ichepe Priscila amoncoma acamanu, y oncoimia nurarrti Apolo. Auqui baparioma aübuti, y iñununecanamati arrüna chütusioquipü ümoti, causane tücañe nisüborquirrti Jesús. ²⁷Auqui arrti Apolo rrannrti aerotitü au manu cürrü Grecia, ane topü narubaitu turrü. Auqui arrübama icocoromati Jesús au Efeso bayurarama ichepeti. Iconomotama taman quichonimiacarrü ümo bama yaruquitorrüma taha au Corinto nauqui asuriurumati.

Auqui sürotitü. Iñataiti au Corinto. Acamanu urriampae yayuracarri ümo bama ticocoromati Jesús ui nibuenucurrti Tuparrü ümoma. ²⁸Arrti Apolo bien ipiacati anitati aübu bama israelitarri bama chirranrüpüma aicocoromati Jesús. Manunecanati ümoma auqui Nicororrü uiti Tuparrü, na atusi ümoma, ta arrti Jesús tonenti naqui Cristo, naqui ümoche tucoboi yarrüperacarrüma.

Anati Pablo au Efeso

19 ¹Nauquiche anatiqui Apolos au Corintio, arrti Pablo pasaoti auqui manu proviciarrü nürirri Asia. Auqui iñataiti au Efeso. Acamanu tabücoma uiti bama mümanamantai icocoromati Jesús. ²Ñanquitioti pünnanaquimia:

—¿Apasuquiucati Espíritu Santo au nabausasü, nauquiche apicococati Jesús?
Arrüma iñumutama:

—No, champü, ni tüsomoncoipü nürirrti Espíritu Santo.

³Ñanquitioti Pablo:

—¿Isane ümoche abüriquia?

Namatü:

—Sobüriquia isiu ñanunecacarri Juan Bautista.

⁴Auqui manunecanati Pablo ümoma, nanti:

—Arrti Juan Bautista maunimianati ümo macrirrtianuca, nauqui aiñoronconomacü. Nantito ümoma, tiene que acoconauma ümoti naqui cuatiqui. Tonenti naqui Jesús.

⁵Numo toncoimia arrüna sane, auqui ürioma au nürirrti Señor Jesús. ⁶Arrti Pablo iñatati neherri itama, meaboti itacuma. Auqui cuati Espíritu Santo au nausasürrüma. Uiti caüma manitanama auqui quiatarrü manitacarrü y chauqui tipiacama anitama uiti Tuparrü. ⁷Arrüna nubiqui bama mañoñünca taqui docema.

⁸Arri Pablo nantarrtai sürotitü au na porri sinagoga au Efeso. Manitanati acamanu aïbu narucurrü ümoti. Rranrrti nauqui aicocoma ñanunecacarri cütüpü arrüna arrtü üriabucati Tuparrü uyarrüpecu. ⁹Pero aboma bama chirranrrüpüma oncoimia, chümacoconauñarrüpüma. Chauqui túmanitanama churriampü ümo na nuevurrü manitacarrü isucarü nanaïña genterrü. Sane nauquiche arri Pablo, aïbu bama icocoromati Jesú, süroma peese pünanaquimia. Manunecanati caüma au manu taman cuarto sürumanarrü au nirrcuera nesarri maniqui taman ñoñünrrü nürirrti Tirano. ¹⁰Sane isamutenti ñome torrü añorrü. Sane nauquiche namanaiña bama pohoso au manu provinciarri Asia, bama israelitarrü y bama ito griegorrü, oncoimia nurarri Tuparrü. ¹¹Arri Bae Tuparrü bacheboti asamuti arriuba omirriantai milagrorrü. ¹²Sane nauquiche arriübama macrirrtianuca ñanquitima niopiañuerarri Pablo y naibirrti. Omeno uimia onü bama maunrocono, y arrüma urriancama tato oboi, y arrüma machoboreca besüburuma auquimia.

¹³Pero aboma ito au manu cürrü bama israelitarrü amencoma au nanaïñantai y bacüpurma ümo bama machoboreca auqui macrirrtianuca. Rranrrüma caüma aicüpuma machoboreca au nürirrti Jesú isiu nipliacarrüma. Namatü:

—Amecosi auqui macrirrtianuca au nürirrti Jesú, naqui icütüpüche nantarrtai nurarri Pablo.

¹⁴Anatitücaü maniqui taman ñoñünrrü israelitarrü, nürirrti Esceva. Arri auqui nesarrüma familiarri bama üriatu sacerdoterrü. Abomatücaü sistema aütorrti. Arrüma manitanama ümoti taman choborese, anati auti tamanti ñoñünrrü, na ariorrti auquiti. ¹⁵Auqui iñumutati maniqui choborese naqui anati auti maniqui ñoñünrrü:

—Isuputacati Jesú. Noncoi ito nürirrti Pablo. Tapü arraño ¿isane nabaca?

¹⁶Au manu rratorri icüsaborotiyü ümoma maniqui ñoñünrrü anati choborese auti. Bahiyoti ümo manuma siete. Bacheboti nurria ümoma, y macananati ümoma. Auqui besüburuma ñünanati auqui manu porri, obürío nurria ümoma uiti, y cüsuasama. ¹⁷Contoatai tusio arrüna sane au nanaïña manu pueblurri Efeso. Tusio ümo namanaiña bama griegorrü y ümo bama ito israelitarrü. Birrubuma. Uirri caüma urria ñanitacarrüma ümoti Señor Jesú.

¹⁸Sürumanama eana bama icocoromati Jesú urapoimia isucarü genterrü nanaïña arrüba churriampü niübörquirrimia tücañe. Chiñanecatapümäinqui.

¹⁹Aboma ito bama ane tücañe nipliacarrüma. Mucana uimia nesarrüma libruca nesa echiseriarrü. Amontonabo uimia au plaza, iñonocotama isucarü namanaiña macrirrtianuca. Nauquiche tücalculabo nicua manio libruca, iñatai cincuenta mil monedas. (Taqui tres mil naneneca trabacorrü yobitobo.) ²⁰Sane nauquiche manrrü tusio tanu nurarri Señor. Tusio ito nurria nicusüurrti.

²¹Nauquiche tüpasaö arrüna sane, arri Pablo mapensarati au nitusirrti, aürotitü au manio cüca Macedonia y Grecia, y auqui taha rranrrti aüroti tato au Jerusalén. Nanti sane:

—Auqui Jerusalén caüma irranca yerotü au manu pueblurri Roma.

²²Auqui bacüpuriü ümo bama torrü icumpañeruturrti, arri Timoteo

ichepeti Erasto, nauqui acusürüma aeromatü au Macedonia. Pero arrti süsioti baeta au manu provinciarü Asia.

Arrüchopüratai ui macrirrtianuca au Efeso

²³Au manio naneneca tarucu nitüberirrimia bama macrirrtianuca au Efeso auqui naca arrüna manunecacarrü icütüpüti Jesús. ²⁴Anati acamanu maniqui nürirri Demetrio, naqui ipiacati asamuti aruqui nanaiñantai ui plata. (Arrüna plata nacarrü tacana oro, pero purusubi.) Masamunuti arrüba poca mochiomancatai pururrü plata ümo manu nituparrüma, nürirri Diana. Arrti maniqui Demetrio ichepe bama icumpañeruturri bien macananaama itobo na yatrabacacarrüma.

²⁵Bacüpuruti iyo bama icumpañeruturri, bama batrabacarama ito aübu plata, nauqui ayoberabaramacü esati. Aiñanaimia esati. Nanti ümoma:

—Bueno bama cumpañerurri, tusio aume, que rricurrü onü ui arrüna nubatrabacaca. ²⁶Pero chauqui tamoncoi nurarri Pablo. Arrti matachemacanati ui ñanitacarri ti ümo nanaiña genterri au na pueblurri, y tüsai atusi au nanaiña na provinciarü Asia. Urapoiti isucürüma que arrübama masantuca urriancama ui mañoñünca champü yaserebiquirrimia, chüvaleopüma. ²⁷Chauqui chüvaledoquipü nurria arrüna nubatrabacaca uiche rricurrü onü, y toaviarrü tirranrrü chücuastüriquipü nipo arrüna yarusürürri tuparrü Diana auna uyarripecu. Ane penarrü sobi, arrü tacurusu ñanauncürüma macrirrtianuca ümo na tuparrü Diana, itopiqui hasta auritarri ñañauntama nurria nanaiña genterri auqui na provinciarü Asia, y toaviarrü auqui nanaiñantai icuqui na cürrü.

²⁸Numo oncoimia arrüna sane bama icumpañeruturri Demetrio, tarucu nitüberirrimia. Tosibocoma, namatü:

—¡Yarusürürri te arrüna nutupa Diana auna Efeso!

²⁹Uimia caüma namanaiña macrirrtianuca au manu pueblurri tüboricoma, tosibicomantai. Süromatü yarucürüma auna cauta ito nantarrü iyoberabaramacü, nürirri “teatro”. (Tacana cancha aübu tümoca itupecu.) Enoma uimia bama torri icumpañeruturri Pablo, bama amencoma ichepeti. Arrüma cuamatü auqui Macedonia. Nüririmia Gayo y Aristarco. Süromatü uimia au teatro. ³⁰Arrti Pablo rrancrítito aürotitü isuma au teatro, nauqui anitati ümo genterri, pero chichebopü ümoti ui bama icocoromati Jesús. ³¹Aboma ito bama mayüriabuca ümo manu provinciarü, amigorüma ümoti Pablo. Bacüpuruma mensajerrü ümoti, tapü sürotitü au teatro. ³²Au manu teatro caüma namanaiña macrirrtianuca tosibicom, chütusipatai isane nuraboimia. Aboma sürtimana bama ni atusipü ümoma isane ümoche iyoberabaramacü. ³³Auqui arrti Alejandro sürotitü auna cümuinta ui bama israelitarri nauqui anitati au nüririmia bama israelitarri. Masamunuti señarrü ui neherri, nauqui etayoimia macrirrtianuca. ³⁴Pero numo tütusio ümoma, que arrti israelitarri, tosibicom fuerte chépe nurria, namatü:

—¡Yarusürürri arrüna nutupa Diana auna Efeso! Arrüna nitosibirimia ururao torri horarrü.



(Hch. 19.29)

35 Au nitacürurrü etayoimia uiti alcalde. Nanti sane ümoma:

—Mañoñinca auqui Efeso, tusiatai icu nanaiña cürrrü, que arroñü auna Efeso bacuiraca itacu nipo Diana, arrüna yarusürurrü tuparrü paürrü oemo. Acamanupo ane te nicütüpürřü canrrü, arrüna cuatu acü tücañe auqui napese.

36 Tusiatai aume, bien ñemanaantu arrüna sane. Sane nauquiche ametaiquei. Tapü ane causane aboi, apapensasio nurria primero. **37** Apiquiacama tauna bama mañoñinca, pero arrüma champürrtü cusüpioma auqui nipo bama autupa, ni anitapüma churriampü ümoma. **38** Canapae arrti Demetrio ichape

bama batrabacara ümo plata ane nünantü uimia aübuma. Pero abe te manio naneneca nesa bacurrtacarrü ui bama mayüriabuca au na pueblurri. Tari yeracamati esama, nauqui arrimiaca tato nomünantü uimia.³⁹ Arrtü ane quiatarrü churriampü aume, tiene que aburaboi au ba reuniónca nantarrü abe au pueblurri.⁴⁰ Repente caüma anati naqui uraboti oñü isucarüti yarusürürri yüriaburri au Roma, itopiqui arrüna nautübori sane. Ñanquitioma rropünanaquini caüma, y arrüni caüma champü surapoboibonü.

⁴¹ Tacurusu ñanitacarri, masamunuti nriorri ümo genterrü. Auqui süroma tato au niporrüma.

Niyucurrti Pablo au Macedonia y au Grecia

20 ¹Nauquiche tüpasao arrüna sane, arrti Pablo batasuruti ümo bama yaruquitorri au nürirrti Jesús. Manitanati nurria ümoma. Auqui masamunuti nriorri ümoma. Sürotitü auqui manu. Pasaoti au manu cürrü Macedonia.² Isiu nipiasacarri manitanati nurria ümo bama icocoromati Jesús au manu cürrü. Auqui iñataitai au manu cürrü Grecia.³ Anancati acamanu ñome trerrü panca. Auqui rranrrti aüroti tato au Siria au barco isuqui narubaitu turrü. Pero arrübama israelitarri ane ñapensacarrüma aübuti, rranrrüma aitabairomati. Numo tipatenti Pablo, basicübücoti tato auqui acü au Macedonia.⁴ Aboma bama süromatü ichepeti: Arrti Sópater auqui Berea, arrti Aristarco ichepeti Segundo auqui Tesalónica, arrti Gayo auqui Derbe, y arrti Timoteo ichepeti Tíquico, y arrti Trófimo auqui manu provinciarri Asia. (Arrüñü, Lucas, viajabofü ito ichepeti Pablo.)⁵ Arrübama mañoñiünca cusürüboma aüromatü au manu pueblurri Troas. Acamanu barrüperarama suisümenu.⁶ Nauquiche tüpasao manu pierrta parrcua, arrüsömü somecatito auqui Filipos au barco isuqui turrü. Pürücü manio cinco naneneca sopiñatai au Troas esa manuma maquiataca. Acamanu supaparaca siete naneneca.

Yapaseacarri Pablo au Troas

⁷ Au manu nanenese tominco iyoberabaramacü esati Pablo arrübama icocoromati Jesús, nauqui chépe suba pan. Baparioti Pablo aübuma, itopiqui rranrrti aürotitito au quiatarrü nanenese. Abaiturrü yapariquirrti aübuma, hasta cümuinta tobirri.⁸ Amonco somü au manu sürümanarrü cuarto, arrüna ane au tercer piso. Acamanu abe sürümana basarua omomo.⁹ Tamanti yaürrü, nürirrti Eutico, anancati tümonsoti abeu metanarrü. Como yabaeturri ñanitacarri Pablo, cuatü ümoti ñanucurrti maniqui yaürrü. Auqui paquioti acü abeuqui metanarrü türüpo auqui manu tercer piso. Aboma bama süromatü türüpo, rranrrüpüma aiñatüñacanamatí, pero chauqui tücoñoti.¹⁰ Auqui arrti Pablo sürotitü acü, mataconoconoti onüti maniqui yaürrü, itañumenotiti. Auqui nanti ümo maquiataca:

—Tapü ane penarrü aboi, chauqui tüsübericoti tato.

¹¹ Auqui süroti tato Pablo ape, nauqui aati pan ichepema, aübu ñaquioncorrüma iyo niconcorrti Jesús. Auqui seguiboiqui ñanitacarrti ümoma chepe nanenese. Auqui sürotitito. ¹² Tapü arrti maniqui yaürrü iquianamati au niporrti, chauqui tüsüboricoti tato.

Niyüçürrti Pablo au Miletó

¹³ Arrüsömü caüma chauqui tüsupasürüca pünanaquiti Pablo, somenotü au taman barco. Sopiñantai au manu pueblurrü nürirri Asón. Acamanu suparrüperaca cümenuti Pablo. Itopiqui sane nurarrti suiñemo, rranrrti äürotitü auqui acü hasta Asón. ¹⁴ Numo tiñataiti sobesa au Asón, auquimanu somecatito ichepeti au taman barco. Sopiñatai au Mitilene. ¹⁵ Auqui taha somecatito isuqui turri. Au quiatarrü nanenese sopiñatai saimia manu pueblurrü nürirri Quío. Au quiatarrü nanenese supapasaca auqui manu pueblurrü Samos. Au quiatarrü nanenese somecatito, sopiñatai au manu pueblurrü Mileto. ¹⁶ Sane somequi, itopiqui arrti Pablo chirranrrtipü äürotitü au Efeso, itopiqui chirranrrtipü asioti au manu provinciarriü Asia ñome sürümana naneneca. Apuraurrti, itopiqui rranrrti aiñanainti au Jerusalén ümo pierrta Pentecostés, arrtü puerurri.

Nurarrti Pablo isucarıü bama mamayoreca auqui Efeso

¹⁷ Nauquiche tüsubaca au Mileto bacüpuruti Pablo iyo bama mamayoreca eanaqui bama icocoromati Jesús au Efeso. ¹⁸ Nauquiche iñataimia esati au Mileto, manitanati ümoma, nanti:

—Tusio nurria aume causane nisüborki auna abarrüpecu au na provinciarriü Asia, nauquiche numo aübo iñatai. ¹⁹ Yaserebiquia ümoti Tuparrü, champürtü ñentonaunrrüñü, itaquisüñüancacañü ausucarü. Ichaqueisürtüca ito y isareoca, itopiqui arrübama israelitarriü asioma isuatañü. ²⁰ Surapoi ausucarü nanaiña arrüna urria aume. Rranuncaca aume au plaza y au naupo ito. ²¹ Nacuansomococa ümo bama israelitarriü y ümo bama griegorrü, nauqui aiñorronconomacü, nauqui aicocoromati Señor Jesucristo. ²² Arriñüü caüma yecatü uiti Espíritu Santo au Jerusalén. Chiütusiöpü iñemo isane pasabobo iñemo taha. ²³ Pero tusio iñemo uiti Espíritu Santo, ta au cada taman pueblurrü, auna cauta yecatü, ichaqueisürtüca, y iñanamañü au preso. ²⁴ Pero champü nümoche sobi arrüni isonca. Tarucu nirranca itacünucu arrüna trabacorriü torrio iñemo uiti Señor Jesús. Icüpürutinü nauqui suraboi tanu arrüna urriampae manitacarriü, arrüna ñacunusüancacarrti Tuparrü ümo macrirrtianuca.

²⁵ Suraboira caüma ausucarü arrüna sane: Anancañü tücañe abarrüpecu, surapoi ausucarü arrüna nüriacarrti Tuparrü ane usaübu, pero tusio iñemo que namanaiña arraño chiüpuerurüpü amasarañü tato. ²⁶ Sane nauquiche sucanañü aume: Arrtü aboma bama abarrüpecuqui, süromatü au infierno, champürtü auqui niyaca. ²⁷ Itopiqui surapoi ausucarü nanaiña arrüna nirrancarrti Tuparrü aupu, na autaesübu eanaqui nomünantü. ²⁸ Sane nauquiche caüma,

apacuira nurria autacuapatoe y itacu bama icocoromati Jesús, ta tone arrüna trabacorrü torrio aume uiti Espíritu Santo. Arrüma caüma genterrü nesarrti Tuparrü, itopiqui coñoti Cristo itopiquimia, arapara notorrti. Arrüma tacana nobirramanca, arraño tacana bama bacuirara yutacu, tiene que apasapario. ²⁹Tusio iñemo, arrtü tiyecatito aubesaqui, cuamatü caüma bama mañoñünca malorrüma aubesa, tacana nuitümüca omeana nobirraca. Obürío ñome oboi. ³⁰Aboma ito ñana bama abarrüpecuqui tarucu ñapanturrüma, manunecanama arrüna churriampü, nauqui äiromatü bama icocoromati Jesús isiu ñanunecacarrüma. ³¹Sane nauquiche, amasasai nurria. Anancañü abarrüpecu trerrü añoca. Tapü tacürusu napaquionco iyo arrüna surapoi ausucarü, ümo cadati taman. Isareoca nurria nirracuansomococo aume.

³²Caüma itorrimiacaño ümoti Tuparrü, nauqui acuirati autacu. Ui arrüna amoncoi nurarri arucu nurria aume, nauqui apicocoroti, y nauquito atusi aume, ta aucuasürüca ümoti, y nauqui atusito aume que ñana iyebo aboi nanaiña manio macumanataca abe au napese ümo bama pertenecebo ümoti Tuparrü. ³³Champürrü rracobraca oro ni monirripü ni rroparrüpü amopünanaqui. ³⁴Tusiatai aume, nantarrtai rratrabacaca itobo rrutuburibo, y itobo na ito utuburibo bama isumpañeru. ³⁵Nantarrtai surapoi ausucarü, urria nubatrabacaca sane, nauqui puerurrü bayura ümo bama champü nane ümoma. Tapü tacürusu numaqionco iyo manu nurarri Señor Jesús, nauquiche nanti: “Manrrü urria arrtü macumanaca ümo maquiataca, pünanaquirrtü basutiatai ñacumanatarrüma”.

³⁶Chauqui arrüna ñanitacarri Pablo ümoma, bachesoyoti aübu namanaiña, na eama. ³⁷Auqui areorama itañumenomati nurria, ñasamucurrüma nariorrü ümoti. ³⁸Manrrü tarucapae nisuchequirrimia ui arrüna nurarri ümoma, nauquiche nanti: “Chüpuerurripü amasarañü tato”. Auqui süromatü ichepeti abeu narubaitu turrü, auna cauta ane manu barco.

Niyücurrti Pablo au Jerusalén

21 ¹Auqui manu supasamuca nariorrü ümo bama suisaruquitaiqui. Somecatü au barco. Besüro soboi isuqui turrü au manu cürrü ane cümuinta turrü, nürirri Cos. Au quiatarrü nanenese sopiñatai au Rodas, y auqui taha sopiñatai au manu pueblurri nürirri Pátara. ²Acamanu tabüco soboi taman barco niyücurri aürotü au Fenicia. Somenompo, auqui somenotito auqui manu. ³Supapasaca saimia manu cürrü ane cümuinta turrü nürirri Chipre. Tusio auqui barco au nepaurri. Somenotito, somequi ümo manu cürrü Siria. Auqui sopiñatai au manu pueblurri Tiro au manu cürrü Siria, itopiqui taha tiene que onco niquiaca barco. ⁴Supapachequiucama bama icocoromati Jesús acamanu. Tabücoma soboi. Siete naneneca subaca acamanu esama. Arrüma manitanama ümoti Pablo uiti Espíritu Santo, namatü:

—Tapü aücatü au Jerusalén.

⁵Numo tübupasao manio naneneca, acomorabo somü, somecatito. Namanaiña bama suisaruquitaiqui au nürirrti Jesús ichepe nanaiña paüca y masiomanca süromatü suichepe aqui pueblurrü abeu narubaitu turrü. Acamanu supachesoquia y sopeanca. ⁶Aqui supasamuca nariorrü ümoma. Somenotüpo au barco. Tapü arrüma süroma tato au niporrüma.

⁷Arrüsomü caüma tacürurrü sobesa viajerrü isuqui turrü aqui Tiro au manu pueblurrü nürirri Tolemaida. Sopiñatai taha, supanquiquia nurria ümo bama suisaruquitaiqui au nürirrti Jesús. Tamantai nanenese subaca ichepema. ⁸Quiatarrü nanenese tansürü somecatito. Sopiñatai au manu pueblurrü nürirri Cesarea. Acamanu somecatü au niporrü Felipe, naqui nantarrü urapoiti arrüna urriampae manitacarrü. Arrti tücañe tamanti eanaqui bama siete mañonünca tacümanauncunuma, nauqui ayurama ümo bama pobrerrü au Jerusalén. Amonco somü esati. ⁹Arrti Felipe abe cuatro nitaquiumucuturri chüboposoiquipü. Arzion profetarrüion, opipiaca apanita uiti Espíritu Santo. ¹⁰Subaca acamanu ñome manio naneneca. Aqui iñataiti maniqui taman profetarrü aqui Jerusalén, nürirrti Agabo. Arrti ipiacati anitati uiti Espíritu Santo. ¹¹Bapasearati suiñemo. Iñentati nipoñoentorrti Pablo. Itomoenotiyü uirri, motomoeno nipoperrti y neherrti. Aqui nanti:

—Sane nurarri Espíritu Santo: Arrti naqui esache na poñoentorrrü tomoenoti ñana sane au Jerusalén ui bama israelitarü, y torrioti uimia mecu bama rromanorrü.

¹²Numo somoncoi arrüna sane, arrüsomü ichepe namanaïña bama maquiaataca acamanu sopitochenacacati Pablo, tapü sürotitü au Jerusalén. ¹³Pero arrti iñumutati, nanti sane:

—¿Causane tarucapae nabareo? Chauqui tirranrrü ito isuche aboi. Urriantai iñemo arrtü itomoenomañü au Jerusalén, urria ito iñemo arrtü isonca aqui nacarri Señor Jesús.

¹⁴Como chichübotiyüpü nauqui asioti, sane nauquiche tacurusu subaca icuatati. Sumucana somü:

—Tari isamunenati Tuparrü isiu nirrancarri.

¹⁵Nauquiche tübupasao manio naneneca, acomorabo somü. Somecatü au Jerusalén. ¹⁶Süromatito suichepe bama mümanamantai suisaruquitaiqui aqui Cesarea. Sopiñatai au Jerusalén. Iquianama somü au niporrü maniqui taman ñöñünrrü, nürirrti Mnasón. Arrti tücañe aqui Chipre. Tücoboicocorotiti Jesús. Amonco somü au niporrü.

Arrti Pablo yapasearatiti Jacobo

¹⁷Arrübama suisaruquitaiqui au Jerusalén bien yasuriuruma somü aübu nipucünuncurrüma. ¹⁸Au quiatarrü nanenese arrti Pablo iquianati somü esati Jacobo. Acamanu iyoberabaramacü ito namanaïña bama ane nüriacarrüma eana bama icocoromati Jesús. ¹⁹Arrti Pablo manquioti nurria ümoma. Aqui urapoiti isucarüma nanaiña arrüna urriante uiti

Tuparrü aübuti eana bama chütüpü israelitarü. ²⁰Numo toncoimia nurarri, iñanaunumati Tuparrü. Auqui namatü ümoti:

—Tusio aemo, aboma sürúmanama bama israelitarü icocoromati Jesús. Pero namanaiña arrüma icocotama ito nüriacarrü uiti Moisés. ²¹Pero oncoimia que arrüciü anunecaca ümo bama israelitarü pohosoma au piquiataca cüca, tapü icocotamainqui nüriacarrü uiti Moisés, ni circunsidabopümainqui bama aütorrüma, tacana arrüna nubacheata, y tapü icocotamainqui nanaiña arrüba bacüpucuca antiburri. ²²¿Causane caüma osoi? Contoatai caüma tütusio ümo macrirrtianuca, ta taiñatai auna Jerusalén. ²³Ane arrüna supapensaca sane: Aboma auna bama cuatro mañoñünca urapoimia nirrancarrüma acumanama ümoti Tuparrü. ²⁴Acosi aübuma, nauqui apisamune isiu arrüna nüriacarrü. Tiene que apaca itobo nitapaquiquirrimia. Ui arrüna sane caüma tusiatai ümo namanaiña macrirrtianuca, ta arrüciü ito aicocota nüriacarrü uiti Moisés. Y tusio ito caüma, ta chifemanauntupü arrümanio manitacaca aemo. ²⁵Tapiü arrübama icocoromati Jesús, bama chütüpü israelitarü, chauqui tücoboi supaciüpuca quichonimiacarrü ümoma, ane corobo icu arrüna bacüpucurrü soboi ümoma, tapü basoma numañetu ba numuquianca mucumanana ümo maquiataca matupaca, y numañetu ba numuquianca mocoíñatai chübotüsoquioü. Tapiü chaboma ito notorrü, y tapü bavivicoma tacana numuquianca.

Sane nurarrüma ümoti Pablo.

Enoti Pablo au niporrti Tuparrü

²⁶Urria nurarrüma ümoti. Au quiatarrü nanenese sürotitü aübu bama cuatro mañoñünca au niporrti Tuparrü nauqui aisamunema isiu nüriacarrü. Uraboimia que pürüciü ba siete naneneca chauqui bien ticocotama isiu arrüna nüriacarrü uiti Moisés, nauqui acumanama ümoti Tuparrü.

²⁷Tüsaipü autacüru manio siete naneneca. Aboma ito au niporrti Tuparrü bama israelitarü auqui manu provinciarü Asia. Asaramati Pablo acamanu. Auqui matümoniancanama ümo bama macrirrtianuca au niporrti Tuparrü. Iñenomati Pablo. ²⁸Tosibicoma, namatü:

—Mañoñünca auqui Israel, apayura suiñemo, tonenti naqui ñoñünrrü urapoiti isucarü nanaiña genterrü arrüna churriampü ñanunecacarri ümo noesa genterrü israelitarü y ümo ito nüriacarrü y ümo arrüna niporrti Tuparrü. Y toaviarrü cuamatü uiti bama griegorrü auna porrü samamecana ümoti Tuparrü. Sane nauquiche caüma ane nomünantü auna nocü uiti.

²⁹Itopiqui arrüma tasaramati Pablo au pueblurrü ichepeti Trófimo auqui Efeso, naqui griegorrü, champürrü israelitarri. Ñaquioncorrümapü caüma, arrti Pablo iquianatiti Trófimo au niporrti Tuparrü.

³⁰Sane nauquiche namanaiña macrirrtianuca auqui pueblurrü tüboricomia. Iyoberabaramacü. Enoti Pablo uimia. Itononomati türüpo auqui niporrti Tuparrü. Au manu rratorrü mamana uimia nituru niporrti Tuparrü. ³¹Rranrrüma caüma aitabairomati Pablo. Auqui arrti maniqui

comandanterrü ümo bama masortaboca rromanorrü ipiatenti que enterurri genterrü au Jerusalén tüboricoma.³² Auqui batasuruti ümo bama yacípusurri y ümo bama masortaboca. Süromatü yarucurrüma esa na genterrü. Arrübama macrirrtianuca asaramatü ümoti comandanterrü ichepe masortaboca. Auqui tochenco nocüsirrimia ümoti Pablo.³³ Aiñanainti comandanterrü esati Pablo. Enoti ui bama masortaboca. Itomoenomati ui torri carenaca. Auqui arrti comandanterrü ñanquitioti pünanaqui genterrü:
—¿Nacuti naqui ñoñünrrü, isane nipünatenti?

³⁴ Auqui tosibicomantai bama macrirrtianuca. Aboma bama urapoimia sane, tapü bama maquiafaca urapoimia quiatarrü. Asi que chüpuerurrüpu atusi ümoti comandanterrü isane pasabo. Sane nauquiche bacüpürutí nauqui aiquianamati Pablo au cuartel. Manu cuartel ane saimiantai ümo niportti Tuparrü. Süromatü aübuti.³⁵ Numo tiñataimia esa manio gradarrü canrrü ümo cuartel, camperoti Pablo ui masortaboca ompacüma na äürotipo uimia, itopiqui simianatiatai ui bama macrirrtianuca nitüborirrimia ümoti.³⁶ Cuamatü isiuma, nitosibirrimia, namatü sane:
—iApitabaisorri maniqui ñoñünrrü!

Arrti Pablo manitanati itacutiaoe isucarü genterrü

³⁷ Tiñataimia masortaboca abeu nituru cuartel aübuti Pablo. Auqui ñanquitioti Pablo pünanaquiti comandanterrü, nanti:

—Irranca baeta rrappari aübucü.
(Manitanati Pablo auqui griegorrü.) Aiñumuti comandanterrü:
—iAsí que aipiaca anita griegorrü!

³⁸ Tapü arrüna nirraquionco ta arrüçü maniqui egipciorrü naqui bahiyoti subaübu aucutanu, maniqui yüriaburrü ümo bama cuatro mil mañoñünca mayatabayoca, bama süromatü iche eana rroense uiti.

³⁹ Aiñumuti Pablo:
—No, champürrü arrüñü. Arrüñü israelitarriñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü sürümanarrü nürirri Tarso au manu cürrü Cilicia. Asamu nurria iñemo, irranca rranita ümo na genterrü.

⁴⁰ Torrio uiti comandanterrü. Arrti Pablo atüraiti caüma omonü manio gradarrü ape. Masamunuti señarrü ümo genterrü, nauqui etaiyoimia. Nauquiche tetayoimia nurria, manitanati ümoma auqui ñanitacarrüma hebreo, nanti:

22 ¹—Bueno bama masaruquitaiqui y bama iyaütaíqui, amonsoi baeta arrüna nisura ichacuñüantoe.

²Numo oncoimia arrüna manitanati auqui hebreo, manrrü etaiyoimia. Nanti Pablo:

³—Arrüñü israelitarriñü. Yaca icu cürrü au manu pueblurrü Tarso au manu cürrü Cilicia, pero isunaunca auna pueblurrü Jerusalén. Arrti maniqui maestro Gamaliel iñuneconatiñü. Icocota nurria arrüna nüriacarrü torrio oemo ui bama antiburrü. Bien arucu iñemo nirracoconauncu ümo nüriacarrü,

tacana arraño caüma. ⁴Sane nauquiche tücañe ichübörquia nurria ümo bama icocoromati Jesús, irranca itabairoma. Arrübama mañoñünca y paüca tomoenoma sobi, y süroma ito au preso sobi. ⁵Arri yarusürürrü sacerdoterrü y namanaiña bama mayüriabuca tusio nurria ümoma arrüna sane. Uimia te torrio iñemo quichonimiacarrü corobo icu, nauqui puerurrü iquianama bama icocoromati Jesús auqui Damasco auna Jerusalén, nauqui carrtigaboma.

Urapoiti Pablo arrüna niquiampiaca nisübörquirrty

⁶Auqui caüma yacatü au Damasco. Taqui toce iñatai saimia ümo pueblurru. Repenteatai cuara nurria ichupecuñü auqui napese. ⁷Ipiaquiquia acü chacuqui niyabu cabayurrü. Ñoncoi manu manitacarrü, nantü iñemo sane: “Saulo, Saulo, ¿causane atübörquiatai iñemo?” ⁸Auqui iñumuta: “¿Ñacucü, Señor?” Nanti iñemo: “Arrüñü Jesús auqui Nazaret, naqui ümache atübörquiatai”. ⁹Arrübama isumpañeru arrtaimia manu nanentarrü, pero champürü oncoimia arrümanu manitacarrü iñemo. ¹⁰Rranquitio caüma pünanaquiti: “¿Causane caüma sobi, Señor?” Auqui nanti iñemo: “Atüsai, acosi au pueblurru. Acamanu urapoimia asucarüçü nanaïña arrüna achücoboibocü”. ¹¹Auqui manu caüma chüpuerurrüpü yasaratü ui manu tarucapae nanentacarrü. Así que arrübama isumpañeru ipiasurumañü hasta au pueblurru Damasco.

¹²Anancañü acamanu. Au manu pueblurru anancati taman ñoñünrrü, nürirrti Ananías. Icocotati nurria nüriacarrü, cuasürüti ümo namanaiña bama israelitarü au Damasco. Arri maniqui ñoñünrrü yapasearatüñü. ¹³Atuiraiti yesañü, nanti iñemo: “Saruqui Saulo, caüma asaca tato”. Au manu rratorrü yasaca tato nurria. ¹⁴Auqui nanti iñemo: “Arrti naqui Tuparrü ümo bama uyaütaiqui itacümanauncunutiyü nauqui atusi aemo nirrantümoti aübucü. Utito asacati Cristo, y oncoi nurarri. ¹⁵Auquina caüma aücatü uraboi isucarü namanaiña macrirrianuca arrüna nurarri, y arrüna arrtai y oncoi. ¹⁶Caüma, tapü arrüperacaiqui. Acosi nauqui üri eana turri. Anqui nurria pünanaquiti Jesús nauqui arrimiaca tato arrüba nomünantü obi”. Sane nurarri Ananías iñemo.

Urapoiti Pablo causane nauquiche äürotitü esa bama chütüpü israelitarrü

¹⁷Nantito Pablo ümoma:

—Auqui manu yasücibüca tato au Jerusalén. Taman nanenese anancañü rreanca au níportti Tuparrü. Auqui yasacati Jesús au quiatarrü niyasata. ¹⁸Arrti bacüpuruti iñemo, nanti sane: “Acosi apuraürrüçü auqui na pueblurru Jerusalén, itopiqui auna chiyasutiüpüma arrüna nura isütüpüñü”. ¹⁹Auqui iñumuta nurarri: “Pero Señor, tusiatai ümoma causane sobi tücañe ubau ba poca sinagoga, numo yacatü isiu bama icocromacü, nauquiche cüboriomä sobi, y süroma sobi au preso. ²⁰Anancañü ito acamanu cauta itabairomati Esteban, naqui manitanati au nüri. Urriantai iñemo arrüna coiñoti.

Anancañü rracuiraca yutacu nicüburririmia bama uiche aconti". ²¹Pero arrti Señor iñumutati: "Acosi, icípucü iche esa bama chütüpü israelitarü".

Anati Pablo mecuti comandanterrü

²²Hasta auna oncoi nurria genterrü nurarri Pablo. Pero numo nanti arrüna sane, tosibicomata tátito nurria, namatü:

—iTari comati naqui ñoñünrrü, churriampü arrtü süboricoti!

²³Tosibicomantai, yarutaübutama ape nicüburririmia, tarucu cütorrü uimia acamanu ui nitüborirrimia. ²⁴Auqui bacüpuruti maniqui comandanterrü nauqui aiquianamati Pablo au cuartel. Nanti ümo masortaboca:

—Apitomoensorrti, apicübaisorrti, nauqui urabooiti usucarü causane na tarucapae nitüborirrimia ümoti.

²⁵Numo tütomoenoti Pablo, nauqui achema chacuti, nanti ümoti maniqui capitán anati atüraiti esati:

—Arrüñü rromanorrüñü. ¿Taqui puerurrü apicübaiquiañü? Y todaviarrü champürrtü apacurrtaca primero saübuñü, na atusi aume arrtü ane nipüñate o champü.

²⁶Numo oncoiti maniqui capitán arrüna sane, sürotitü esati comandanterrü, nanti ümoti:

—Asasai nurria, tapü aisamute arrüna sane aübuti naqui ñoñünrrü, itopiqui rromanorrti.

²⁷Auqui arrti comandanterrü sürotitü esati Pablo, ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Nemanaantu arrüçü rromanorrüçü? Nanti Pablo:

—Arrüñü te.

²⁸Nanti comandanterrü:

—Arrüñü rrapacaca chama monirri nauqui isamunuñü rromanorrüñü.

Nanti Pablo:

—Tapü arrüñü rromanorrüñü numo yaca icu cürrü, itopiqui arrti iyaü rromanorrti.

²⁹(Arrti Pablo israelitarri y rromanorrtito.) Sane nauquiche isoquisünananamati Pablo au manu rratorrü, champürrtü cübrioti. Arrti maniqui comandanterrü chauqui tübirrubuti, itopiqui churriampü atomoema bama rromanorrü.

Nacarri Pablo esa bama mayüriabuca

³⁰Pero rranrrti atusi ümoti isane na nünantü ümo bama israelitarü uiti Pablo. Sane nauquiche au manu quiatarrü nanenese bacüpuruti nauqui aiyoberabaramacü bama üriatu bama sacerdoterrü y bama mayüriabuca israelitarü. Bacüpuruti aucaäbu manio carenaca cütüpüquiti Pablo. Auqui maemencoti iyoti. Iñataití acamanu esa bama mayüriabuca.

23

¹Arrti Pablo asaratitü urria ümoma nanti:

—Masaruquitaiqui, enterurrü nisüboriqui bien urria hasta auritarrü, itopiqui ñapensaca urria y yaserebiquia ümoti Tuparrü.

²Au manu rratorrü arrti maniqui yarusürerrü sacertoterrü Ananías bacüpuruti ümoti taman mosorrü, na aiturubairotti Pablo. ³Pero arrti Pablo nanti ümoti:

—iUiti Tuparrü caüma carrtigabocü, arrücü naqui ñapanrrü! Aca auna nauqui acurrta iñemo isiu arrüna nüriacarrü, pero arrücü chaicocotapü nüriacarrü, itopiqui acipuca nauqui ocüsima iñemo, abu nantü nüriacarrü, chípuerurrüpu uisamune sane.

⁴Auqui arrübama maquiataca namatü ümoti Pablo:

—¿Causanempü anita churriampü ümoti yarusürerrü sacerdoterrü, naqui baserebio ümoti Tuparrü?

⁵Aiñumuti Pablo:

—Masaruquitaiqui, chütusiopü iñemo arrtü tonenti yarusürerrü sacerdoterrü. Nemanantu, ane te corobo sane: “Tapü anitaca churriampü ümo bama ane nüriacarrüma ümo genterrü”.

⁶Tusitali ümoti Pablo, que arrübama mayüriabuca aboma au torrü partidorrü. Acamanu aboma bama saduceorrü y aboma ito bama fariseorrü. Sane nauquiche manitanati fuerte nurria au manu reunión, nanti sane ümoma:

—Masaruquitaiqui, arrüñü fariseorrüñü, y arrti iyaü fariseorrtito. Yaca auna nauqui apacurrta saíbuñü, itopiqui icocota arrüna manunecatarrü, que süboricomá tato ñana bama coño, y yarrüperaca ümo manu nanenesse.

⁷Ui arrüna sane nurarri Pablo chichepequipü ñapensacarrüma bama mayüriabuca, itopiqui eanama aboma bama fariseorrü y aboma ito bama saduceorrü. ⁸Itopiqui bama saduceorrü namatü, arrtü oconca, chosüboriquiapü tato. Namatito champüma bama angelerrü, ni abomapü bama espíritu. Pero arrübama fariseorrü icocotama nanaiña arrüna sane. ⁹Así que tosibicomantai acamanu. Aboma bama fariseorrü manunecana nüriacarrü, atüraimia y uratoquiomá, namatü:

—Champü nipünatenti naqui ñoñünrrü. ¿Taqui manitanati tücañe taman ángel aübuti, o si no arrti taman espíritu?

¹⁰Chauqui manrrü tarucapae nuratoququirrimia. Arrti comandanterrü birrubuti itacuti Pablo, tapü chepesüroti uimia. Bacüpuruti ümo masortaboca, na aiquiaüburumati Pablo eanaquimia, tari iquianamati tato au cuartel.

¹¹Au manu tobirri itusiancanatiyü Señor isucarüti Pablo, nanti ümoti:

—Tapü airruca, chauqui tanitaca au nisüri auna Jerusalén. Sane ito tiene que anitane ñana nisüri au Roma.

**Bapacheroma niquiubuma nauqui
aitabairomati Pablo**

¹²⁻¹³Tansürü quiatarrü nanenesse iyoberabaramacü manuma israelitarrü, taqui cuarenta nubiquirrimia. Itusiancatama curusürrü, namatü:

—Chubacapü pemacarrü ni uchapü turrü cheperrü coiñoti Pablo osoi. Tari ipiaurramanati oñü Tuparrü, arrtü chücoconopü osoi arrüna nusura.

¹⁴ Auqui süromatü esati yarusürerrü sacerdoterrü y esa bama mamayoreca israelitarrü. Namatü ümoma:

—Chauqui tüsopipiaurramaca somü soboiyapatoe, y tüsopitusiancata ito curusürerrü, tapü subaca pemacarrü ni suichapü turrü, cheperrü coiñoti soboi Pablo. ¹⁵ Suirranca caüma nauqui apanquiriuruti pünanaquiti comandanterrü, na aicüpurutiti Pablo aubesa, nauqui puerurrü atusi nurria aume arrtü ane nipünatenti. Apanqui te arraño ichepe namanaiña bama mayüriabuca. Arrüsomü caüma suparrüperaca isiu cutubiurrü, nauqui sopitabairoti antes que aiñanainti aubesa.

¹⁶ Pero tamanti yaürrü, naübosi niquiasitorrti Pablo, ipiatenti nanaiña arrüna sane. Sürotitü au cuartel uraboiti isucarüti Pablo. ¹⁷ Auqui arrti Pablo maemencoti iyoti taman capitán, nanti ümoti:

—Asamu nurria iñemo, aiquiarri naqui yaürrü esati comandanterrü. Ane arrüna rranrrti uraboiti isucarüti.

¹⁸ Arri maniqui capitán iquianatiti maniqui yaürrü esati comandanterrü. Aiñanaimia esati, nanti capitán ümoti:

—Arrti maniqui Pablo anati au preso, maemencoti iyoñü. Nanti iñemo nauqui iquianati naqui yaürrü tauna aesacü. Ane arrüna rranrrti uraboiti asucarüciü.

¹⁹ Auqui arrti comandanterrü iquianatiti maniqui yaürrü au quiatarrü narüçüquirri, ñanquitioti pünanaquiti:

—¿Isane arrianca uraboi isucarüñü?

²⁰ Auqui urapoiti isucarüti arrüna sane:

—Sane ñapensacarrüma bama israelitarrü: Rranrrüma anquiriuma apünanaquicü nauqui aicüpuruti Pablo taha esa bama mayüriabuca israelitarü, nauqui puerurrü atusi nurria ümoma arrtü ane nipünatenti. Sane namatü caüma aemo, ²¹ abu ñapanturrüma, tapü aicocota nurarrüma. Aboma taqui cuarenta mañoñünca rranrrüma aitabairomati Pablo. Arrüma ipiaurramanamacü uirrimantoe, y urapoimia que chübasopüma, ni achapüma cheperrü coiñoti Pablo uimia. Aboma barrüperarama, a verrü urria aemo.

²² Auqui nanti comandanterrü ümoti:

—Tapü urapoi arrüna que chauqui turapoi isucarüñü.

Auqui sürotitü maniqui yaürrü esaquiti.

Icüpumati Pablo esati yüriaburrü Félix

²³ Auqui tasuruma uiti comandanterrü bama torrrü macapitaneca, nanti ümoma:

—Aucobori aübu doscientos masortaboca acü setenta masortaboca yuchacu cabayuca y doscientos masortaboca aübu ransaca. Tiene que amenotü au Cesarea caüma tobita a las nueve. ²⁴ Acomorabo ito aboi cabayurrü ümoti Pablo, nauqui apiquianati esati yüriaburrü Félix. Apacuira nurria itacuti, tapü ane causane ümoti.

²⁵Arri comandanterü bacüpurutito taman quichonimiacarrü corobo icu sane:

²⁶“Arrüñü Claudio Lisias nirraquionco tanu aemo ñemanauncurratoe yüriaburru Félix. ²⁷Arri naqui ñoñünrrü, nürirrti Pablo enoti ui bama israelitarrü. Tüsaipü ataboriti uimia. Auqui ñoncoi, que arri rrromanorrti. Sane nauquiche yerotü aübu masortaboca, sopiquiaüburuti pünanaquimia. ²⁸Irrancapü atusi nurria iñemo, arrüna nünantü uiti ümoma. Iquiacati esa bama mayüriabuca israelitarrü. ²⁹Acamanu ipiate que urabomati itopiqui manu nüriacarrü uimia, pero champü nipünatenti nauquipü ataboriti, ni aürotipü au preso. ³⁰Ñoncoi one, aboma bama israelitarrü rranchuma aitabairomati. Sane nauquiche icüpucati caüma aemo aquina yesaquiñü. Sucanañü ito ümo bama urabomati, tari yeracamatu aparmia aübucü. Toneantai arrüna nisura aemo. Taiquiana urria naca”.

³¹Arrübama masortaboca isamutema isiu yacüpucurrti comandanterü. Süromatü aübuti Pablo au tobirri. Iñataimia au manu pueblurü Antípatris. ³²Au quiatarrü nanenese arrübama masortaboca amenco acü, basücübücoma tato au cuartel au Jerusalén, tapü arrübama chacu cabayuca süromatito aübuti Pablo. ³³Iñataimia au Cesaréa. Torrio uimia manu quichonimiacarrü ümoti maniqui yüriaburru acamanu, nürirrti Félix. Torriotito Pablo uimia ümoti. ³⁴Arri yüriaburru caüma leheboti manu quichonimiacarrü. Auqui ñanquitioti pünanaquiti Pablo:

—Ñacuna provinciarrü aquichecü?

Nanti Pablo:

—Arrüñü auqui Cilicia.

³⁵Auqui nanti Félix ümoti:

—Rraccertaca aübucü arrtü cuamatü auqui Jerusalén bama uiche urabomacü. Bacüpuruti ümo bama masortaboca, nauqui acuirama itacuti au manu porru coñorrta, urriante tücañe uiti maniqui yüriaburru Herodes.

Manitanati Pablo itacutiatoe esati yüriaburru Félix

24

¹Numo tübupasao cinco naneneca, iñataiti Ananías au Cesaréa, naqui yarusüürřü sacerdoterrü, aübu bama mümanamantai mamayoreca y aübuti maniqui taman ñoñünrrü, nürirrti Tértulo. Arri tusio nurria ümoti nüriacarrü nesa bama rrromanorru. Süromatü esati Félix nauqui urabomati Pablo. ²Maemencoti Félix iyoti Pablo. Nauquiche tanati esama, manitanati maniqui Tértulo. Urabotiti Pablo, nanti sane:

—Señor yüriaburru Félix, obi te urria naca na genterrü au na cürrü. Urria ito obi nanaiña arriuba omirriantai ümo macrirrtianuca, itopiqui urria napensaca auqui maübo. ³Nantarrtai supachampiencaca aemo aübu nanaiña subausasi itobo arrüna nabuenucu. ⁴Chüsuirrancapü yabaeturru supanitaca asucarüü, tapü ünantü aemo. Pero asamu nurria suiñemo, onsapesio arrüna supanitaca aübucü, itopiqui nantarrtai bien buenurrüü subaübu. ⁵Tusio suiñemo que

arri naqui ñoñünrrü nantarrtaí otüboriqiatai uiti. Matümoniancanati ümo bama israelitarrü au nanaiña cürü au na cauta ane nüriacarrüma bama rromanorrü. Tusio ito suiñemo, arri üriatu bama auqui manu partidorrü nürirri “Nazareno”. (Nanti sane, itopiqui arri Jesúz auqui Nazaret.)⁶ Rranrrito nauqui ane nomünantü au niporrti Tuparrü au Jerusalén. Sane nauquiche enoti soboi.⁷ Suirrancapü supacurrta aübuti isiu na nüriacarrü soboi. Pero arri comandanterrü Lisias cuati aübu masortaboca, aiquiaüburumati somopünanaquii.⁸ Arri Lisias icüpurity somü nauqui suburaboti auna asucarüci. Arrü anquitio caüma pünanaquiti Pablo, tusio nurria aemo arrüna nünantü ane uiti suiñemo.

⁹Arrü bama maquiataca israelitarrü namatito que ñemanauntu nanaiña arrüna sane. ¹⁰Arri yüriaburrü caüma masamunuti señarrü ümoti Pablo, nauqui anitati. Auqui manitanati Pablo, nanti ümoti yüriaburrü sane:

—Señor yüriaburrü, tusio iñemo, tütcoboí ane nüriaca auna ümo na genterri. Sane nauquiche chirrucapü rranta aemo ichacuñantoe. ¹¹Chücoboipü niyaca au Jerusalén, tütabe doceatai naneneca yacatü taha rranaun. Arrüciü puerurri atusi aemo arrüna sane, arrü anquitio pünanaquí genterri. ¹²Champürrti isuratoququia, ni rratümoniancacapü ümo genterri, ni au niporrtipü Tuparrü, ni aupü sinagoga, ni aupü quiatarrü narticüqui pueblurri. ¹³Arrüma champü isane arrüna itusiancatama asucarüci, nauqui atusi arrü ñemanauntu arrüna nurräuma iñemo. ¹⁴Pero irranca te suraboi asucarüci arrüna sane: Iñanauncati Tuparrü, naqui Itupa bama iyaütaiqui tücañe. Icocota ito arrüna urriampae manunecatarri, causane nauqui aye osoi esati Tuparrü. Tapü arrüma namatü que churriampü. Icocota ito nanaiña nüriacarrü uiti Moisés y nurräuma bama profetarrü tücañe, arrüba abe icu Nicororrü. ¹⁵Yarriuperaca arrü süboricomá tato bama coño, bama urria nisüboriquirrimia tücañe, y bama ito isamutema nomünantü. Arrüma ito bama israelitarrü icocotama arrüna sane. ¹⁶Sane nauquiche nantarrtaí arucu nurria iñemo, itopiqui urria nirrapanauncu isucarüti Tuparrü y isucarü macrirrtianuca.

¹⁷Tütcoboí chiyacapüti au Jerusalén. Atiboqui yacatü aübu monirri ümo bama pobrerrü acamanu eana bama israelitarrü. Rracumanaca ito ümoti Tuparrü. ¹⁸Acamanu isamute isiu nüriacarrü, nauqui puerurri rracumana ümoti. Icuñunumañü bama israelitarrü au niporrti Tuparrü. Pero champürrti amoncoma sürümana macrirrtianuca ichepeñü, ni rratümoniancacapito acamanu. ¹⁹Pero aboma acamanu bama israelitarrü auqui Asia. Tonema bama itümoniancatama genterri. Arrüma tüboricomantai iñemo.

Arrümpü te tiene que ayematüpü tauna aesacü, nauqui urabomañü, arrü ñemanauntu ane nipüñate. ²⁰O si no, arrübampü auna, tari urapoimia arrü añaue nipüñate, nauquiche anancañü esa bama mayüriabuca au Jerusalén.

²¹Canapae añaue nipüñate ui arrümanu nisura ümoma, numo sucanañü: “Aburacañü itopiqui icocota arrüna nosüboriqui tato eanaqui macoiñoca”.

Sane nurarri Pablo ümoti yüriaburrü.

²²Aquimanu arrti Félix masamunuti nariorrü ümoma, itopiqui tusio nurria ümoti arrüna manunecatarrü cütüpüti Jesús. Nanti ümoma:

—Arrtü cuati comandanterrü Lisiás, rrpariquia aübuti. Auqui caüma surapoi ausucarü causane sobi aübuti Pablo.

²³Bacüpuruti ümoti taman capitán, nauqui acuirati itacuti Pablo. Arrti caüma chebatai uiti, nauqui ayematü bama nesarri amigorri Pablo, na acumanama ümoti.

²⁴Tübupasao mümanantai naneneca. Auqui iñataiti tato Félix au pueblurü auqui yapaseacarrti. Iñataiti ichepe nicüpöstoti, nürirri Drusila. Tone israelitarü. Maemencoma iyoti Pablo. Rranrrüma oncoimia arrüna causane numacoconauncu ümoti Jesucristo. ²⁵Manitanati Pablo ümoma. Urapoiti isucarüma arrüna tiene que uisamune arrüna urria, y tapü baviviquia isiu nurrianca. Urapoito arrüna carriticurrü cuabotiqui ümo bama chicocatapüma nürirri Jesú. Auqui birrubuti Félix. Masamunuti nariorrü ümoti Pablo, nanti:

—Rraemenca ácü tatito, arrtü urria iñemo.

²⁶Barriperaratito arrtü bacheboti Pablo monirri ümoti, na aitaesümununutiti auqui preso. Sane nauquiche nantarrtaí maemencoti iyoti, nauqui apariti aübuti. ²⁷Sane bupasao manio torrü añoca. Auqui caüma cuati quiatarü yüriaburru, nürirri Porcio Festo, atocoti itoboti Félix. Tapü arrti Félix rranrrti nauqui urria nisüborquirri aübu bama israelitarü. Sane nauquiche onconoti Pablo uiti au preso (nauqui acurrtati Festo caüma aübuti).

Arrti Pablo esati Festo

25 ¹Numo tütabe trerrü naneneca nüriacarri Festo auqui sürotitü auqui Cesarea au Jerusalén. ²Acamanu cuamatü esati bama üriatu sacerdoterrü ichepe bama israelitarü ane nüriacarrüma. Cuamatü aparimia aübuti, na acurrtati aübuti Pablo. ³Namatü ümoti:

—Asamu nurria suiñemo, aquierri tauna Pablo, nauqui acurrtta aübuti auna Jerusalén.

Namatü sane, itopiqui rranrrüma aitabairomati Pablo isiu cutubiurru. ⁴Pero arrti Festo iñumutati:

—Arrti Pablo anati au preso au Cesarea, y arrüñü contoatai yastübüüca tato taha. ⁵Sane nauquiche apacüpü ümo mañoñünca bama ane nüriacarrüma aboi, nauqui aüromatü saübuñü au Cesarea na urabomati Pablo acamanu isucarüñü, arrtü ñemanauntu ane nipünatenti.

⁶Taqi ocho o diez naneneca nacarri Festo au Jerusalén. Auqui süroti tato au Cesarea. Iñataiti tato taha. Au quiatarü nanenese masamunuti reunión, na acurrtati aübuti Pablo. ⁷Aboma acamanu bama israelitarü isiuti auqui Jerusalén. Arrti Festo maemencoti iyoti Pablo. Numo tiñataiti esama, atüraimia manuma israelitarü itupecuti Pablo, urabomati isucarüti Festo. Urapoimia sürümania arrüba nomiñantu uiti Pablo. Pero champü arrüna itusiancatama, na atusi nurria arrtü ñemanauntu. ⁸Auqui arrti Pablo manitanati itacutiatoe, nanti:

—Champü isane nünantü isamute ümo näriacarrü nesa bama israelitarrü, ni ümopü níporrti Tuparrü au Jerusalén, ni ümotipü yarusürürü yüriaburrü César au Roma.

⁹Tapü arrti Festo rrannrtti asamuti nurria ümo bama israelitarrü. Sane nauquiche ñanquitioti pünanaquiti Pablo:

—¿Arrianca aürotü au Jerusalén, nauqui rracurrta aübucü taha, na atusi arrtü ñemanaantu nurarrüma aemo?

¹⁰Auqui nanti Pablo ümoti Festo:

—No, chirrancapü, irranca nauqui acurrtati yarusürürü yüriaburrü César saübuñü. Tusio nurria aemo, champü causane sobi ümo bama israelitarrü. ¹¹Urria iñemo arrtü isonca, itopiqui arrüna arrtü ane isane nipünate. Pero como mapancarrtai arrüna nurarrüma iñemo, chüpuerurripü aitorrimianañi mecumá, nauqui ison uimia. Irranca te na acurrtati yarusürürü yüriaburrü César saübuñü au Roma.

¹²Auqui baparioti Festo baeta aübu bama ayuranterri ümoti. Chauqui yapariquirri aübuma, urapoiti isucarüti Pablo arrüna sane:

—Chauqui turapoi que arrianca na acurrtati yarusürürü yüriaburrü César aübucü. Sane nauquiche icüpucü caüma esati.

Nacarri Pablo esati yüriaburrü Agripa

¹³Bupasao manio naneneca. Auqui iñataiti maniqui yüriaburrü Agripa au Cesarea. Iñataiti ichépe niquiastoti, nürirri Bernice. Cuamatü anquimia nurria ümoti Festo. ¹⁴Aboma au Cesarea ümo manio naneneca. Arrti Festo manitanati cütüpüti Pablo isucarüti yüriaburrü Agripa, nanti:

—Anati auna au preso taman ñoñünrrü, onconoti uití Félix, nauqui rracurrta aübuti. ¹⁵Numo anancañi au Jerusalén, cuamatü aparmia saübuñü bama üriatu sacerdoterrü ichépe bama mamayoreca israelitarrü. Rranrrüma nauqui ataboriti sobi. ¹⁶Arrüñi caüma iñumuta nurarrüma, sucanañi ümoma: “Arrüsomü rromanorrü nantarriai primero supacurrtaca nurria aübuti naqui urabomati. Sane puerurrii urabotí arrtü ñemanaantu o chüñemanauntupü arrüna manitacarrü ümoti. Arrtü tusio nurria arrüna nipünatenti, auqui caüma torrioti ümo bama uiche carrtigaboti. Chüpuerurripü sopitorrimianatiatai”. Sane nisura ümoma.

¹⁷Auqui ise tato auna Cesarea. Arriübama üriatu sacerdoterrü cuamatü isiuñü. Au quiatarrü nanenese tiñasamuca reunión aübuma. Cuati sobi, itusiancacati maniqui ñoñünrrü isucarüma. ¹⁸Urabomati isucarüñi. Arrüñi nirraquioncopü urapoimia caüma arrüna tarucapae nomünantü uití, pero chüisanempü. ¹⁹Pururrtai nuratoquiquirrimia itacu arrüna ñacoconauncurrüma ümoti Tuparrü, y itacuti maniqui taman ñoñünrrü, nürirri Jesú, naqui tücoiñoti, pero arrti Pablo nanti que süboricotiqui. ²⁰Arrüñi chüttusioi nurria iñemo nanaiña arrüna sane. Sane nauquiche rranquitio pünanaquiti Pablo, arrtü rrannrtti aürotitü au Jerusalén, nauqui rracurrta aübuti taha. ²¹Auqui nanti iñemo, que rrannrtti aürotitü esati

yarusürürrü yüriaburrü César au Roma, na acurrtati aübuti. Sane nauquiche rracüpuca na asioti au preso auna, cheperrü icüpucati esati César.

22 Auqui nanti Agripa ümoti Festo:

— Irranca ñonsape nurarri maniqui ñoñünrrü.

Aiñumuti Festo:

— Tubaca tiene que anitati usucarü.

23 Au quiatarriú nanenese iñataiti yüriaburrü Agripa ichepe Bernice aübu tarucu nicoñoporrüma. Süromatü au manu local sürümanarrü. Cuamatito ichepema bama üriatu masortaboca y bama mayüriabuca auqui pueblurrü. Numo taboma namanaiña, maemencoti Festo iyoti Pablo. Iquianamati esama. **24** Auqui nanti Festo:

— Yüriaburrü Agripa, y namanaiña arraño bama abaca aunampo, tonenti naqui ñoñünrrü naqui itopiquiche cuamatü aparimia saübuñü bama israelitarrü auqui Jerusalén y auquina ito. Namatü que tiene que aconti.

25 Chauqui tütusio iñemo, champü nipünatenti nauqui ataboriti. Pero rranrrti na acurrtati yarusürürrü yüriaburrü César aübuti. Sane nauquiche irranca icüpuruti esati. **26** Pero arrüñü caüma chütusiopü iñemo isane surapoboibonü ümoti César icüttipüti naqui ñoñünrrü. Sane nauquiche iquiacati tauna aesacü, arrüçü yüriaburrü Agripa, y aubesa ito namanaiña bama maquiataca abaca auna. Amonsoi nurria nurarri, nauqui aburaboi isucarüñü isane arrüna corobobo sobi ümoti César. **27** Churriampü te rracüpu ümoti taman preso, arrü chüsurapoipü arrüna nipünatenti.

Arrti Pablo urapoiti isucarüti yüriaburrü Agripa arrüna pasabo ümoti

26

1 Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:

— Puerurrü anitaca caüma atacuciatoe.

Arrti Pablo iquiampetati nipiarrti, na atusi que rranrrti anitati. Nanti sane:

2 — Ipucünunca nurria, itopiqui puerurrü rranita caüma ichacuñüantoe asucarüçü, yüriaburrü Agripa, nauqui iñumu nurarrüma bama israelitarrü iñemo. **3** Arrüçü tusio nurria aemo nanaiña arrüna yacheatarrüma bama israelitarrü y nanaiña arrüna nuratoquiquirrimia. Asamu nurria iñemo, onsapesio baeta arrüna nisura.

Nisübiorquirriti Pablo nauquiche chicocorotitiquipü Jesús

4 “Tusio ümo namanaiña bama israelitarrü causane nisübiorqui tücañe eanama taha au Jerusalén nauquiche yaürrüñüqui. **5** Abomainqui bama isuputaramañü tücañe. Arrüma puerurrü uraboimia asucarüçü, arrü rranrrüma. Arrüñü tücañe arucu nurria iñemo nirranauncu ümoti Tuparrü, itopiqui fariseorrüñü. Arrübama fariseorrü tarucu fiacoconauncurrüma ümo nüriacarrü. **6** Pero caüma yaca auna nauqui acurta saübuñü, itopiqui na urabomañü. Urabomañü itopiqui

icocota arrüna nurarri Tuparrü tücañe ümo bama uyaütaiqui. Yarrüperaca nauqui acoco manu nurarri Tuparrü, arrtü süboricomá tato uiti bama coño. ⁷Arrüna noesa genterrü Israel omeanaqui ba doce familiarrü barrüperarama ito na acoco nurarri Tuparrü. Arrüma arucu ümoma yaserebiquirrimia ümoti Tuparrü, naneneca y tobiquia. Pero caüma, señor yüriaburri, namatü que arrüñü ane nipünate itopiqui yarrüperaca na acoco manu nurarri Tuparrü. ⁸¿Aensapü ane nomünantü sobi, itopiqui icocota arrüna süboricomá tato bama coño? ¿Causanempü aucütobü, arrtü uiti Tuparrü süboricomá tato bama coño?

**Nauquiche mataquisünamacanatiqui Pablo
ümo bama icocoromati Jesús**

⁹‘Arrüñü tücañe ichüboriquiatai ümoti Jesús, naqui auqui Nazaret. ¹⁰Sane isamute tücañe au Jerusalén. Rranququia isüriacabo pünanaqui bama üriatu sacerdoterrü. Sürümanama bama icocoromati Jesús süroma au preso sobi. Urriampae iñemo arrtü taborioma. ¹¹Taquisürümä sobi au ba poca sinagoga, nauqui anitama chomirriampatai ümoti Jesús sobi. Tücañe tarucapae nichübori. Yacatito ubau piquiataca puebla isiuma.

**Urapoiti tatito Pablo niquiampiaca
nisüboriquirrti**

¹²Sane nauquiche yerotü au Damasco, yacüpucurri yarusürürü sacerdoterrü iñemo, itopiqui uiti ane nisüriaca. ¹³Onsoi nisura, señor yüriaburri. Anancañü isiu cutubiurrü, toce, yasacatü ümo tarucapae nanentarrü auqui napese, manrrü tarucapae pünanaqui nicua surri. Cuará ichupecuñü y itupecu bama isumpañeru. ¹⁴Enterurrü somü suipiaquiquia yuchacuqui cabayuca. Auqui ñoncoi manitacarrü iñemo auqui hebreo, nantü sane: “Saulo, Saulo, ¿causane atüboriquiatai iñemo? Churriampü arrüna nachücoi aemoantoe, tacana arrone buyese bapateara icutacu mapirrumuturri”. ¹⁵Auqui iñumu: “¿Ñacucü, Señor?” Nanti Señor: “Arrüñü Jesús, naqui ümoche atüboriquiatai. ¹⁶Atüsai. Itusiancacañü asucarüçü, nauqui aserebi iñemo, y nauqui uraboi ito arrüna asacañü one, y arrüna itusiancata asucarüçü ñana. ¹⁷Itaesümunucü ñünana bama israelitarri y ñünana bama ito chüttüpü israelitarri. ¹⁸Icüpcü eanama nauqui atusi ümoma, y nauqui aiñocoma nomünantü, y aye uimia eana nanentarrü uiti Tuparrü. Obi ito taesübura pünanaqui nüriacarri Satanás (naqui choborese), nauqui aserebimia ümoti Tuparrü. Rrimiacana tato nomünantü uimia. Torrio ñana ümoma nicuarrüma sobi ichepe namanaíña bama maquiataca icocoromañü, bama samamecanama ümoti Tuparrü”.

Icocotati Pablo nurarri Señor

¹⁹Sane nauquiche, señor yüriaburri Agripa, icocota nurria arrümanu manitacarrü auqui manu quiatarri niyasata. ²⁰Surapoi nurarri Tuparrü primero isucarü bama pohoso au manio puebla Damasco y Jerusalén. Auqui

taha surapoi au manu cürrü Judea, y auqui taha yerotü esa bama chütüpü israelitarrü. Sucanañü ümoma: “Apíñorroncosaño, apicoñoco nausüboriqui aübuti Tuparrü. Apisamuse arrüna urria, na atusi, ta chauqui tapiñorroncocaoño”.²¹ Itoipiqui arrüna sane nirranitaca iñenomañü bama israelitarrü au naporrti Tuparrü, nirrancarrüma aitabairomañü.²² Pero arrti Tuparrü bayurarati iñemo. Sane nauquiche yaca auna, isüboriquiaiqui. Surapoi arrüna manitacarrü isucarü namanaiña macrirrtianuca, isucarü bama ane nüriacarrüma y isucarü bama ito maquiajataca. Isiatai nisura tacana nurarrüma bama profetarrü tücañe, y nurarri Moisés.²³ Urapoimiatücaü arrüna nitaquisürücürri Cristo y arrüna cusürtüboti süboricoti tato eanaqui macoiñoca. Sane na atusi ümo bama israelitarrü y ümo bama ito chütüpü israelitarrü, ta puerurrü ataesibuma eanaqui nomiünantü.

Arrti yüriaburrü Agripa mapensarati aicocorotiti Jesús

- ²⁴ Numo manitanati Pablo itacutiatoe sane, tosibicoti Festo, nanti:
—Arrüci Pablo anitacatai. Mameso napensaca ui tarucu estudiorrü obi.
²⁵ Pero arrti Pablo nanti:
—Champürrü rranitacatai, señor Festo. Urria niñapensaca, itopiqui ñemanauntu arrüna nisura.²⁶ Arrti yüriaburrü Agripa tusio nurria ümoti nanaiña arrüna sucanañü. Sane nauquiche ümoti arrüna nirranitaca. Arrti arrtaiti y oncoiti te nanaiña arrüna pasabo, itopiqui champürrü anecanatai.²⁷ Arrüci yüriaburrü Agripa, ćaicocota nurarrüma bama profetarrü tücane? Tusio te iñemo, ta aicocota.
²⁸ Auqui nanti Agripa ümoti Pablo:
—Tüsaipü yatache obi nauqui icocorotito Jesús.
²⁹ Aiñumuti Pablo:
—Rreanca te ümoti Tuparrü atacucü nauqui contoatai aca tacana arrüna niyaca. Champürrü irrancapü nauqui aca au preso tacanañü, pero irranca te nauqui aicocoroti Jesús tacanañü. Champürrü arrüciüatai, sino namanaiña bama aboma aunaachepecü.
³⁰ Auqui atüraiti Agripa ichepeti Festo y Bernice y bama maquiajataca.
³¹ Süromatü auqui manu local. Baparioma aübumente, namatü:
—Arrti naqui ñoñünrrü champü nipünatenti nauqui ataboriti, ni nauqui aürotipü au preso.
³² Arrti Agripa nanti ümoti Festo:
—Abu puerurrüpü aitaesümunucati naqui ñoñünrrü, arrtünampü chiñanquitiotipü aürotitü esati yarusürürrü yüriaburrü César.

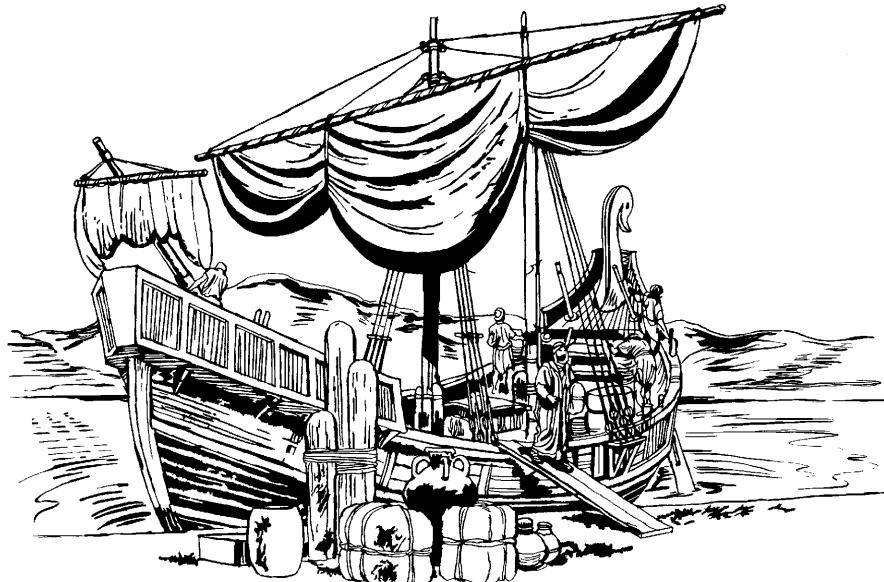
Icüpurumati Pablo au Roma

27 ¹ Tirranrrüma aicüpurumati Pablo au Italia. Sane nauquiche torrioti ümoti maniqui taman capitán, nürirri Julio. Arrti auqui manu batallón nürirri Augusto. Torrioma ito bama maquiajataca preso ümoti. (Arrüñü Lucas yecatito ichepema.)² Somecatü au taman barco auqui Adramitio, niyürcürrü

au manio puebluca abe abeu narubaitu turrü au manu cürrü Asia. Somecatü. Sürotitito suichepe Aristarco, naqui auqui Tesalónica au manu cürrü Macedonia. ³Au quiatarrü nanenese sopiñatai esa manu pueblurü Sidón. Arrti capitán Julio bien buenurri aíbuti Pablo. Torrio uiti nauqui aíroti acü auqui barco na apaseati ümo bama nesarri amigorü au Sidón. Arrüma macumananama ümoti arrüna necesitaboti ümo nesarri viajerrü. ⁴Auqui manu somecatito. Supapasaca bien auqui saimia nurria manu cürrü cümuinta turrü nürirri Chipre, tusio auna sane ümo nepaurrü. Au na narüçüquirri chümaquiütücapü fuerte. ⁵Auqui sopitompücata manu narubaitu turrü, somequi ñome manio cüca Cilicia y Pamfilia. Sopiñatai au manu pueblurü nürirri Mira au manu cürrü Licia.

⁶Acamanu arrti capitán tabüco uiti taman barco auqui Alejandría, niyücurrü ümo Italia. Somecatü uiti au manu barco. Somecatito. ⁷Masamuñatai somequi. Bupasao sürümana naneneca. Apenarrü sopiñanai saimia manu pueblurü nürirri Gnido. Maquiütücaiqui suisümenu, sane nauquiche somecatü ümo mancarrü. Sopiñatai abeu manu cürrü cümuinta turrü, nürirri Creta. Suipiasaca auqui manu nürirri Salmón. ⁸Cuerrtarri somenotü isiuqui nabeu manu cürrü Creta. Au nitacürurrü sopiñatai au taman puertorrü nürirri “Coñortai”, ane saimia manu pueblurü Lasea.

⁹Tütabe sürümana naneneca sobesa viajerrü. Tüsai aiñanai nitiempo maquiütürrü, anche peligrosorrü viajerrü isuqui turrü. Auqui arrti Pablo macuansomoconoti ümo bama maquiataca au barco, ¹⁰nanti ümoma:



(Hch. 27.2)

—Mañoñinca, mejor basiquia auna. Arrtü uücatito, rrepente ensoro barco usaübu y aübu niquiacarrü.

¹¹ Pero arrti capitán Julio chicocotatipü nurarri Pablo. Manrrü oncotitü ümoti maniqui esache manu barco y ümoti maniqui manejabo. ¹² Arrümanu puertorrü nürirri Coñorrtai champürrtü urria nurria ümoma na asioma acamanu enterurrü nitiempo maquiütürri. Tüsaipü namanaiña chepatai ñapensacarrüma nauqui somenotito auqui manu. Rranrrüma aiñanaimia au manu quiatarrü puertorrü au manu cürrü Creta, nürirri Fenice, itopiqui acamanu chümaquütücapü fuerte auqui ba torrü nitoripiacü tansürü.

Unantü napese, nacarrüma isu turri

¹³ Auqui iñatai pario mancarri. Arrüma caüma ñaquinccorrüma puerurrü aiñanaimia au Fenice. Auqui itononioma ape manio cüboca yerurri, arrüba uiche tochenco barco. Somecatü isiuqui nabeu manu cürrü Creta. ¹⁴ Pero contoatai maquiütüica fuerte auqui manu cürrü Creta. Arrümanu maquiütürri nürirri uimia “Nitoripiacü Tansürü”. ¹⁵ Chüpuerurriü manrrü aüromatü aübu barco auna cauta rranrrüma. Peoro barco au narubaitu turri ui maquiütürri. ¹⁶ Supapasaca auqui manu cüma cümuinta turri, nürirri Claudia, ane ümo maquiütürri. Acamanu champürrü tarucapae maquiütürri. Sane nauquiche puerurrü sopiñe manu canoarrü arrüna tonono isiu barco. Pero corrtabapae suiñemo. ¹⁷ Sopitonota au barco. Auqui quiñoeno barco uimia oboi tucumaca, tapü iñarrio ui turri, itopiqui tarucu nipococo turri ui maquiütürri. Birrubuma ito tapü iñataimia ui maquiütürri onü manu cüosorrü quiurubatai ane abeu manu cürrü Libia. Arrümanu cürrü Libia ane topü narubaitu turri. Iquiaübutama ba belaca uiche amenco barco. Auqui caüma chebatai uimia, nauqui aürotü barco ui maquiütürri. ¹⁸ Tarucu suichaquisürtü uirri. Au quiatarrü nanenese yarutaübutama au turri cümuinta niquiac barco. ¹⁹ Au manu tercer nanenese yarutaübutama ito au turri nanaiña erramientorrü y nanaiña arrüba abe au barco, tapü umianeneiqui. ²⁰ Omenotü naneneca. Ünantatai napese, chütusioipi surri ni norrtoñecapü. Maquiütücaiqui fuerte, y tarucapae ito nipococo turri. Au nitacürurrü suisucheca, chauqui chüsüpapensacaiquipü nauqui suisibori.

²¹ Chauqui tüsürümana naneneca chüsübäcapü. Auqui atüraiti Pablo eanama, nanti ümoma:

—Mañoñinca, ¿causanempü chapicocotapü nisura numo sucanañü aume tapü oecatü auqui Creta? Uirri caüma utaquisürtica auna, y chauqui tensoro chama noñenarri oñopünanaqui. ²² Pero caüma, tapü ane penarrü aboi, itopiqui champüti coiño au na barco. Tapü arrüna barco tiene que añarri. ²³ Itopiqui arrüñü rranaunca ümoti Tuparrü, yaserebiquia ümoti. Nütoba cuati yesañü taman ángel esaquit, ²⁴ nanti iñemo: “Tapü airruca, Pablo. Tiene que anitaiqui isucarüti yarusüürriゅ yüriaburri César. Arrti Tuparrü bayurarati aume, tapü anati naqui coiño eanaqui bama acumpañeru au barco”. Tone nurarri iñemo. ²⁵ Sane nauquiche, tapü aupirruca, mañoñinca. Tusio nurria iñemo, itopiqui ñoncatü

nurria ümoti Tuparrü. Pasao caüma isiu arrüna nurarri iñemo. ²⁶Contoatai tiene que uiñanai ui maquütürri esa taman cürrü ane cümuinta turri.

²⁷Tütabe catorce naneneca subaca isu manu narubaitu turri nürirri Adria ui manu maquütürri. Au manu tobirri ñaquinoncorrüma bama batrabacara au barco, que tüsabaca saimia cürrü. ²⁸Aqui iñemecatama au turri taman canrrü tomoeno icutacu pita, na atusi notücürrü. Ane treinta y seis metros. Manrrü tahiqui merirao tatito, ane veintisiete metros. ²⁹Birrubuma, tapü sirotü barco ubuturu canca ui maquütürri y ui nipococo turri. Sane nauquiche iñemecanioma manio cuatro cüboca yerrurrü motomoeno yucutacu tucumaca, iyoto barco, nauqui atoche. Aqui meaboma nauqui anene conto. ³⁰Tapü arrübama batrabacara au barco rranrrüma aesübuma aqui barco au manu canoarrü. Mapañama rranrrüma aiñamecanioma cüboca icutacuqui barco, abu ñapanturri, abu iñatama canoarrü isu turri. ³¹Aqui nanti Pablo ümoti capitán y ümo bama masortaboca:

—Arrü siromatü aqui barco manuma mañoñinca, auconca nanaiña arraño.

³²Aqui siromatü bama masortaboca aittüsünanioma manio tucumaca uiche ananca tomoeno canoarrü. Sane caüma sirotü canoarrü pünanaquimia.

³³Barriperaramainqui nauqui anene. Arri Pablo manitanati nurria ümoma, nanti:

—Auba caüma, chauqui tabe catorce naneneca chaubacapü, nabaca isu na turri aïbu tarucu naupirrucu. ³⁴Sucanañü aume, auba na ane naucusüu, nauqui puerurrü autaesüu. Nanaiña arraño caüma urria nabaca, champü causane.

³⁵Chauqui ñanitacarri ümoma, iñentati pan. Machampiencanati ümoti Tuparrü isucarüma, chepesünana pan uiti, basoti. ³⁶Aqui arucu pario ümo namanaiña bama maquiataca. Basoma ito. ³⁷Arriuna sububiqui au barco doscientos setenta y seis. ³⁸Numo tabecoma, yarutaübutama au turri nanaiña manu trigo, niquiaca barco, tapü umianeneiqui.

Ubacara barco

³⁹Numo tütaneneca, tusio cürrü. Ane cüosorrü isiu nabeurri.

Chisuputacaipüma manu cürrü. Rranrrümapü caüma aïromatü eana manu cüosorrü aïbu barco. ⁴⁰Botüsüro uimia ba tucumaca aptüche abe motomoeno manio cuatro cüboca yerurrü. Omoncono eana turri. Icoñocotama manio torri rremorrü uiche manejaboma barco. Iñatama ito ape taman vela, nauqui aïrotü barco ui maquütürri, somequi caüma ümo manu cüosorrü.

⁴¹Repenteatai iñatai barco eana cüosorrü, auna cauta chotüsapü. Sürocütu nurria niñau barco, pero auna iyoto masamuña añarri ui na tarucapae nipococo turri. ⁴²Arrübama masortaboca caüma rranrrümapü aitabairoma namanaiña bama preso, tapü besüburuma aqui barco yatucurrüma hasta isiu nabeurri. ⁴³Pero arri capitán Julio chirranrrtipü na aconti Pablo. Sane nauquiche chítorriopü uiti na aisamunema sane bama masortaboca. Más bien bacüpuruti ümo bama ipiacama atuma, nauqui atobüma eana turri aqui barco, nauqui atuma hasta nabeurri. ⁴⁴Arrübama maquiataca süroma omonü

tauraca y arrüba nipearrtu barco nauqui aiñanaimia ito hasta nabeurrü. Sane nauquiche namanaiña iñataimia isiu nabeurrü, champüti naqui coíño.

Anati Pablo au manu cürrü Malta

28 ¹Numo turria tato supaquieronco, sopipiate näri manu cürrü cümüinta turru, nürirri Malta. ²Arrübama pohoso acamanu quiatarrü ñanitacarrüma, pero manquioma nurria suiñemo. Maunrrimianama pese chama suiñemo, itopiqui rrobeoca, tarucu rrimianene suiñemo. ³Auqui arrti Pablo macanati niyupa sueca, nauqui aiñanti oto pese. Au manu rratorrü tobüco noirroborrü omeanaqui ui nipequi pese. Ositoi neherrti. ⁴Acamanu bama pohoso ane nituparrüma, nürirri “Bacurrtacarrü”. Numo asaramatü ümo manu noirroborrü ane apü neherrti Pablo, namatü ümomantoe:

—Arrti naqui ñoñünrrü canapae yatabayorrti. Taesüburiuti eanaqui turru, pero caüma arrüna tuparrü Bacurrtacarrü chirranrrüpü na asüberoriti naqui ñoñünrrü.

⁵Pero arrti Pablo yarutaübutati oto pese manu noirroborrü. Champü yacheurrü ümoti. ⁶Arrübama maquiataca barrüperarama caüma arrtü quichusabo neherrti, arrtü coïnoti uirri. Tücobo yarrüperacarrüma, urriainqui ümoti Pablo. Auqui campiabo ñapensacarrüma, namatü caüma:

—iCanapae tuparrti naqui ñoñünrrü!

⁷Acamanu saimia ane taman nerrtancia. Arrti maniqui esache yüriaburrti au manu cürrü Malta, nürirri Publio. Yasuriuruti somü. Yasaparati somü ñome trerrü naneneca. ⁸Au manio naneneca arrti yaütoti Publio orro cübobiti, pacütayoti. Auqui arrti Pablo sürotüti esati. Meaboti itacuti. Iñatatü neherrti itati. Auqui urriancati tato. ⁹Ui arrüna sane cuamatito bama maquiataca maunrrocono eanaqui bama pohoso auqui manu. Arrüma ito urriancama tato uiti Pablo. ¹⁰Sane nauquiche tarucu suisua ümoma. Numo tüsuirranca somenotito auqui manu, macumananama suichapiquibo.

Iñataiti Pablo au Roma

¹¹Trerü panca subaca au manu cürrü Malta. Ane acamanu taman barco auqui Alejandría, itopiqui chüpuerurrüpi viajabo isuqui turru arrümanu nitiempo rrimianene y tarucu maquüütürrü. Arrümanu barco nürirri “Bama Matocaca”. Numo tüpaso nitiempo maquüütürrü, somecapo au manu barco. Somenotito auqui manu isuqui turru. ¹²Sopiñatai au manu pueblurü Siracusa. Subaca acamanu ñome trerrü naneneca. ¹³Auqui manu somenotito isiuqui nabeurrü. Sopiñatai esa manu pueblurü Regio. Au quiatarrü nanenese bausicüiro pario auqui mancarrü. Uirri sopiñatai au manu pueblurü Puteoli iyau torrü naneneca. ¹⁴Acamanu sopicuñucama bama icocoromati Jesú. Namatü suiñemo:

—Abasiquia auna sobesa ümo taman semana.

Auqui subasiquia esama ümo taman semana. Auqui manu somecatü acü au manu pueblurü Roma. ¹⁵Arrübama suisaruquitaiqui au nürirrti Jesú

au Roma toncoimia, tiene que sopiñanai esama. Cuamatü suisümenu hasta manio poca, nürirri Foro de Apio y Trerrü Taverna. Numo asaratitü Pablo ümoma, machampiencanati ümoti Tuparrü, puciñañati, auqui arucu tato ümoti. ¹⁶Sane sopiñatai au Roma. Torrio ümoti Pablo na aviviti au taman porrü aübuti taman sortaborrü, nauqui acuirati itacuti.

Manunecanati Pablo au Roma

¹⁷Bupasao trerrü naneneca. Auqui tasuruma uiti Pablo bama üriatu bama israelitarrü au Roma. Iñataimia esati. Manitanati Pablo ümoma, nanti:

—Bueno, bama masaruquitaiqui, arrüñü champü causane sobi ümo noesa genterrü Israel, ni rranitapito churriampü ñome arrüba nesarrüma costumbrerrü bama uyaütaiqui tücañe. Pero ta iñenomañü manuma mayüriabuca au Jerusalén. Itorrimianamañü ümo bama rromanorrü. ¹⁸Arrüma bacurrarama saübuñü. Auqui rranrrümapü aiñemecanamañü, itopiqui champü isane nipünate nauqui aitabairomañü. ¹⁹Pero arrübama israelitarrü chichübopümacü. Sane nauquiche sucanañü: “Irranca yerotü esati yarusüürüü yüriaburru César, na acurrtati saübuñü”. Pero champürrtü irranca suraboma bama niyesa genterrü Israel isucarüti César. ²⁰Sane nauquiche rraemea abapa, nauqui rrapari abaübu. Itopiqui arrüñü yaca au preso auqui naca arrüna icococati Cristo, nauki ümoche barrüperaca, arroñü bama israelitarü.

²¹Auqui namatü ümoti:

—Champürrtü bacüpurma suiñemo quichonimiacarrü auqui Judea aübü manitacarrü aemo, ni aiñanaimiapü bama suisaruquitaiqui auqui taha, uraboinia arrüna ünantü obi. ²²Pero suirranca te atusi suiñemo isane arrüna nanunecaca. Somoncoi que ünantü ümo macrirrtianuca, uratoquioma ümo bama icocotama au nanaifantai.

²³Auqui iñocotama ümo quiatarrü nanenese arrümanu sane. Au manu nanenese iñataimia bama israelitarü sürümanama esati Pablo. Arri manitanati ümoma. Comensaboti anitati auqui tansüü hasta au tobirri. Urapoiti isucarüma arrüna causane arrüü üriabucati Tuparrü oemo. Leheboti isucarüma arrüna nüriacarrü corobo uiti Moisés y Nicororrü ui bama profetarrü tücañe, nauqui puerurrüma aicocoromati Jesús. ²⁴Aboma eanama bama icocotama nurarri, tapü arrübama maquiataca chicocatapüma. ²⁵Sane caüma chichepepiü ñapensacarrüma. Tirranrrü aüromatü auqui manu. Auqui nanti Pablo ümoma:

—Ñemanauncurratoe nurarri Espíritu Santo ümo bama uyaütaiqui turuquiti profetarrü Isaías tücañe. Nanti sane:

²⁶Sane nanti Tuparrü:

Acosi esa na genterrü, ucanü ümoma sane:

Amonsapecatai, pero chiyebopü aboi.

Amasacatü, pero chamarrrtaipü.

²⁷Itopiqui arrübama macrirrtianuca chirranrrüpmä acoconauma.

Cuestarrü ümoma onsaperioma nurarri Tuparrü, tacanarrtü iñamatama nirrtorrüma, tapü asaramatü, y itamurriquiatama ito numasurrrüma, tapü oncoimia.

Chiyebopü uimia nisura.

Sane nauquiche champürrtü iñorronconomacü, arrüñü Tuparrü chüpuerurrüpü rracura ümoma.

²⁸Nantito Pablo:

—Suraboira ausucarü arrüna sane: Taesüberuma caüma uiti Tuparrü bama chütüpü israelitarrüma. Arrüma te icocotama nurarri.

²⁹Auqui süromatü esaquití Pablo bama israelitarrü, nuratoquiquirrimia ümomantoe.

³⁰Arrti Pablo bavivicoti au manu porrü ñome torrü añoca. Champüti naqui asioti icuatati. Buenurri ümo namanaiña bama cuamatü apasearamati. ³¹Urapoiti isucarüma nanaiña arrüna nüriacarri Tuparrü aübu narucurrü ümoti. Urapoitito que arrti Jesús Señorti.